



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6-1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres
Avda. Comuda y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

SABADO, 15 ABRIL 1972. — AÑO XXXV. — N.º 10.394 — PRECIO 5 PESETAS



JOYERIA

OMEGA

Gonel

Pza. Paz, 4

OMEGA

Primera organización mundial para la medida exacta del tiempo

DUROS COMBATES EN TORNO A AN LOC



DONG HA (Vietnam del Sur). — Varios niños se tapan los oídos, para amenguar en ellos el ruido de la artillería, cuando las tropas del Vietnam del Sur, disparan contra su adversario desde esta base a unas cuatro millas al Norte de la ciudad

LA CIUDAD SE ENCUENTRA CERCADA POR LAS TROPAS NORVIETNAMITAS, QUE SON INTENSAMENTE ATACADAS POR LA AVIACION U.S.A.

Saigón no reanuda las conversaciones de París hasta que las fuerzas invasoras se retiren de Vietnam del Sur
Nixon envía a un consejero suyo a Vietnam para que se informe directamente de la situación

SAIGÓN, 14 (Efe-Reuter). — Tropas survietnamitas, apoyadas por tanques, artillería y aviación, libraron ayer un combate con fuerzas norvietnamitas cerca de Kampong Traeh, en el sur de Camboya y, según informaciones militares survietnamitas, en la lucha dieron muerte a 127 comunistas.

Esta batalla hizo temer que el cuarto frente de la ofensiva comunista en el delta del Mekong, pudiera estar apoyado por las tropas comunistas desde el sur de Camboya.

Hasta este momento, la ofensiva comunista en el delta del Mekong, está siendo llevada por los guerrilleros del Vietcong, y solamente han intervenido en reducidas acciones de escasa importancia.

CERCO COMUNISTA DE AN LOC

EN LA CARRETERA NUMERO TRECE (Vietnam del Sur), 14 (Efe-Reuter). — Ochocientos soldados norvietnamitas se dirigen hoy a través de la selva para reforzar a una fuerza comunista integrada por nueve mil hombres que viene cercando la capital provincial de An Loc durante los últimos ocho días.

La infantería comunista, que avanza a cubierto amparándose en la densa vegetación de la selva, fue localizada por equipo electrónico montado en aviones especiales, a primera hora de hoy, cuando se encontraba a unos 15 kilómetros al noreste de An Loc, hacia la frontera camboyana.

Los helicópteros estadounidenses de la base de Lai Je, situada a 30 kilómetros al sur de An Loc, recibieron instrucciones para hostigar a los efectivos norvietnamitas.

Se registran violentos combates en la zona de An Loc, para impedir que los comunistas invadan la ciudad, capital de la provincia de Binh Long.

Dos batallones de paracaidistas fueron aerotransportados a An Loc en la jornada de hoy para ayudar a los 4000 soldados gubernamentales que se encuentran dentro de la ciudad.

Por otra parte, una columna blindada de 40 carros de combate, y 15.000 soldados gubernamentales que avanzaban desde Saigón

para liberar An Loc, se ha tenido que detener, debido a causa de los continuados ataques que sufre desde ambos lados de la carretera. Actualmente se encuentra detenida a 18 kilómetros al sur de la capital cercada.

La aviación estadounidense y survietnamita bombardea incansablemente a las tropas comunistas que cercan An Loc.

SAIGÓN Y LAS CONVERSACIONES DE PARÍS

SAIGÓN, 14 (Efe-Reuter). — Vietnam del Sur no accederá a la reanudación de las conversaciones de paz de París hasta que las fuerzas invasoras norvietnamitas se retiren de Vietnam del Sur, según ha declarado hoy el

Pasa a la pág. 15

OLEADA DE ATENTADOS TERRORISTAS EN URUGUAY

El Gobierno proyecta declarar el estado de guerra en el país

ONCE MUERTOS DURANTE LA JORNADA DE AYER

MONTEVIDEO, 14. (Efe). El capitán de la Armada uruguaya, Ernesto Moto, fue asesinado a tiros esta mañana en la vecina ciudad de Las Piedras, por un grupo de guerrilleros «Tupamaros». El capitán Moto estaba dedicado a tareas de represión de las actividades subversivas en la Marina.

DOS OFICIALES DE POLICIA MUERTOS

MONTEVIDEO, 14. (Efe). — Dos oficiales de los servicios de inteligencia policial murieron y otro re-

sultó gravemente herido cuando un grupo de terroristas «tupamaros» ametralló hoy el vehículo en el que viajaban. La emboscada fue montada en la intersección de las avenidas Rivera y Soca. El vehículo policial se dirigía aparentemente a efectuar un relevo de guardia en la residencia del ex ministro de Industria y Canciller del anterior Gobierno, Jorge Pierano Facio. El vehículo presenta decenas de impactos. El grupo subversivo logró huir. Los policías muertos fueron identificados, como el Subcomisario Oscar Delega y el agente Alberto Leites y el herido es Facundo Coll.

atentó esta mañana contra el profesor Armando Acosta y Lara que fue Subsecretario del Interior en el Gobierno de Pacheco Areco.

Posteriormente se informó que el profesor Acosta y Lara falleció en el hospital militar. Un policía que le acompañaba resultó herido levemente en una pierna.

Pocas horas después de perpetrados los atentados terroristas citados la policía mantuvo un choque con un grupo terrorista y en el choque resultó muerto un terrorista y herido el Comisario de Policía Lucas.

«ESTAMOS EN GUERRA»

UN PROFESOR MUERTO EN UN ATENTADO

MONTEVIDEO, 14. (Efe). — «Estamos en guerra y así lo de-

Pasa a la pág. 15

Predicción de buenas condiciones atmosféricas para el lanzamiento de «Apolo XVI»

Franco Presidente de honor de la Demostración Sindical del Primero de Mayo

MADRID, 14. (Pyresa). — Su Excelencia el Jefe del Estado ha aceptado la Presidencia de Honor de la XV Demostración Sindical, que se celebrará el próximo 1 de mayo, Fiesta del Trabajo y de San José Artesano, con la participación de tres mil trabajadores procedentes de todas las regiones españolas.

En el comité de honor de la demostración figuran el Príncipe de España, el Vicepresidente del Gobierno, el Presidente de las Cortes, el Ministro de Relaciones Sindicales y todos los demás ministros del Gobierno.

La edición de este año está dedicada a los trabajadores jubilados y veteranos del trabajo, así como a conmemorar el primer centenario del músico Amadeo Vives.

La U. R. S. S. lanza una estación espacial automática

CABO KENNEDY, 14. (Efe). — Los meteorólogos de la N.A.S.A. predijeron ayer buenas condiciones atmosféricas para el comienzo, el próximo domingo, de la misión de exploración lunar «Apolo XVI».

Los preparativos para el lanzamiento del «Apolo XVI» a las 19:45, hora española del domingo, continuaron ayer en este centro espacial con absoluta normalidad y los tres astronautas de la misión dieron sus últimos toques a su entrenamiento.

LANZAMIENTO DE OTRO «COSMOS»

MOSCU, 14. (Efe). — El «Cosmos 486» ha sido lanzado hoy en la Unión Soviética, comunica la agencia «Tass».

Los parámetros del satélite son: período de revolución inicial, 89'1 minutos; la distancia máxima de la superficie terrestre, 267 kilómetros; distancia mínima, 214 kilómetros; inclinación de la órbita, 81'4 grados.

«Tass» dice que el satélite funciona normalmente y que ha sido lanzado para explorar el espacio, de acuerdo con el programa anunciado anteriormente.

LANZAMIENTO DE UNA ESTACION ESPACIAL

MOSCU, 14. (Efe). — Esta madrugada la Unión Soviética ha lanzado la estación automática «Prognos», destinada al estudio de

la actividad solar, de su influjo en el medio interplanetario y del campo magnético de la Tierra. La nueva estación espacial automática soviética pesa 845 kilos.

La estación «Prognos» ha sido situada en una órbita fuertemente elíptica con 200.000 kilómetros de apogeo y sólo 950 de perigeo la inclinación respecto al ecuador terrestre es de 65 grados, y el recorrido orbital de 97 horas. Los expertos subrayan la originalidad de estos parámetros, completamente diversos de todos los satélites artificiales lanzados hasta ahora por la URSS. La estación «Prognos» fue colocada en la órbita definitiva calculada de antemano desde otra órbita en torno a la Tierra de carácter provisional.

La nueva estación espacial soviética cuenta con aparatos especializados para el estudio de las radiaciones corpusculares, tipo gamma y tipo rayos equis del Sol, de las corrientes plasmáticas solares y de su intercambio de influencia con el campo magnético de la Tierra y del campo magnético en el espacio próximo a la Tierra.

NUEVO AMBULATORIO



SANTA COLOMA DE GRAMANET (Barcelona). — El Ministro de Trabajo, Sr. Lladino de la Fuente, ha inaugurado el Ambulatorio-Hospital de la Seguridad Social. En la foto, el Ministro de Trabajo hace entrega de unas medallas y canastillas al matrimonio Falcó Lalas, por ser su hijo uno de los primeros niños nacidos en este ambulatorio. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

INFORMACION Y SOCIEDAD

Una interesante conferencia del Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento

HUELVA, 14. (Pyresa). — En la tarde de hoy llegó a Huelva el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, D. Julio Gutiérrez Rubio, a quien acompañaba el Secretario Nacional, D. Manuel Salvador Morales. Acudió a recibirlos el Gobernador Civil de Huelva, D. Juan Alfaro y Alfaro; Presidente de la Diputación, D. Francisco Zorrero; Alcalde de la ciudad, D. Diego Sayago; Secretario General del Gobierno Civil, D. Manuel Minaya; Director del diario «ODIEL» y distintas representaciones de autoridades onubenses.

Por la tarde el Sr. Gutiérrez Rubio recorrió diversas zonas de la capital para estudiar el posible emplazamiento del nuevo edificio del diario «ODIEL».

A las ocho, en el salón de actos de la casa de Saltes, del Instituto Politécnico de La Rabida, con asistencia de todas las autoridades provinciales onubenses, el Delegado Nacional pronunció una interesante y documentada conferencia sobre el tema «Información y Sociedad». El salón se encontraba completamente lleno por centenares de onubenses, que aplaudieron fuertemente la llegada del Sr. Gutiérrez Rubio. Muchos de los presentes eran amigos

Pasa a la pág. 14

Las reservas de divisas se elevan a 3.592 millones de dólares

En marzo nuevo aumento de 150 millones

MADRID, 14. (Pyresa). — Las reservas netas españolas de divisas han experimentado un aumento de 149'7 millones de dólares en el pasado mes de marzo, hasta totalizar 3.592'3 millones de dólares al final de dicho mes.

El aumento registrado en igual mes del año 1971 se cifra en 80'2 millones de dólares. El superávit correspondiente al primer trimestre del año en curso ha sido de 358'8 millones de dólares, de los que 41'8 corresponden a derechos especiales de giro asignados a España el pasado mes de enero, frente a 267'5 en igual período del pasado año, incluidos 42'3 de la asignación de derechos especiales de giro.



AYER EN LA CIUDAD

De nuevo llegamos ayer a la plenitud en el buen tiempo. Día soleado, sin viento, sin humedad y con un ambiente grato y apacible. A mitad de abril la meteorología volvía por sus fueros, pero por la noche otra vez sopió el viento y de nuevo el viento era fresco.

En el Gobierno Civil celebró sesión plenaria la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, en el seno de la cual se constituyeron distintas comisiones de estudio sobre temas específicos de su competencia.

En el Colegio de Médicos, a última hora de la tarde, dio una interesante conferencia el doctor D. José Planellas Martínez.

En el Club Náutico el personal de la Delegación de Industria rindió homenaje a D. Casimiro Meliá con motivo de su próxima jubilación.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. Sr. D. Juan Alzpurúa Arqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas:

D. José Luis Concepción Sevillano, Delegado Provincial de la Organización Sindical; D. Manuel Sanz Blanco, Secretario de la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura; D. Juan Bta. Pons Fabregat, Jefe Provincial de Tráfico; Lilia Amparo Colera Martí; D. Pablo Esteller Esteller, Presidente de Caritas Interparroquiales; Ilmo. Sr. D. Francisco Granel Mascarós, Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento.

SECRETARIA GENERAL

AVISO

Habiendo sido autorizada por este Gobierno Civil, la Voladura número 21 en los trabajos de construcción de la presa "Campos Arenoso", sita en la partida "El Romeral" del término municipal de Campos de Arenoso, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de la citada Presa, así como de cuantos puedan ser interesados, que la referida Voladura se llevará a efecto el día 19 del presente mes de abril, a las 8 horas.

Castellón de la Plana, 13 de Abril de 1972.

Farmacias de Guardia

Los señores estarán de guardia las siguientes farmacias:

LEGIDO, P. de la Paz, 11.
MARTIN, Av. Lidón, 12.
SANJUAN, Av. Valencia, 92 Grupo Cardona Vives.
CASTILLO, Pérez Galdós, 9 (junto P. de Toros).

CUPON PRO-CIEGOS

PREMIADO AYER

553

colowall

ACIERTE CON EL NUEVO

Escoja la funda que desee para **TAPIZAR SU COCHE**

Avda. Rey D. Jaime 98 (Próximo Instituto) Tel. 216432

MARCOS - MOLDURAS
CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI
Conde Pestagua, 53
Frente Cine Sindical

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plza. Clavé, 17-B-Tel. 213142

Noticias de la Ciudad

Reunión del pleno de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos

Se constituyeron tres comisiones de estudio

AYER, bajo la Presidencia del Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. Juan Alzpurúa, se reunió el pleno de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, con asistencia del Presidente de la Diputación Provincial; y de los Vocales, Alcalde de Castellón, Subjefe Provincial del Movimiento, Jefe Provincial de Sanidad, Delegado de Hacienda, Delegado de Obras Públicas, Delegado de Educación y Ciencia, Delegado Provincial de Industria, Delegado Provincial de Trabajo, Delegado de Agricultura, Subdelegado Regional de Comercio, Delegado de Información y Turismo, Delegado Provincial de la Vivienda, Abogado del Estado, Delegado de Sindicatos, Jefe del Servicio de Inspección y Asesoramiento de Corporaciones Locales, Delegado de Estadística, Presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación y Secretario de la Diputación Provincial, actuando de secretario el Secretario General del Gobierno Civil y Secretario de Actas el Oficial Mayor del Gobierno Civil.

Iniciado el acto el Gobernador Civil dió la bienvenida al nuevo miembro de esta Comisión D. Ricardo Gómez Armengol, Presidente de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación, cuya colaboración en las tareas de esta Comisión se consideran del mayor interés.

Seguidamente el secretario de actas dió lectura a la celebrada el 13 de julio del pasado año, a que es encontrada conforme y aprobada.

A continuación el Gobernador hace una exposición general sobre la importancia de la planificación para poder tratar con seriedad, rigor y eficacia cuantos asuntos de interés provincial se pretendan abordar, por lo que todo trabajo que se realice en este sentido ha de beneficiar a todos.

Se procede a continuación a examinar la propuesta de constitución de las siguientes Comisiones de estudio:

1.- Plan Provincial de Mataderos Municipales. Como componentes de esta comisión se sugieren las representaciones siguientes:

Delegado Provincial de Agricultura, Vicepresidente de la Diputación Provincial, Jefe Provincial de Sanidad, Jefe Provincial de Ganadería, Presidente del Colegio de Veterinarios, Secretario Técnico de Abas.ecimientos y Transportes; Delegado Provincial de Estadística, Economista Sindical.

La Comisión encuenra conforme esta propuesta, estimándose la persona más idónea para desempeñar la presidencia de esta Comisión debe ser el Vicepresidente de la Diputación, debiéndose nombrar un ponente y facultándose a esta Comisión para que pueda designar a otros expertos en esta materia.

El equipo auxiliar y material necesario para llevar a efecto este trabajo debe ser facilitado por la Diputación Provincial, en donde se centralizarán estos trabajos. Se sugiere la conveniencia también de ampliar esta Comisión con la designación de un arquitecto.

Cómo elemento de ayuda a esta Comisión se pone a disposición de la misma el estudio realizado por el Patronato Provincial para el desarrollo de Sigüenza denominado "Primer Plan Provincial de Mataderos Municipales" y los antecedentes que tiene la Comisión Provincial de Servicios Técnicos del Plan 1972-73.

2.- Plan Provincial de Mercados. Como componentes de esta Comisión se sugieren las representaciones siguientes: Subdelegado Regional de Comercio, Delegado Provincial de Agricultura, Secretario Técnico de Abas.ecimientos y Transportes, Jefe Provincial de Sanidad, Vicepresidente de la Diputación Provincial, Arquitecto de la Delegación de la Vivienda, Delegado Provincial de Estadística, Economista de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación.

Se estiman válidas las consideraciones expuestas para la anterior Comisión y en su consecuencia se propone que la presidencia de la misma recaiga en el Vicepresidente de la Diputación Provincial.

3.- Plan Provincial de Prevención de Incendios.

Por el Secretario se manifiesta que en distintas ocasiones se ha suscitado la imperiosa necesidad de este servicio provincial de incendios ya que solamente se cuenta con el Parque de Bomberos de la capital, insuficiente para llegar con la rapidez necesaria a los distintos puntos de la provincia.

Concretamente la Junta de Pro-

tección Civil ha denunciado esta situación en varias ocasiones, la última en reunión del día 23 de marzo de 1972 en los siguientes términos "habiéndonos comprobado que los medios contra incendios del Parque de Bomberos de esta capital, no pueden atender con la eficacia debida a los Municipios más distantes de la provincia, por esta circunstancia, se reiteró la necesidad de la creación de los Parques de material contra incendios de primera ayuda, en los sectores norte y sur de la Provincia".

El planteamiento de este asunto pone de manifiesto la necesidad de buscar una adecuada coordinación entre la Diputación Provincial, municipios, instituciones especiales e incluso empresas particulares.

Como componentes de esta Comisión figuran los siguientes: Un Diputado Provincial, Arquitecto Provincial, Ingeniero Provincial, Teniente Alcalde del Ayuntamiento de Castellón, Arquitecto del Ayuntamiento de Castellón, Presidente del Sindicato de Seguros, Presidente de la Cámara de la Propiedad Urbana, Ingeniero de Montes, Jefe del Servicio de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales, Dos Alcaldes.

Como Presidente de esta Comisión se designará al Diputado Provincial que considere más idóneo el Presidente de la Diputación Provincial.

4.- Plan para el Desarrollo Económico-Social de la Provincia.

Por el Sr. Gobernador Civil se expone las líneas generales para la elaboración de este trabajo, indicando que ya se han reunido numerosos datos de las distintas Delegaciones en la provincia, del Gobierno Civil y se cuenta también con un documento importante como es el Plan Provincial de actuación para el cuatrienio 1972-75 elaborado por la Diputación Provincial de Vizcaya.

Sobre este asunto intervienen la mayoría de los asistentes a esta reunión formulando sugerencias y puntos de vista sobre lo que debe ser el contenido de este trabajo, siendo unánime el parecer de todos en la urgencia y necesidad de contar cuanto antes con este valioso elemento de trabajo.

Por último el Gobernador Civil recogiendo el sentir de esta Comisión propone y así se acuerda que por la Diputación Provincial se acuerde la iniciación y ejecución de este importante estudio socio-económico de la provincia para lo cual se debe interesar también, del Servicio Central de Planes Provinciales el nombramiento de los expertos en esta materia, como resultado del ofrecimiento que se hizo en su día, para que se dispusieran a esta provincia y dirijan las actuaciones necesarias para lo cual han de contar con la colaboración de todos nosotros.

SANTIAGO FORN EN EL CÍRCULO MEDINA

El lunes 17 de los corrientes tendrá lugar en el salón de este Círculo la actuación de Santiago Forn Ramos, conocido por su perfecta dicción, su intensidad expresiva y su sentido rítmico al recitar los caudales de belleza de nuestra poesía actual, sobre todo en estos tiempos que en tantos escenarios se traiciona a mansalva el verso poético y aún la mera dicción. Sin duda el público admirará y aplaudirá el arte de este genial artista.

SERVICIO DE GUARDIA DE TALLERES MECÁNICO Y ELÉCTRICO

Mañana están de guardia en esta ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías a los automovilistas que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes Talleres:

Mamiel Gavara, Figueroles, s/n. Taller eléctrico: Enrique Peris, Figueroles, 11.

Servicio permanente de baterías: K. L. G., Moncada 2.

NOTA. — Los turnos de guardia de estos Talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las Empresas que participan en los mismos hacia los usuarios de vehículos.

EL TIEMPO EN CASTELLÓN

OB. IVATORIO METEOROLÓGICO DE CASTELLÓN

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER

Temperatura mínima 11 grados a las 6 horas 30 minutos.
Temperatura máxima 22,6 grados a las 14 horas 20 minutos.
Humedad relativa, 7 y 13 horas 33 y 44%, respectivamente.
Insolación eficaz 10 horas 20 minutos.
Recorrido del viento en 24 horas 82 kilómetros.
Dirección dominante del viento Sur.
Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula.
Presión atmosférica a las 19 horas 761,3 mm.
Tendencia bajando.

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santa Anastasia y San Victoriano.

SANTOS DE MAÑANA. — Santa Engracia, San Lamberto y San Toribio.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.
Mañana, misas a las 7,30, 8,45, 10, 11,15 y 12,30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Hogar Sierra Espadán de Auxilio Social, a las 8,30. En la Ermita de San Isidro a las 10,30.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.
Mañana, misas a las 8, 10,30, 11,30 de la mañana y 8,30 de la tarde. En el Asilo de Ancianos, misa a las 8 de la mañana.

PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7,30 y 8,30 de la mañana. Por la tarde, a las 7,30.

DESERTO DE LAS PALMAS. — Hoy, misa a las 6,30 de la tarde.
Mañana, misas a las 8, 10, 12 de la mañana y 6,30 de la tarde.

ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 6,15 de la tarde.
Mañana, misa a las 11 de la mañana.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 8,30, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

Mañana, misas a las 8, 8,30, 10, 11, 12 y 1. Tarde, misa a las 7. Convento MM. Capuchinas, misa a las 7,30. Convento MM. Carmelitas, a las 8. Purísima Sangre, a las 9.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7,30 tarde. Mañana misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

Mañana, misas a las 8,30, 10, 11, 12 y 13 mañana. Tarde, misa a las 6.

SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.
Mañana, misas a las 7,30 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En San Pablo del Serradal, misa a las 11.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7,15, 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6,30 y 7,30.

Mañana, misas a las 7,30, 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12 de la mañana y 6,30 y 7,30 de la tarde.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.
Mañana, misas a las 7, 9,30 y 11,30 de la mañana y 6 tarde. En el Ermitorio de Carmen, a las 8,30. En San Lorenzo a las 12,30. En las Ventas de Benadresa, a las 4,45 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7,45, 8,30, 9,15 de la mañana y 7,30 de la tarde.
Mañana, misas a las 7,30, 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6,30. En el Grupo Virgen de Lourdes a las 9. En el Grupo Perpetuo Socorro, a las 10. En la Residencia de la Caja de Ahorros a las 10. En el ermitorio de San Jaime, a las 11.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misas a las 6,30 de la tarde. En el Cementerio, a las 6,30 de la tarde.
Mañana, misas a las 8 y 10 de la mañana y 6,30 de la tarde. En el Colegio Universitario, misas a las 8,30 y 13. En el barrio de San Agustín, a las 10,30. En el Sanatorio de la Magdalena a las 8 y 10. En el Grupo Roser, a las 12. En la Capilla del Cementerio, misa a las 10 de la mañana.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Destacamento de Castellón. — Se han efectuado 27 servicios.

SERVICIO DE POLICLINICA

En el día de hoy, está de servicio el Dr. Aragonés en neuro-psiquiatría, de 12 a 2 de la tarde.

ATENCION

Ha desaparecido de la Residencia de las Madres Carmelitas de Tales, Dña. Antonia Pachés Pascual, de 82 años de edad, mide un metro sesenta centímetros de altura, gruesa, pelo blanco, liso muy corto, vestida con un batín acolchado color azul marino, zapatillas negras y grises, en su poder la llave de la habitación con el n.º 24, s/c: documentación ninguna. Es natural de Castellón y tiene la memoria perdida.

Rogamos, caso de poder facilitar alguna noticia sobre la misma, avisen al cuartel de la Guardia Civil de Onda (Castellón) o al teléfono n.º 13 de esta localidad de Onda.

Notas de Sociedad

Eniace MUSNE-MONFERRER

En la ermita de nuestra Patrona, la Virgen del Lidón, se unieron en matrimonio, D. Vicente Musné y Dña. María, con la encantadora señorita Toniquín Monferrer Gómez.

El cortejo que entró en el Templo a los acordes de la marcha nupcial, iba precedido por las encantadoras niñas, portadoras de las arras, Tere Lidón Camaró y María José Musné, sobrina del novio, siguiéndoles el novio que daba el brazo a su tía y madrina, doña Trinidad Musné de Casán, la novia que realizaba su natural belleza con un traje de guipur y velo de tul ilusión, a su padre y padrino, D. Bautista Monferrer. Celebró la Misa y bendijo la unión, el Rvdo. D. Pedro Chamorro Díez, que durante el Evangelio pronunció una acertada y conmovedora plática.

Finalizada la ceremonia religiosa y tras besar el manto de la Excelsa Patrona, pasaron a la Sacristía, en donde a continuación de los novios, firmaron sus padres, tíos y primos.

Seguidamente los novios invitaron a los numerosos familiares y amigos a una espléndida comida en el Hotel Turcosa, desde donde se trasladaron al aeropuerto de Manises, a donde les siguieron gran cantidad de los invitados, para despedirlos, deseándoles una larga e ininterrumpida vida de felicidad.

Un herido al chocar

un turismo contra otro que se hallaba estacionado, en el Grao

En la Avenida de Buenavista del Grao, el turismo matrícula CS-62.830 conducido por David Stewart, de 49 años, chocó contra el turismo que se hallaba estacionado, matrícula TE-12.130, propiedad de Leopoldo Ballester Romero.

A causa del choque resultó lesionado el conductor del primero de los vehículos citados, y con daños los dos coches.

ATROPELLO EN LA CALLE LA UNION

Juan Bautista Giménez Giménez, de 3 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en la calle La Unión de nuestra ciudad, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el facultativo de guardia le apreció herida contusa en labio superior de 3 cm. de extensión que interesa piel

SUCESOS: SUCEOS

ACCIDENTE FORTUITO

Antonia García Matcu, de 53 años, vecina de Castellón resultó lesionada de forma casual, siendo asistida en el Hospital donde el médico de guardia le apreció contusión de tobillo izquierdo, de pronóstico leve s/c.

ACCIDENTE EN LA AVENIDA DEL REY

En el cruce de la Avenida del Rey con la calle Arrafat Alonso, ocurrió un accidente de circulación, en el que resultó lesionado Julián Paños Monedero, de 20 años, vecino de Castellón, siendo trasladado al Hospital Provincial donde el médico de guardia le apreció erosiones en pómulo izquierdo, con probable fractura mala; erosiones en nariz y mentón. Pronóstico leve s/c.

LESIONADO DE IMPORTANCIA EN EL CASCO URBANO DE ALMAZORA

En Almazora donde reside el joven de 18 años J.M.F. tuvo la mala idea de apoderarse de la motocicleta CS-40.448, que estaba estacionada a la puerta de un Bar.

En uno de sus virajes, debido sin duda al exceso de velocidad, perdió el control de la máquina estrellándose contra los turismos CS-63.291 y CS-47.643 que se hallaban estacionados en la acera, sufriendo el conductor lesiones de importancia siendo asistido en el Hospital Provincial de Castellón.

Los tres vehículos resultaron con daños de consideración.

Con las diligencias del caso, instruidas por la Policía Municipal de Almazora, J.M.F. ha sido puesto a disposición de la Autoridad Judicial correspondiente.

USTED PUEDE TRABAJAR CON NOSOTROS

SI VIVE EN VALENCIA O EN ALGUNA POBLACION IMPORTANTE DE LA PROVINCIA.

- Si necesita aumentar sus ingresos.
- Si está bien relacionado.
- Si tiene tres o cuatro horas al día libres.
- Si está capacitado para desarrollar entrevistas a medio y alto nivel.
- Si trabaja sólo media jornada.
- Si es estudiante.
- Si le gusta el trato social.
- Si es Ud. asegurador de Seguros de Capitalización.
- Si conoce los Fondos de Inversión Mobiliaria.
- Si le gusta la venta de servicios.
- Si se considera con garra.
- Si quiere ser su propio jefe.

* Actividad compatible con cualquier otra profesión.

Escriba a CLARIN PUBLICIDAD, Pl. Alfonso el Magnánimo, 3, VALENCIA, Referencia 549, indicándonos su profesión o trabajo actual, y en su momento le indicaremos el día y hora de la entrevista.

CREA

en España la garantía de 6 meses para su automóvil.

Proquimetal, S. A., Distribuidores de WYNN OIL COMPANY (U. S. A.) se complace en ofrecer desde ahora (al igual que se hace en otros países) GARANTIA de 6 meses para el Motor, Caja de Cambios y Diferencial de su automóvil usado, por su 'POLIZA DE GARANTIA'.

ha NOMBRADO UN Concesionario en cada ciudad de España donde podrá asistirle, en caso de avería, con sólo presentar el 'CERTIFICADO DE GARANTIA'.



CONCESIONARIOS:

En Castellón

TALLERES SIMON
(Entre Avda. Lidón y Avda. Capuchinos)
San Isidro Labrador, 19

En Vinaroz y su Comarca:

SEBASTIAN VERDERA, S. A.
San Francisco, 135

CONCESIONARIOS:

En Castellón

TALLERES SIMON
(Entre Avda. Lidón y Avda. Capuchinos)
San Isidro Labrador, 19

En Vinaroz y su Comarca:

SEBASTIAN VERDERA, S. A.
San Francisco, 135

Fiesta de la Rosa organizada por el Ayuntamiento

El Ayuntamiento convoca el Concurso musical con motivo de la FIESTA DE LA ROSA, que tendrá lugar el día 6 de mayo próximo, a las 11 de la noche en la Plaza Mayor, con arreglo a las siguientes condiciones:

AGRUPACIONES DE INSTRUMENTOS DE CUERDA

SECCION UNICA. —Para Agrupaciones de DIEZ componentes como mínimo. Pieza obligada: Barcarola, Offenbach. (arreglo G. Lago).

Premios: 1.º—5.000 pesetas y Diploma. 2.º—2.500 pesetas y Diploma. Se concede un premio de 500 pesetas al Director de estas Agrupaciones a juicio del Jurado lo merezca.

CONJUNTOS MUSICALES

SECCION PRIMERA.—Para conjuntos de CINCO plazas como mínimo, compuestos por músicos profesionales o aficionados.

Interpretarán una obra elegida libremente, apropiada al significado de la fiesta (serenata), concediéndose dos subvenciones de 2.000 pesetas y 1.500 pesetas respectivamente, y Diploma a los conjuntos mejor clasificados.

SECCION SEGUNDA. — Para conjuntos de CINCO componentes como mínimo, integrados exclusivamente por aficionados.

Interpretarán una obra elegida libremente, apropiada al significado de la fiesta (serenata), concediéndose dos subvenciones de 2.000 ptas y 1.500 ptas. respectivamente, y Diploma, a los conjuntos mejor clasificados.

El Jurado tendrá muy en cuenta también, el puntuar la presentación y comportamiento de los componentes de las Agrupaciones y Conjuntos musicales.

Queda abierto el plazo de presentación de inscripciones, que finalizará el día 5 de mayo próximo, a las 13:30 horas.

Las solicitudes se ajustarán al impreso que será facilitado en la Consjería de la Secretaría de este Excmo. Ayuntamiento, pudiéndose remitir las mismas por correo, indicando en el sobre «Para

Conferencia del Dr. Planelles Martínez en el Colegio de Médicos sobre "Diagnóstico de la Enfermedad de Crohn"

ENTRO del programa de actividades científicas que viene desarrollando el Colegio de Médicos, ayer intervino el Dr. D. José Planelles Martínez pronunciando una interesante conferencia sobre el diagnóstico de Crohn.

En primer lugar el Dr. Aragonés Lloret, Presidente del citado Colegio, pronunció unas palabras de

presentación del conferenciante, destacando su personalidad y prestigio así como el interés del tema elegido para su disertación.

El Dr. Planelles comenzó manifestando que su propósito era presentar la experiencia vivida en la clientela privada y en el servicio del Hospital Clínico de Valencia que dirige el Profesor D. Carlos Carbonell, al que pertenece, indicando el deseo de que la conferencia resultase eminentemente práctica, tratando solamente del diagnóstico y diagnóstico diferencial de la enfermedad de Crohn.

Muestra a continuación la experiencia basada en catorce casos de la antedicha enfermedad, once de ellos con localización en ileón terminal, uno en duodeno, uno de yeyuno y uno de colon, con exposición de su anatomía patológica, tanto macroscópica como microscó-

pica, síntomas que presenta el enfermo y radiología de la enfermedad, para pasar a continuación a explicar algún caso que ha presentado dudas incluso tras la laparotomía y con la pieza y la anatomía patológica en la mano.

Llama la atención sobre lo que domina localización alta de la enfermedad de Crohn, cual es el caso de yeyuno y de duodeno, que no presentan en toda la evolución de la enfermedad la más ligera crisis de diarrea, dominando en esta localización el dolor y el vómito.

El Dr. Planelles ilustró su disertación con un gran número de diapositivas que dieron a la misma un gran valor didáctico, entablándose finalmente un animado coloquio y siendo calurosamente aplaudido y felicitado por todos los asistentes.

Cartelera de Espectáculos

TEATRO CINE SINDICAL 7:30 y 10:30 noche, NO-DO, SOL ROJO, Eastmancolor. A. Mayores 18 años.

CINE SAN PABLO: 6:45 continua, NO-DO, EL DOCTOR WHO Y LOS DALEKS, Cinemascope y Color y MARINEROS SIN BRUJULA, Eastmancolor. T. Menores.

SABOYA: Segunda Semana: 7:30 y 10:30 LOS DIAS DE CABIRIO, Eastmancolor en Cinemascope. Alfredo Landa y Helga Line. Mayores 18 años.

AVENIDA: Segunda Semana: 7:30 y 10:30. LE LLAMABAN TRINIDAD. Eastmancolor en Cinemascope. Terece Hill y Bud Spencer. Tolerado Menores.

ASTORIA: 7:30 y 10:30. — UNA LAGARTIJA CON PIEL DE MUJER, Technicolor en 70 m/m. Florinda Bolkan y Stanley Baker. Mayores 18 años.

REX: 7:30 y 10:30. LOS VIOLENTOS DE KELLY en Metrocolor. Clint Eastwood y Telly Savalas. Mayores 18 años.

RIALTO: Continua 6:45 tarde. LA MUJER PIRATA, Eastmancolor en Cinemascope y AVENTURAS DE TARZAN SILENCIO DE MUERTE, Technicolor. Tolerado Menores.

CINE CONDAL (Villarreal) 9:30 noche. LA TUNICA SAGRADA, Cinemascope y Color y TARZAN Y LA COMPANERA. Todos Públicos.

CINE BAHIA (Villarreal) 9:30 noche. MUJERCITA Technicolor June Allyson e INTRIGA EN CIUDAD DEL CABO, Color. Claire Trevor y James Brolin. A. Mayores 14 años.

CINE VICIANA (Burrina) Hoy sábado E tarde y 10:30 noche ENSEÑAR A UN SINVERGUENZA. Carmen Sevilla y José Rubio.



presentación del conferenciante, destacando su personalidad y prestigio así como el interés del tema elegido para su disertación. El Dr. Planelles comenzó manifestando que su propósito era presentar la experiencia vivida en la clientela privada y en el servicio del Hospital Clínico de Valencia que dirige el Profesor D. Carlos Carbonell, al que pertenece, indicando el deseo de que la conferencia resultase eminentemente práctica, tratando solamente del diagnóstico y diagnóstico diferencial de la enfermedad de Crohn. Muestra a continuación la experiencia basada en catorce casos de la antedicha enfermedad, once de ellos con localización en ileón terminal, uno en duodeno, uno de yeyuno y uno de colon, con exposición de su anatomía patológica, tanto macroscópica como microscó-

pica, síntomas que presenta el enfermo y radiología de la enfermedad, para pasar a continuación a explicar algún caso que ha presentado dudas incluso tras la laparotomía y con la pieza y la anatomía patológica en la mano. Llama la atención sobre lo que domina localización alta de la enfermedad de Crohn, cual es el caso de yeyuno y de duodeno, que no presentan en toda la evolución de la enfermedad la más ligera crisis de diarrea, dominando en esta localización el dolor y el vómito. El Dr. Planelles ilustró su disertación con un gran número de diapositivas que dieron a la misma un gran valor didáctico, entablándose finalmente un animado coloquio y siendo calurosamente aplaudido y felicitado por todos los asistentes.

NOTAS de ARTE

Interesante exposición de pintura catalana en la Sala Braulio

La Sala Braulio ha reunido 17 obras de pintores catalanes prestigiosos.

Zamora Muñoz, que desea enlazar aquí, y ya consiguió una Medalla en la Exposición-Concurso que organizó esta Sala con motivo de la Magdalena, aporta dos cuadros estupendos de grandes proporciones. Dos paisajes de montaña, pero de tema diferente, realmente dignos de encomio. Porque están bien dibujados, bien tratados técnicamente, exactos en el color y en los que Zamora puso pasión.

Chico Prats figura con tres obras que son otras tantas escenas de la vida cotidiana con figuras y escenarios bien elegidos, bien dibujados y radiante cromatismo.

Wohlk está representado por dos cuadros de flores. Figurativo y con enorme personalidad, consigue calidad y efectos decorativos muy sugestivos.

Juan Palau tiene en la exposición tres paisajes de buen tamaño. Sobre la entonación, seguro en el dibujo y en la aplicación de la materia. Temas agradables presididos respectivamente por una cascata de campo, un lago con barcas y una ermita.

Michel está representado por cuatro apuntes de corte clásico muy atractivos. Paisajes discretamente animados por figuras femeninas con sus polzones y sombrillas.

Boigas un cuadro de niñas, bucólico y lírico a la vez. Arquer un arlequín de buena factura.

Ignacio Gil un estupendo tema de la Ibiza mediterránea y luminosa.

Un conjunto muy interesante y atractivo. Una exposición que, al salir del recinto, nos permite llevar con nosotros una gratísima sensación.

GONZALO PUERTO

WENCES RAMBLA EN LA SALA MUNICIPAL DE EXPOSICIONES DE ONDA

En la Sala Municipal de Exposi-

ciones, de Onda, que con tanta ilusión y acierto cuida el excelente ceramista Manolo Safont, inaugurará mañana Wences Rambla una exposición a la que aportará un conjunto de obras que titula «II Plástica Experimental». Deseamos a Wences Rambla un éxito notable en este nuevo contacto con el público.

EXPOSICION NACIONAL DE ARTE CONTEMPORANEO 1972

Hoy termina el plazo de admisión de obras (escultura, dibujo, grabado y nuevas tendencias) para la Exposición Nacional de Arte Contemporáneo 1972, en varias capitales españolas, entre ellas Valencia. El Museo de Bellas Artes (San Pío V, 9), de la Capital hermana, ha sido designado por el Ministerio de Educación y Ciencia como uno de los centros colectores de obras.

NOTAS MUSICALES

Esta tarde, concierto del pianista LUIS GALVE en la Filarmónica

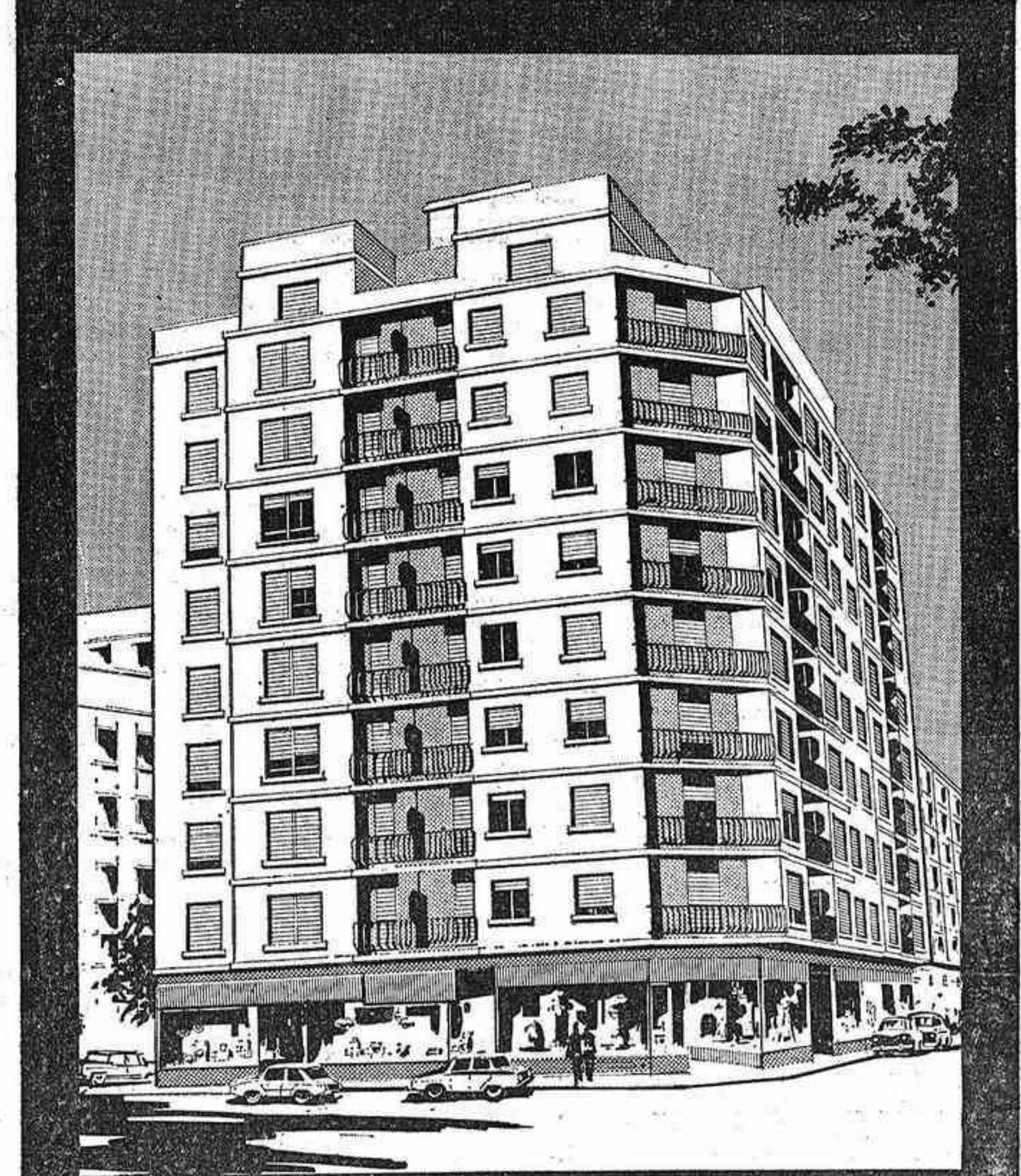
En el Salón de Actos de la Casa de Cultura dará un recital de piano Luis Galve, organizado por la Filarmónica.

El programa que interpretará es el siguiente:

I.—Suite Francesa, J. S. Bach. Allemande, Courante, Sarabande, Air, Menuet, Gigue. Sonata en fa menor (Appassionata), Beethoven, Allegro ma non troppo, Andante, Allegro vivace.

II.—Suite «pour le piano», Debussy, Prel. de Sarabande, Toccata, Almería (Suite Iberia, cuaderno II), Albéniz, Rondéña (Suite Iberia, cuaderno II), Albéniz, Dos preludios, Rachmaninoff, En Sol menor núm. 5, op. 23. En Si bemol núm. 2, op. 23.

Dada la personalidad de Luis Galve, tantas veces ovacionado por nuestro público, y la calidad de las obras programadas, a nadie puede extrañar el interés que ha despertado este concierto.



Pisos terminados desde 380.000 PESETAS

- En la zona más despejada e interesante de Castellón, a 40 metros de la carretera del mar, en la calle del General Prim.
- Superficies de 84 m² a 109 m² con 3 y 4 dormitorios.
- Cocina equipada con armarios colgados y de pie, fregadero y campana extractora de humos. Cuarto de baño completo. Armarios alicados con mosaico cerámico hasta el techo.
- Armarios empotrados, forrados en madera, totalmente acabados.
- Excelente calidad de construcción.
- Todos ellos terminados y listos para habitar.
- Grandes facilidades de pago.

VISITE "SOLO TARDES" NUESTRAS OFICINAS DE INFORMACION Y VENTA EN EL EDIFICIO C/ GENERAL PRIM, ESQUINA A MARTIN ALONSO - TEL. 22 08 89 EN MADRID: ANDES, S. A. - Santiago Bernabéu, 2 - Tel. 262.95.38

Avance social imparable

MILES de españoles, superada su etapa activa, forman parte del sector de los jubilados y pensionistas. No trabajan por razón de edad y, en muchos casos por enfermedad o accidente de trabajo. Su actual situación no implica, naturalmente, el que la sociedad los margine. Por el contrario, gracias a su esfuerzo, el país puede, en gran medida, disfrutar del nivel de bienestar alcanzado. Este sector ira incrementándose gradualmente y hasta, nos atreveríamos a decir, con cierta celeridad, si tenemos en cuenta que en la actual década, las conversiones o las jubilaciones voluntarias y anticipadas, han de ser una constante lógica impuesta por el propio desarrollo.

Así las cosas, habrá que pensar en que estos españoles no pueden ni deben quedar marginados, como ya hemos dicho, del progreso y del desarrollo. Una fuente de ingresos, normalmente la única con que cuentan, es la jubilación y esto habrá que situarla al ritmo que marcan los tiempos. Basándose en esta teoría y teniendo en cuenta, además que responde al más elemental sentido de la justicia social, el Estado, a través del Ministerio de Trabajo, ha presentado a las Cortes el anteproyecto de Ley que responde a este criterio de elevar las pensiones y hacer que las cotizaciones de las mismas estén en consonancia con el salario real percibido. Bien es cierto que el propósito del Gobierno es que esta nueva fórmula afecte a los trabajadores actualmente en

activo pero a nadie se le escapa que todo beneficio ha de repercutir directamente, en los actuales pensionistas.

En los dos últimos años, las pensiones han sido elevadas de forma sustancial. También es cierto que esta elevación, quedó, en parte, disminuida, por la subida de los precios. Ahora, lo que el Gobierno pretende, en un plazo máximo de cuatro años, es situar las jubilaciones a niveles de salario real. Más o menos, se pretende que el trabajador jubilado siga percibiendo los mismos emolumentos que percibía cuando estaba en activo. Esto supone, en principio, una elevación de las cotizaciones a la Seguridad Social. Elevación que afecta a los trabajadores, a los empresarios y al propio Gobierno. Este ha aumentado su aportación y también la propia Seguridad Social va a echar mano de sus reservas financieras. El temor real, de momento, sobre el sector empresarial que se muestra un tanto inquieto por cuanto esa elevación de cotizaciones puede afectar en alguna manera a la tesorería de las empresas.

Lo cierto es que no debe haber temor a esta emergencia por cuanto la subida va a ser, según ha manifestado reiteradamente el Ministro de Trabajo, lenta y progresiva.

VENDO DESPACHO
De 50 metros (útil para vivienda) Calle Enmedio, 67
Razón: Portería ó Telf. 22 43 00

SU PROBLEMA DE TRANSPORTE

DKW

LO SOLUCIONA

Emplece con una de "OCASION" totalmente revisadas, baratas con facilidades. Pruebelas y se convencerá

HUERTO SOGUEROS, 8
TELEF. 21 68 79
CASTELLON

las chinchillas Son dinero que se multiplica

crielas en su propio domicilio con

THE CHINCHILLA AMERICANA SL.

GARANTIZAMOS bajo contrato:

- * Compra de crías a precio fijo y pago al contado
- * Recogida de crías en su domicilio
- * Seguro de vida por tiempo indefinido
- * Seguro de fecundidad indefinido
- * INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA GRATUITA

representantes en toda España

¡QUE MAGNIFICO NEGOCIO!

PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO

THE CHINCHILLA AMERICANA
General Aranda, 20-Bojo-VIGO

Nombre.....
Dirección.....
Localidad..... Teléf.....

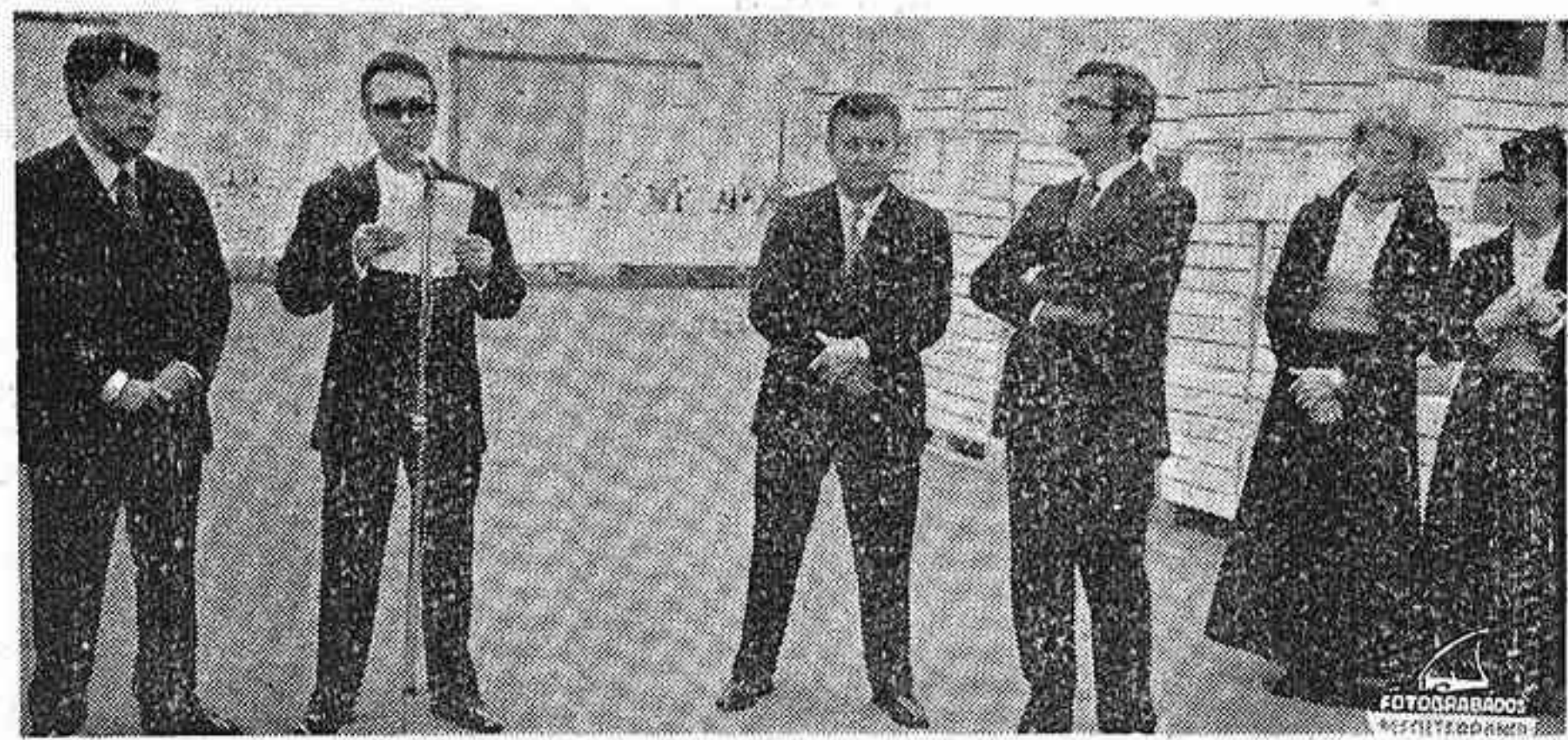
INAUGURACION DE MAISON PASCUAL EN EL MERCADO «SAINT CHARLES» DE PERPIGNAN

«Nuestra empresa-dijo D. JOSE MARIA PASCUAL-no tiene en absoluto intereses en MARRUECOS»

“Felicito a la Casa Pascual—añadió el Subdirector General de Exportaciones Agrarias—por su introducción en Europa ofreciendo un buen servicio y la calidad inmejorable de nuestros productos”

Prosiguiendo su etapa de expansión, dentro y fuera de nuestras fronteras, la firma Pascual Hermanos, de Valencia, ha inaugurado recientemente en Perpignan, sus nuevas instalaciones en el Mercado Internacional de Saint Charles. Como es sabido, Perpignan es el primer mercado de frutas y legumbres que proviene de España y también es una región privilegiada en la producción agrícola del vecino país. Las instalaciones de referencia constan de un edificio de 2.730 metros cuadrados de superficie totalmente construidos, con muelles de carga y descarga y cámaras frigoríficas con una capacidad de 900 metros cúbicos. En uno de estos muelles está previsto un aparcadero particular para el enlace ferroviario e igualmente, se dispone de 3.200 metros cuadrados de patio, que rodea el almacén sobre tres fachadas y permite una perfecta movilidad de vehículos, cualquiera que sea su dimensión. Las oficinas están en la parte alta del almacén, contando con una sección comercial y otra administrativa, esta última asistida por un ordenador IBM.

En Francia, la firma española de referencia se conoce con el nombre de Maison Pascual y en lo que respecta a los productos de importación, trabaja exclusivamente las frutas y verduras españolas. Trabaja también productos agrícolas de la zona de Perpignan, dando así un servicio suplementario a su clientela al tiempo que amortiza



D. José María Pascual, durante la lectura de su discurso en el acto inaugural de Maison Pascual en el Mercado Internacional de Saint Charles de Perpignan

Maison Pascual en Perpignan don Miguel Egozcue y de todos los directores de las sucursales que tiene esta empresa en Francia; de los importadores de la zona de Perpignan y de los miembros de la Cámara de Comercio de dicha región francesa; de personalidades del comercio, de la banca y de industrias auxiliares de la agricultura de España y Francia y de varios amigos de la empresa, así como altos ejecutivos de la misma procedentes de la distintas casas que tiene en Europa.

Pascual a lo largo de estos últimos años concretándose a la zona de Perpignan. Así, en la temporada 1968-69, la cartera de negocios fue de unos 60 millones de francos con un tonelaje de 65.700 toneladas. En 1969-70, la cartera de negocios alcanzó la cifra superior a los 80 millones de francos franceses con un tonelaje de 79.900. En 1970-71, la cartera de negocios fue superior a los 62 millones de francos franceses y 53.400 toneladas. Las previsiones para 1971-72 son de 90.000 toneladas y una cartera de negocios de 90 millones de francos franceses. El descenso efectuado en la campaña 1970-71 obedece a las grandes heladas de enero y marzo que estropearon una parte importante de la cosecha española.

Don José María Pascual dijo después que nuestro equipo en Francia está preparado para trabajar un volumen de negocios mucho más importante; que durante esta temporada de agrios, habíamos podido realizar un tonelaje superior, pero las condiciones del mercado han sido muy desfavorables y no nos han permitido alcanzar el objetivo fijado; que esperaba que la Administración española tomara desde ahora medidas eficaces para defender los intereses de los exportadores y de los productores de agrios, de forma que la cosecha pueda comercializarse en buenas condiciones y se pueda dar trabajo a muchos obreros en las zonas de producción.

Para salir al paso de rumores que han circulado en algunas comarcas de la región levantina sobre la postura de la firma Pascual Hermanos en torno al debatido tema del paso de productos marroquíes por territorio español, don José María Pascual, dijo textual y rotundamente en una rueda de prensa celebrada posteriormente:

1.º—Nuestra empresa no tiene en absoluto intereses en Marruecos y ya no trabajamos, desde hace dos años, los productos marroquíes.

2.º—La firma Pascual Hermanos no está interesada en que los productos de Marruecos pasen por España con dirección a Francia o a otros mercados europeos. Los perjuicios que esto puede ocasionar entorpecen a nuestra empresa española en la misma proporción que a todo el resto de agricultores y exportadores españoles.

3.º—Yo preguntaría a nuestros detractores y especialmente a aquellos que hacen correr falsas noticias, si han sido capaces de comercializar, como nuestra firma lo ha hecho, más de 100.000 toneladas de cítricos españoles y 35.000 toneladas de otros productos agrícolas, también españoles, en una misma campaña, cultivando más de 1.000 hectáreas con productos destinados a la exportación y que valoran debidamente lo que suponen estas cifras en cuanto a divisas y mano de obra en unos momentos en que la coyuntura agrícola es pesimista.

PALABRAS DEL SUBDIRECTOR GENERAL DE ORDENACION DE EXPORTACIONES AGRARIAS

A continuación, don Jesús Alonso Manzano, Subdirector General de Ordenación de Exportaciones Agrarias del Ministerio de Comercio de España, pronunció unas palabras de felicitación a la firma Pascual Hermanos. Dijo que esta empresa se había adaptado bien a las nuevas directrices que la comercialización de los productos hortofrutícolas exige hoy en día y que había dirigido su esfuerzo a introducirse en grupos importantes de compras, a los que había ofrecido servicio y calidad.

Que conocía la expansión de la Casa Pascual y que sabía que ésta llegaba también al terreno agrícola cultivando productos de calidad y promocionándolos a través de sus circuitos de distribución; que era consciente de que la mayor dificultad que encontraban los productos agrícolas españoles en especial los agrios, era consecuencia de nuestra posición en el Mercado Común. «Estén seguros—dijo a los presentes—de que el Estado Español trabaja para que la situación actual sea modificada en sentido favorable para la producción agrícola española, pero que junto a los esfuerzos de la Administración era necesario también crear empresas de tipo internacio-

nal como Casa Pascual, que se estableciesen o tuviesen casa propia dentro de las naciones que forman parte del Mercado Común, dando así una cumplida imagen de las posibilidades españolas en este campo y de la preparación de nuestros compatriotas para comprender las exigencias del organismo supranacional aceptando su desafío».

«Todo esto—terminó diciendo don Jesús Alonso Manzano—es un motivo más, y muy grato, para felicitar a don José María Pascual y a sus hermanos don Vicente y don Antonio, especialmente por su introducción en Europa donde han demostrado su agresividad comercial en dura competencia con las exportaciones de otros países ofreciendo un buen servicio y la calidad inmejorable de los productos de nuestros huertos».

En nombre de la Cámara de Comercio de Perpignan, intervino su Vicepresidente, don Roger Castellvi, que felicitó a Maison Pascual por la puesta en marcha de sus nuevas instalaciones y le deseó muchos éxitos en el comercio frutero.

FINAL

Por último se ofreció a los invitados un «lunch» que fue servido por señoritas vestidas en traje andaluz y que realizan la promoción de las marcas de la Casa Pascual en el mercado francés, prolongándose la fiesta más de dos horas en un clima de simpatía y cordialidad.

Hemos sido testigos de un acto sencillo en el que el motivo era la inauguración de las nuevas instalaciones de una firma española en territorio francés. Como es sabido, la Casa Pascual cuenta con instalaciones propias en varios países de la Europa Occidental y del Este y su lema es trabajo y servicio. Cuenta con clientes de extraordinaria importancia en capitales de gran densidad demográfica, a las que sirve desde hace tiempo con su proverbial seriedad y honestidad comercial.

Ello le ha permitido alcanzar una situación de privilegio no exenta de



D. Roger Castellvi, Vicepresidente de la Cámara de Comercio de Perpignan durante su intervención

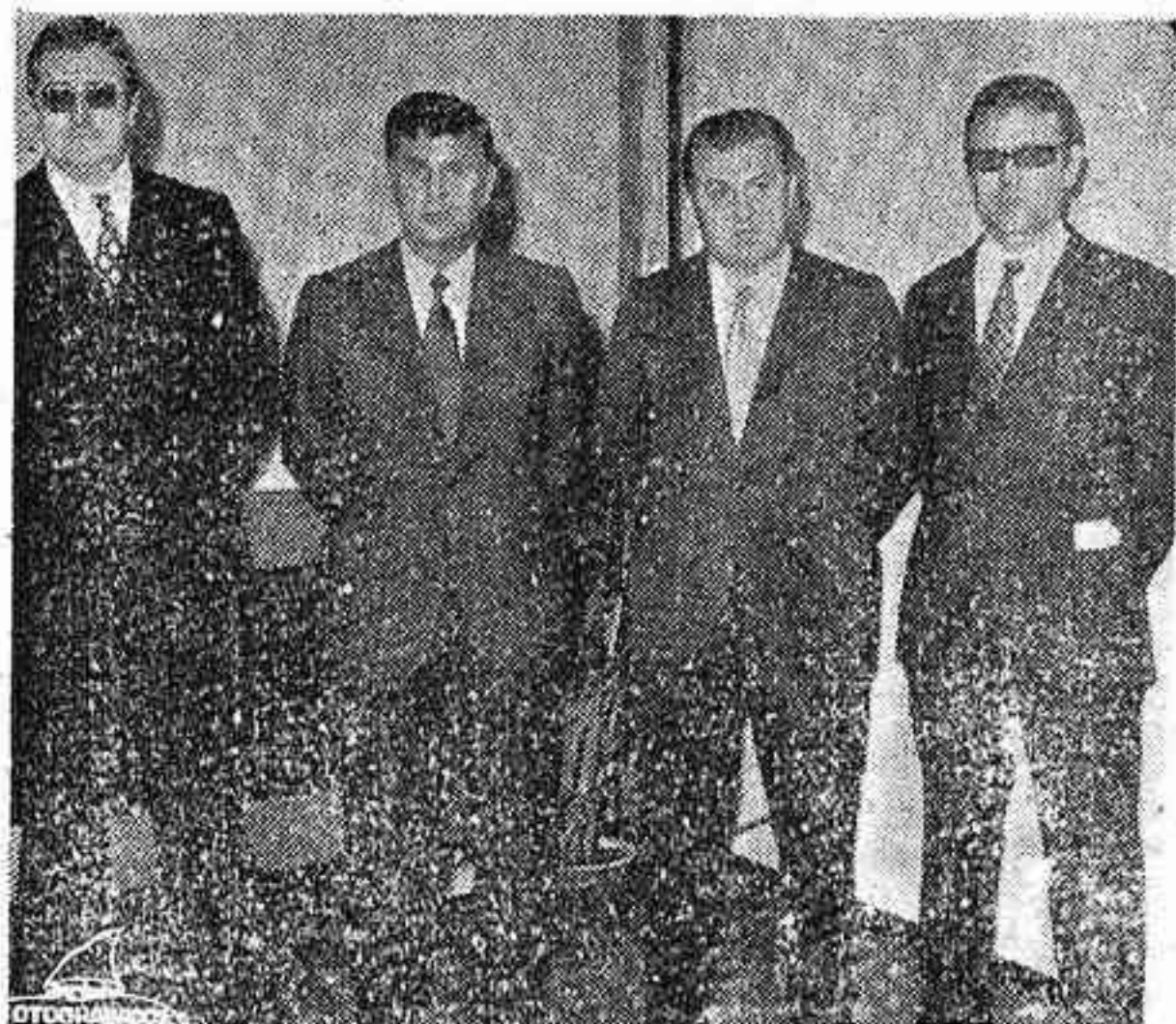
responsabilidad dentro del comercio internacional hortofrutícola. Lo que debiera ser un motivo de orgullo y satisfacción para todos, el que sólo una firma española haya rebasado la exportación de 100.000 toneladas de cítricos y 35.000 de otros productos principalmente de frutas de verano en una competencia desfavorable ya que lo hace ante producciones que gozan de exenciones fiscales y aduaneras por pertenecer al Mercado Común, aquí, en nuestras propias zonas de producción, circulan rumores y falsedades que nacen o se inspiran en motivos que no tienen calificación.

Si España contase con 14 o 15 firmas más de esta naturaleza, es decir, con empresas de pleno rendimiento, que trabajan durante

todo el año, que no se limitan a la exportación de unas toneladas de clementinas o satsumas, o a la exportación cuando los vientos son favorables, etc. otra sería la suerte en estos momentos de la producción y el comercio español hortofrutícola.

Pero en fin, está visto que el destino nuestro es la medianía o la mediocridad, o el no dejar hacer a aquellos que tienen ilusión por su trabajo, que limitan al máximo su descanso bien ganado y que no tienen otro norte y fin que laborar por la expansión del comercio español en el extranjero con todo lo que trae ello consigo de riqueza económica y de empleo social en varias regiones españolas.

JOSE DEL CASTILLO



De izquierda a derecha: D. Miguel Egozcue, Director de Maison Pascual en Perpignan y D. Antonio, D. Vicente y D. José María Pascual. — (Fotos E. Cattela.)

gastos durante ciertos períodos en que el trabajo de importación disminuye.

INTERVENCION DE DON JOSE MARIA PASCUAL

EL ACTO INAUGURAL

El acto inaugural se efectuó el viernes día 7, a las 7 de la tarde, con asistencia de don José María, don Vicente y don Antonio Pascual que forman la razón social que lleva su nombre; del director de la Casa Pascual de Valencia, don Alfonso Sempere; del director de

Don José María Pascual, Director-General de la entidad, leyó en francés unas cuartillas explicando el alcance de esta inauguración que no era otro que mejorar los servicios a la clientela y ofrecerle, en las mejores condiciones posibles, los frutos y verduras de primera calidad procedentes de España. A continuación, dio algunas cifras de la actividad, de Maison



Aspecto parcial de asistentes a la inauguración de Maison Pascual



INFORMACION DE LA PROVINCIA

VIVER

Restauración de la fuente de estilo barroco

Se está procediendo, con ritmo verdaderamente acelerado, a la restauración de la fuente de puro estilo barroco, emplazada en la Plaza del Caudillo de nuestra población y que es uno de los monumentos artísticos mejor conservados y que de una forma más característica es representativo de nuestra población al ser archiconocido en cromos y postales por todo el ámbito nacional y aún del exterior.

Dicha fuente data del año 1608 construida junto con la torre de la iglesia Parroquial y por consejo de nuestro paisano el historiador Fr. Francisco Diago que la bautizó con el nombre de la Asunción por llegar la conducción de la cañería en dicho día a la plaza, más tarde en el año 1619 fue reconstruida y grabado su nombre en la misma fuente por lo que muchos suponen que fue el año de su construcción.

Los diversos ayatares de la guerra civil y la poca cultura de los encargados de su cuidado, hicieron desaparecer la imagen que sobre



su cúspide estaba colocada como remate, dedicada a la Virgen de la Asunción.

Finalmente la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segorbe yendo las insistentes demandas de los viverenses por la restauración de su fuente, su joya artística y su símbolo, está procediendo a su completa restauración, que merece el general beneplácito y aplauso de todos.

En la foto insertamos la fuente antes de empezar a ser restaurada. En un artículo posterior daremos a conocer a nuestros lectores las fotos de la fuente restaurada tal y como ha quedado. La inauguración está fijada para el domingo 16 de los corrientes.

JOSE MARTIN, Corresponsal en VIVER

En Empresa de ámbito nacional

interesa joven con conocimientos de mecanografía y contabilidad. Los interesados dirigirse en carta manuscrita al apartado 188 de CASTELLON.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

NOTAS LOCALES

El fútbol, en Villarreal como en muchas partes, absorbe los comentarios y las preocupaciones de la inmensa mayoría de los que tienen afición a los deportes, con lo que se hace deporte, pero de una manera pasiva y las actividades de este tipo que realizamos casi todos se reducen a presenciar los partidos, bien en directo o por medio de la pequeña pantalla y a leer lo mucho que la prensa de tipo general o especializada publica sobre la materia.

Pero de lo que se dice deporte-deporte, nada de nada. Mucha afición al deporte pero hasta ahora muy pocos son los que han hecho algo para perder unos kilogramos de peso. Y decimos hasta ahora, porque desde hace muy poco aquí las cosas han cambiado. El flamante pabellón polideportivo se ve todas las noches concurridísimo de gente que acude allí a hacer gimnasia, nada más y nada menos, y es de esperar que si la cosa sigue así no diremos que nos salga algún Blume, pero sí muchos sudados varones —pues también abundan los entrados en años— van a recobrar sus esbel-

tos tipos de la juventud, con lo que aquello de contarnos contigo habrá cobrado muchos adeptos entre nosotros.

Y por fin —y esto es lo interesante— nos encontraremos que si no el deporte, los ejercicios gimnásticos, tendrán muchísimos practicantes en nuestra ciudad, lo que no deja de ser una ventaja. ¿No les parece?

Afortunadamente pasaron ya los ventarrones y el tiempo desahogado de días atrás y estamos de lleno dentro de la primavera. El día es ya muy largo, la temperatura agradable y al atar-

decer nuestras calles se ven invadidas por el perfume de nuestros naranjales en flor que es una verdadera delicia.

En otro orden de cosas hemos recogido una noticia muy interesante. Es la de que en «Els XIII» reina gran actividad, pues según nos ha manifestado persona muy vinculada a esta entidad, muy posiblemente tomarán parte en las fiestas patronales de Almazora, que como nuestros lectores saben se celebran el próximo mes de mayo.

Se ve que su actuación en la capital en las pasadas fiestas de la Magdalena tuvo éxito y en Almazora han pensado en ellos para incluir su participación en el programa oficial de festejos.

NOVOHOGAR

Enmedio, 132
CORTINAS
Colocación gratis y se regalan los rieles
PANTALONES de señora y caballero desde 275 Ptas.

MISAS VESPERTINAS PARA HOY SABADO

A las 6, en los Santos Evangelistas.

A las 6'30, en Santa Sofía y en San Pascual.

A las 7'30, en la Arciprestal y en Santa Sofía.

A las 8, en Ntra. Sra. del Niño Perdido (Alquerías), en San Francisco y en Santa Isabel.



Farmacias de Guardia

Sábado 15, D. David Monfort, Primo de Rivera, 21. Tel. 52.04.74

Servicio permanente:

D. Juan Ronchera, Piedad, 38, Tel. 52.09.42

Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, Tel. 52.14.45.

JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

VISITA DEL DELEGADO PROVINCIAL DE CULTURA Y DEL INSPECTOR PROVINCIAL A SEGORBE

El día 11 en Segorbe se celebró una reunión presidida por el Delegado Provincial de Cultura don Francisco Mata-redona Sala, el Inspector Provincial del Movimiento D. José Martínez López, y el Jefe Local D. Rafael Martínez Clau sich, con asistencia de los Delegados Locales del Servicio, Consejeros Locales, y afiliados a la Sección Femenina, Juventudes, Guardia de Franco, Vieja Guardia, Excombatientes y demás entidades del Movimiento.

Tras la presentación del Jefe Local del Delegado Provincial e Inspector a los asistentes hizo uso de la palabra D. José Martínez, que se expresó en términos muy concretos sobre los motivos de su visita, destinada fundamentalmente a clarificar las normas precisas para asegurar la revitalización de los Consejos Locales y dar comienzo a su vez a una amplia campaña de captación de nuevos afiliados

al Movimiento. Detalló muy concretamente cuáles eran los cometidos de los Consejos Locales haciendo referencia al Estatuto Orgánico que los regula y exponiendo claros ejemplos para una futura marcha a seguir. Refiriéndose a la captación hizo hincapié en la necesidad que tiene el Movimiento de valores jóvenes, cerrando su breve charla con palabras de aliento por el buen resultado que esperaba de las consignas propuestas.

El Delegado Provincial de la Cultura sentó un breve plan preliminar de lo que ha de ser la coordinación inicial de los medios culturales en la provincia, ponderando fundamentalmente el estímulo que ha de nacer en los habitantes de los propios pueblos como base fundamental de su promoción.

A continuación se entabló un prolongado y positivo diálogo entre los asistentes correspondiendo al Delegado de la Cultura y al Inspector Provincial las respuestas aclaratorias de las dudas y consultas formuladas.

Los Equipos de Acción Local del Departamento de Política Local de la Jefatura Provincial del Movimiento, siguen desarrollando una intensa actividad en todas las comarcas de la provincia, así como en la propia capital.

Las localidades visitadas últimamente han sido Gátova, Cincorres, Useras, Torre Embesora, Figueroles, Herbés, San Rafael del Río, Chodos, Candiell y Tirig, en las que han actuado los Equipos números 2, 3, 4, 5, 7, 9, 11 y 12, dirigidos respectivamente por D. Mario Ureña Zapiana, D. Lorenzo Ramírez Cabedo, D. Jaime Castelló Pallarés, D. Rafael Casas Marín, D. Jesús Palos Prats y D. Enrique Ripollés Sebastián.

En todas las visitas tuvieron reuniones parciales de los componentes de cada Equipo con los Mandos de las Delegaciones Locales respectivas, asistiendo igualmente los miembros de los Con-

sejos Locales y de la Corporación Municipal, directivos de entidades y asociaciones y vecindario, finalizando las jornadas con unas asambleas generales, en las que se recogieron los problemas planteados, se apuntaron posibles soluciones y se dieron a conocer por el Director de cada Equipo, las normas y directrices de actuación inmediata. De manera especial se trató en todas las ocasiones del incremento del número de participantes activos, incorporación de la juventud a las tareas del Movimiento, actuación intensa de los Consejos Locales y otros aspectos interesantes de la vida política local.

Se recogieron también datos relativos a las necesidades locales, proyectos en vías de realización y aspiraciones de toda índole, que reflejadas en los informes emitidos han sido cursadas a los Organismos correspondientes.

Intensa actividad de los equipos de Acción Local

Si a USTED le interesa el momento económico del País valenciano...

Si USTED está preocupado por nuestra situación agrícola...

Si USTED precisa de una amplia información socio-económica...

Si USTED necesita saber con exactitud lo que está pasando...

Si USTED vive y siente, como suyos, los problemas de su tierra...

¡Apresúrese!

VALENCIA-Fruits

está al alcance de su mano...
Y le espera —antes que se agote— en los principales quioscos de la Región.

cheques - gasolina

Solicitenos su talonario de Cheques-gasolina. Cuando lo reciba no tendrá que pagar ni un céntimo. Usted pone gasolina y entrega los cheques en la estación de servicio.

A medida que los vaya utilizando el Banco de Vizcaya se los cargará en cuenta. Es la nueva forma de pagar la gasolina. Y otra prueba de que, al Banco de Vizcaya sí puede pedirle más.

BANCO DE VIZCAYA
siempre cerca de usted

UNA POLITICA PARA LA NARANJA

Por JOSE M.ª SEGARRA BREVA

II.-LA NARANJA Y EL MERCADO COMUN

El ingreso en el Mercado Común, así, conforme estamos en la actualidad (desunidos, atomizados) y sin ninguna preparación o reorganización previa, es la ingenua (o demasiado «lista», por interesada) solución de nuestros males para algunos «conspicuos» que juegan, en los momentos propicios al brillo personal, las bazas siempre fáciles y espectaculares del oportunismo y, por lo mismo, prefieren halagar a las masas profesionales en vez de decirles, constructivamente, la verdad de las cosas, por amargas e ingratas que éstas sean.

Ahora bien, si todo nuestro afán se limita a volver la espalda a los problemas reales y a seguir defendiendo nuestra desfasada «forma» de vida y de entender y practicar la agricultura, en pequeñas explotaciones inviables, entonces, dejemos de lamentarnos y de esperar en vano que se produzca el milagro. Moriremos. La economía actual no permite los desatinos. ¡Ah! y la Comunidad Económica Europea, no nos llamemos a engaño, tampoco tolera ni la «pequeñez» ni las estructuras «conflictivas» que no producen renta adecuada; pero de eso, naturalmente, no hablan en sus cartas nuestros grandes valedores y representantes del oportunismo. Eso se lo callan, si bien citan a Mansholt, el padre de la Europa «verde», para lo que les conviene o les agrada. De ello hablaremos nosotros, que ni practicamos el oportunismo ni representamos a nadie, pero que nos inclinamos, sin intereses creados, por la

verdad, aunque duela, y preferimos cien veces ver al País Valenciano de pie que no de rodillas. Por eso tratamos de estudiar soluciones; no brindar coloristas fuegos de artificio, fugaces y engañosos por lo vacíos e ineficaces.

¡La triste realidad es que las ubres de nuestra agricultura tradicional, antaño ricas y poderosas en el interior de una nación paupérrima y miserable, fuera de algunas zonas conocidas, se han enflaquecido con el tiempo y ya no pueden dar alimento y vida a tantos de sus hijos: los citricultores levantinos! Lo que procede, pues, es tratar de regenerarlas para que, racionalmente, esas ubres no se pierdan para todos, y vivan, al menos, aquellos a quienes pueda alcanzar el recortado alimento. Es lo que procura hacer la Europa Comunitaria con la implantación de grandes empresas agrarias y la retirada masiva de agricultores; esa Europa a la que los agrarios aspiran a ingresar con una explotación media de nueve hanegadas (con renta inferior a la de un botones comunitario), cuando el Plan Mansholt se propone acabar con la, para él, irrisoria, de ciento ochenta hanegadas. Esto es lo que tiene que saber, sin cortinas de humo, el País Valenciano, y prepararse debidamente para que el ingreso tan suspirado no se le vuelva más amargo que la propia situación que hoy le angustia, con sorpresa y decepción por su parte.

Todo esto, claro está, nada tiene que ver tampoco con el paso de los cítricos marroquíes por

nuestro territorio; pero creemos que no se compagina con la compleja realidad de nuestra problemática, al menos para nosotros, los agricultores. Ciertamente, los exportadores verían resueltos la mayor parte de sus problemas de presente, en especial las grandes firmas; pero no así los agricultores, que apenas lograríamos rescabar una pequeña proporción de los precios estancados, cuando no envilecidos, durante el transcurso de estos últimos doce años, sin contar, además, con que el ingreso en el área comunitaria, de mucho más elevado nivel de vida, implicaría también, automáticamente, un crecimiento en los gastos españoles (impuestos, salarios y seguros sociales sobre todo) que contrarrestaría la liberalización de los gravámenes que actualmente pesan sobre la naranja (como se pondría de relieve mediante un sencillo cálculo matemático), con lo que nuestros ilusionados sueños se vendrían abajo en buena parte, pues tampoco es de esperar que la presión de la competencia cediese, manteniendo desanimados los precios; esto sin contar con la invasión de las manzanas y las peras comunitarias.

Y es que a veces los hombres, en circunstancias de apuro, aceptamos, sin examinarlas a fondo, las ideas que, como buenas, se nos sugieren de parte interesada, haciendo así el juego inconscientemente a sectores distintos a los nuestros.

Por otra parte, y en eso tampoco nos hemos de hacer demasiadas ilusiones, la Comunidad no iba a

permitir, pese al ingreso de España, la extrangulación del comercio exterior de sus ex-colonias (a las que ahora mismo distingue en nueva contra), y menos aún el de Israel, creación suya y de los Estados Unidos, aparte de los sutiles hilos del sionismo internacional. Ciertamente ganaríamos alguna peseta más por kilo, en unión de otras ventajas muy dignas de ser apetecidas y tomadas en consideración, desde luego; pero, a no dudar, nuestra explotación media continuaría percibiendo una renta anual inferior a la de un peón de salario interprofesional, a la sazón también más elevado ante el apuntado aumento del coste general de la vida.

Indudablemente, y pese a todo, le interesa a la economía citrícola la incorporación de España, como miembro de pleno derecho, al Mercado Común. De acuerdo, de completo acuerdo. ¿Pero cuándo se producirá este venturoso hecho...? Sin temor a errar, y por parte de España, cuando el Gobierno lo considere conveniente a la vista no sólo de la naranja sino de los intereses generales del país; y, en cuanto a la Comunidad Europea, cuando ésta lo juzgue oportuno conforme a la letra y al espíritu del Tratado de Roma, interpretado al respecto por los signatarios. Ni más ni menos por ambas partes. Luego, examinadas las circunstancias, y en función de sensatez, la posición más realista de la agricultura de los cítricos es prepararse a su reconversión, puesto que de todas maneras la tendrá que hacer, según se ha visto, ya se mantenga fuera de la Europa Comunitaria o dentro de ella. En este segundo supuesto, tomando experiencia del Plan Mansholt y, además, considerando asimismo todo lo antes expuesto.

Y llegados a esta conclusión, y habida cuenta todos los antecedentes hasta aquí examinados, siguen en pie estos interrogantes que conforman la problemática de nuestra economía citrícola:

a) ¿Encaja nuestra agricultura «minifundista» con el patrón de la economía de nuestro tiempo y los medios tecnológicos que la segunda revolución industrial ha puesto en la mano del hombre...?

b) ¿Alcanzan las rentas del «minifundio» para poder siquiera subsistir frente al elevado coste de la vida actual y el distinto ritmo de crecimiento de los precios agrícolas en comparación con los de la industria y los servicios, de mucho mayor dinamismo y expansión erosivadora con el tiempo...?

c) Y, esto sentado, ¿hemos de seguir esperando cruzados de brazos a modo de un suicidio colectivo...? ¿Acaso el fatalismo no nos deja reaccionar...? ¿Es que alguna vez la «pasividad» ha sido fuente de esperanza y vida...? ¿En dónde ha quedado en estas tierras y qué se ha hecho el espíritu esforzado, la gran actividad y heroicas proezas, el ánimo resuelto y la capacidad de trabajo y sacrificio de nuestros mayores...? ¿Es que si antaño prosperamos individualmente, según permitía la agricultura tradicional y las rudimentarias y simples herramientas de trabajo, no podemos y somos capaces hoy de unirnos en «solidaridad» y recobrar la fuerza perdida por el natural deterioro del tiempo mediante el cultivo agrupado, y utilizando para nuestro bien y provecho los formidables medios de todas clases que el ingenio humano ha hecho posible multiplicando el radio de acción y el ámbito de nuestra capacidad de trabajo, con lo cual la productividad del hombre se ha ensanchado en tanto que la tierra, la industria y el comercio, por el contrario, se han tornado chicos, al igual que los países y la era de los nacionalismos, dando nacimiento a los grandes mercados y uniones de pueblos antaño rivales en crueles guerras...?

d) ¿Cómo si no nos decidimos a aceptar los grandes cambios de nuestro tiempo podremos sobrevivir y hacer camino yendo en carro, valga el símil, mientras otros utilizan ya el avión supersónico...? ¿Acaso la Historia, maestra de la vida, no es un fiel archivo de los continuos cambios y mudanzas que ha experimentado la humanidad entera a través de los siglos...? ¿No hemos aceptado recientemente los agricultores, como pusimos por ejemplo en nuestra conferencia, el cambio de la azada por la máquina cavadora y el legón por el motocultor, trabajando diez hanegadas de tierra en una jornada laboral mientras antes apenas realizábamos menos de una...? Y si la Europa Comunitaria, mucho más rica que nosotros, así lo hace y nos da el ejemplo con sus grandes empresas y vastos mercados, al igual que los Estados Unidos y hasta la propia U.R.S.S., ésta con sus koljoses y sovjoses —pues esta clase de mudanzas no entienden de ideologías— entonces, ¿por qué nosotros no lo podemos hacer o hemos de ser menos, precisamente cuando más falta nos hace...?

e) Y si, como parece, estamos convencidos de la necesidad del cambio, en ese caso, también, ¿a qué esperamos, al cada momento

que transcurra en la inacción nos puede ser altamente perjudicial...? f) ¿Tiene o no tiene el País Valenciano capacidad y arrebos para superar su actual crisis de estructuras, coincidente con la agresividad de las competencias, y reconstruir, sobre los antiguos cimientos de la que inevitablemente se nos muere, otra agricultura nueva con bastantes menos hombres y de corte eminentemente «empresarial», y de grandes unidades productivas y comerciales acomodadas a las específicas características de la economía moderna...?

g) ¿Vale o no vale la pena el ir al grano y dejarnos de lamentaciones que a nada práctico conducen, sino a suministros cada día más en la confusión y la desmoralización infecundas, que acaban completando a las tierras y los hombres más valientes y decididos...?

h) Si de veras amamos lo «nuestro» y seguimos teniendo vocación agrícola, ¿no sería mejor demostrarlo con «obras» y no con vanas palabras, lamentaciones, sentimentalismos y añoranzas trasnochadas...?

i) Y si de aspirar al ingreso de España en la Comunidad Europea y de convencer al Gobierno se trata, ¿no impresionaría más al país, en tal sentido, ver que la región valenciana se aprestaba a ello demostrando su capacidad de sacrificio y adaptación a las nuevas circunstancias económicas imperantes, con la reconversión de su agricultura, que no viéndola manifiesta y tullida, desorientada y sumida en un histerismo infecundo...?

Son preguntas que el País Valenciano, haciendo examen de conciencia, debería formularse a sí mismo, con honradez y capacidad de sana respuesta.

Por otra parte, tampoco es demasiado difícil entrever, con realismo, que el abaratamiento del coste de cultivo, excesivamente disparado hacia arriba, y la contención del espíritu voraz de quienes nos venden los medios de producción (fertilizantes, insecticidas, maquinaria, etc.), sólo podrían ser atajados y contenidos positivamente dando fortaleza al campo por abajo, por la base, esto es (no hay otro camino), agrupando las pequeñas explotaciones actuales en potentes «empresas» capaces de defenderse contra todos, crear grandes uniones comerciales con volumen de exportación suficiente para tratar con igualdad de prestancia económica a las cada vez más fuertes y reducidas firmas importadoras y disciplinar a quienes, por su carácter de elementos auxiliares de la actividad principal, debieran «servir» y no «exprimir» a la agricultura; pues la naranja, en realidad, es especie de nuez cascada por todos lados, ya que sobre ella reuerten también el comerciante y las aduanas los cuantiosos gastos de confección, aranceles, transporte, venta e impuestos por natural repercusión de conceptos hasta el escalón inferior, hundiendo cada vez más las ya escudulladas costillas del agricultor.

Y es hora ya de deshacer al respecto, la creencia dañina y errónea de que cuanto mayor sea el número de empresas comerciales mejor se defenderán los precios de la fruta en el campo por ley de competencia. El precio de la naranja, en tiempos de grandes mercados, es obra de la «organización» y se gesta comercialmente en las mismas áreas de consumo, que es, por lo tanto, donde debemos hacer valer nuestra presencia activa, al igual que, a la inversa, lo hicieron entre nosotros las casas importadoras cuando, detentando el País Valenciano prácticamente el monopolio comercial, el mando del mercado aún no se había desplazado allende las fronteras. Un ejemplo: si, por obra de la «organización» (y consiguiente concentración de la oferta a que, por naturaleza, tiende), nuestra fruta saliese del país vendida en «firmas», en tal caso, el Reglamento 23 sería mucho menos peligroso para nosotros. Y estas son, en economía y comercio, las únicas armas válidas de contrarreplica. No el rasgarse las vestiduras y el extorsionar al Gobierno cerrándole todas las salidas que no sean las del inmediato ingreso de España en el Mercado Común, cual si el país no tuviese más intereses que los de las naranjas, lo que sólo puede conducir a granjearnos la animadversión de otros sectores asimismo respetables en el seno de una colectividad nacional y a que los mismos Poderes Públicos, alejados por nuestras asperezas, nos dejen solos y abandonados a nuestra suerte. O, en el mejor de los casos, perdamos sus simpatías y buen deseo de cooperación, o no nos lo sepamos ganar limpiamente, eventualidades éstas todas malas y negativas para nosotros y el País Valenciano. La verdad es que la naranja precisa de España y el Gobierno, y que, a la vez España y el Gobierno precisan también de la naranja, como un buen renglón de la balanza comercial y, por consecuencia, sumando positivo de la economía nacional. Otro «planteamiento» podrá ser muy oportunista (desde la vertiente puramente personal y de los eternos intereses creados), pero poco eficiente. Y nos

otros nos inclinamos por la «cooperación» y no por la «discordia». Es bastante más constructivo. Y hasta de buena crianza.

Son las nuestras, palabra sincera dictada por el amor a la región y sus buenos y sufridos agricultores, dignos de mejor suerte por su frugalidad, capacidad de sacrificio hasta la resistencia límite, como se está viendo, laboriosidad, hombría de bien, honradez, sobre todos sus posibles defectos, entre los que destaca quizá el excesivo amor a la tierra, porque incluso en sus errores es grande el labrador levantino. A estos hombres, por lo mismo, no les podíamos alentar sus pasiones (que pasión es, para ellos, todo cuanto concierne a la naranja), sino pedir noblemente en su servicio, como estamos intentando, la generosa ayuda del Estado y el Gobierno, de que precisas en la actual coyuntura para ganar la baza de la competencia, primero, y devolvérsela multiplicada a España, después, porque es fama que el agricultor valenciano paga siempre sus deudas.

Por otra parte, y recogiendo el hilo de nuestra argumentación, cortado en el punto exacto de la defensa de los precios de la fruta, pensemos los agricultores, invirtiendo de los términos de aquella creencia cifrada en la situación óptima de muchos comerciantes compradores, que, de parecido modo, agrupándonos en grandes empresas por la base y reduciendo el número de vendedores en el campo, podríamos quizá mejor defender los precios, junto con otras acciones operativas que a continuación exponemos.

La verdad sea dicha, es que los intereses de la producción no siempre suelen coincidir con los del comercio, por más que el nuestro, justo es proclamarlo, haya sido un comercio honrado y muy sensible, por lo general, a repercutir en el campo las alzas registradas en los mercados. Pero las circunstancias y los condicionamientos cambian (hasta el punto de tener que desecher hoy lo que ayer fuera bueno), y al presente cabe decir, con realismo, que el precio de la fruta en el campo lo fijan, con el evidente peligro de la apreciable diferencia a que puede llegarse en los costes de comercialización en una tecnología avanzada (y sin olvidar al respecto los precios del exterior, como su primer componente, claro está), los comerciantes menos organizados y con peores instalaciones de confección y conservación. Esto significa que no nos debe preocupar demasiado el que para ejercer la actividad comercial se exijan unas condiciones mínimas de capacidad e instalación, ya sea directa o indirectamente (volumenes de exportación), y que, por consecuencia, se reduzca su número; y menos aún, si, paralelamente, los agricultores, como es lo sensato y prudente, nos agrupásemos en sólidas empresas bien constituidas y organizadas.

En otro aspecto de la cuestión, y exprimiendo el análisis del gran cambio económico operado en la producción, en el transporte, la conservación, la informática, los canales de distribución y el mercado, con su gran concentración de la demanda, y consiguiente poda de elementos personales, habremos de convenir que el número de nuestras empresas exportadoras debería reducirse en idéntico grado para ponerse a su exacto nivel de organización, capacidad y volumen comercial, paridad esta que resulta esencial para la defensa de los precios, y, sobre todo, para dominar por nuestra parte aquellos mercados exteriores de distribución en los que, como el de Saint-Charles de Perpignan por ejemplo, actúa el mecanismo sobre el que flexiona el mantenimiento o la pérdida de nuestros derechos preferenciales.

Nuestra tendencia comercial debería orientarse, bien servida por una perfecta y ágilísima información de mercados, a evitar que la fruta se expida a consignación y, por el contrario, se extienda hasta donde sea posible el régimen de venta en «firmas». Así es como realmente se defienden precios en la economía de hoy.

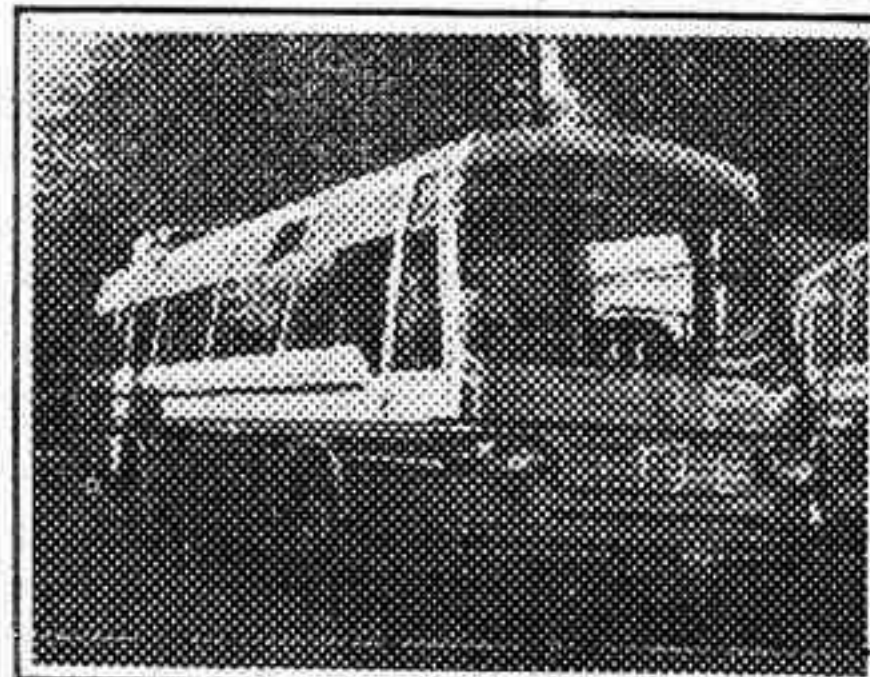
Por eso es conveniente la más alta concentración de la oferta en pocas manos y acreditar nuestra presencia permanente y organizada en aquellos mercados de consumo que, por ley de la presión de la oferta sobre la demanda, controlan a su favor la rectoría del mercado. Como puede verse, a circunstancias cambiantes planteamientos nuevos. De ahí que los agricultores no podemos permanecer acovachados perniciosamente en el inmovilismo, perpetuando creencias y hábitos constantemente erosionados por el paso del tiempo, cuyos aires no siempre son los mismos, sino mudables y a ritmo más o menos lento y alcance diversificado en grados de profundidad.

La actual coyuntura comercial no es propicia para los cítricos debido a la excesiva producción y competencia de mercado. Es cierto. Pero los hombres, con nuestra insensatez, no nos damos cuenta de que, para la siguiente

Llegaron en pegaso



En el año 1971 nos visitaron más de 26 millones de turistas; muchos de ellos conocieron España viajando en Pegaso. El 6.031 N, gracias a la gran potencia de su motor de 200 cv., efectúa adelantamientos rápidos. Puede alcanzar más de 100 Km/h. El reducido peso de su estructura, autoportante, hace que su rentabilidad sea mayor. La colocación de su motor, horizontal, bajo el piso, hace que sea un vehículo silencioso de gran comodidad.



para llevar y llegar

comercial
Pegaso s.a.

E.N.A.S.A.

EMPRESA NACIONAL DE AUTOCAMIONES, S.A.



II.-LA NARANJA Y EL MERCADO COMUN

Viene de la anterior

loz, la hacemos peor de lo que podría ser, en propio perjuicio. En efecto, si examinamos los volúmenes de producción, así como los de consumo y exportación, llegaremos fácilmente a la conclusión de que la naranja española aún está en condiciones de influir decisivamente en los mercados europeos, con solo concentrar la oferta y operar con ella sagazmente. ¿Por qué no lo hacemos, o no somos capaces de hacerlo, cuando las grandes firmas importadoras todavía tienen necesidad de nosotros...? Sencillo, porque no estamos organizados y practicamos agricultura y comercio sin economía o sentido económico, que es lo mismo. Y, encima, nos refugiarnos en la lamentación como sistema para encubrir o nuestra pereza o nuestra falta de solidaridad y exceso de individualismo y desunión, que, a lo que parece, y estamos dando a entender, gozamos de nuestra preferencia antes que decidimos al sacrificio del minifundio productivo y comercial que comportan y exigen las soluciones de ambición que aquí propugnamos, soluciones, por otra parte, completamente claras, racionalizadas e intubiles desde el ángulo de la economía. ¡Dios nos pillara confesados si los israelíes se encontrasen en nuestro lugar y con tantas bazas como las que nosotros todavía poseemos y ciegamente desaprovechamos...! De seguro que ellos no tendrían de qué lamentarse. Serían, sencillamente, los amos del mercado y lo dominarían a voluntad con una sabiduría y sagaz organización y juego de la oferta.

Mas, engañándonos a nosotros mismos y confundiendo a la opinión pública del país, solo sabemos y queremos poner el énfasis en el ingreso de España en el Mercado Común. Con ello, al parecer, excusamos nuestra inacción operativa, relegamos la presunta solución de todos nuestros problemas a los Poderes Públicos... y seguimos cruzando brazos en el pecho, como si nosotros mismos, o el Mercado Común, caso de entrar en él, no nos exigiese idénticos sacrificios de la reconversión de la agricultura y comercio tradicionales, según se desprende del propio Plan Mansholt, que centra la modernización de la agricultura europea en la reforma de las estructuras productivas y comerciales hacia unidades y empresas de mayor dimensión, y ello partiendo, es de repetir, de una explotación media de 180 hectáreas de superficie, que se considera inviable, no obstante ser veinte veces superior a la que registra nuestra citricultura levantina.

¿Acaso no hemos pensado que esa sea la razón por la que el Gobierno y los ministros nos aconsejen la necesidad del cambio de estructuras, ese cambio que nos solivianta, y tantas respuestas epistolares: ¡aradas produce en la prensa de la región, sobre todo en la especializada...? ¿Acaso no intuimos que este pueda ser el verdadero problema que nos divorcia del Estado y hasta de la misma sociedad y opinión pública, que no gustan, como en Europa, de agricultores y comercio «conflictivos», y con razón pensando en puridad de términos económicos...? ¿Acaso no nos estamos comportando torpemente, y con obcecación, al pretender que el Estado remedie nuestra situación, pero sin hacer nada por nuestra parte para superarla y sin querer, además, aceptar las fórmulas de modernización de la agricultura que la Europa «verde» ha aprobado ya oficialmente tras la reciente y última reunión de los ministros del ramo de los «Seis», para su aplicación inmediata...? Entonces, ¿qué es lo que pretendemos, entrar en Europa y no aceptar las «fórmulas» europeas...? Digámoslo claro: ¡revelamos contra las exigencias del tiempo y, cabezonamente, desafiar, contra toda razón y sentido, permaneciendo cruzados de brazos en el inmovilismo...? Pues, en ese caso, si eso es lo que queremos y preferimos, no increpemos a nadie y tengamos, al menos, la honesta virilidad de morir dignamente, sin patalanes ni malos modos, porque por esa vía no tenemos solución. La Historia es un elocuente museo de «formas de vida» y «estructuras socio-económicas» que yacen muertas.

tas y embalsamadas en sus tumbas por el paso del tiempo, que a nada y a nadie perdona. ¡No vamos nosotros a ser una excepción si el «minifundio» productivo y comercial, repudiado por la nueva economía, tiene ya abierta la tumba en la Historia, a la espera del difuntol (Contra el tiempo y su evolución no se puede ir o luchar! No es tampoco constructivo.

Nosotros comprendemos el gran trauma y tremendo dolor que el «cambio» a que nos referimos está produciendo ya en la mente y el corazón de nuestros hombres. Y lo sentimos por nosotros mismos, al no ser espectadores sino también actores. Pero vivimos de realidades, con los ojos bien abiertos, y no queremos engañarnos neciamente ni, sobre todo, confundir o engañar a los demás. Es duro, ciertamente, el tener que renunciar a la hermosa libertad e independencia de la «pequeñita», tan manejable familiarmente y a nuestro antojo. Saber que nuestras tierras, las de nuestros padres y abuelos, ya no tendrán para nosotros el grato sabor de una posesión nupcial en exclusiva, así como nuestros modestos comercios de exportación, con sus almacenes, marcas y nombres tan queridos y acreditados por espacio de tantos años. Mas, pensemos, que también, a veces, los hijos se nos mueren, como antes aconteció con nuestros propios padres, y la vida siguió adelante pese a desgarrarnos el alma. Las cosas de la existencia y la economía son así de propia naturaleza, y así, por consiguiente, las tenemos que aceptar, máxime cuando estos traumas dolorosos tienen lugar, aunque nos sorprenda la verdad, para el mejoramiento de la sociedad y no en su perjuicio, y por más que nos duele el tener que reconocerlo en estos amargos momentos. Una agricultura y un comercio de grandes dimensiones y con bastantes menos agricultores y comerciantes podrá quitarnos, desde luego, el regusto de la «pequeñita», pero nos proporcionará más renta y mejores salarios, permitiendo la racional defensa de nuestros intereses.

Recordemos a este respecto el ejemplo de los Estados Unidos de América, recogido en la competente pluma y sintético decir de Henry C. Walsh, con estas frases entrecruzadas de su libro: «EL COSTE DE LA LIBERTAD» (cuyo título, ya de por sí, resulta elocuente y aleccionador):

«La mayoría de nosotros estamos muy satisfechos de ver la libertad económica restringida en algunos aspectos. LOS USOS DE LA LIBERTAD TIENEN SUS LIMITES. En concurrencia con el principio de la descentralización (libertad e independencia de decisiones, apostillamos nosotros) está su opuesto, el de la ORGANIZACIÓN, tal como lo representan las GRANDES EMPRESAS.»

«Estamos dispuestos a sacrificar algo de libertad en aras de las GANANCIAS ECONOMICAS.»

«La libertad tiene SU PRECIO y nuestra fortuna consiste precisamente en QUERER Y PODER pagarlo.»

Y esta maravillosa frase que parece dicha como si el insigne profesor de economía quisiera señalar los defectos de nuestro Levante citricola, invirtiendo la oración por pasiva:

«Nosotros no hemos llevado la libertad a sus últimos límites, sino que la hemos tomado, COMO DEBE HACERSE CON LAS COSAS BUENAS, con «moderación.»

Por su parte, la U.R.S.S. tampoco se ha ido por las ramas. Ha tendido a las grandes empresas, pero a su manera: sin libertad, dando asimismo la razón a esta otra cétera frase de Kenneth Galbraith:

«Lo que determina la forma de la sociedad económica es el conjunto de los imperativos de la «tecnología» y de la «organización», no las imágenes ideológicas.»

Debemos, pues, entendernos y no divorciarnos del Estado y el Gobierno, lo que decimos aún a sabiendas de lo mucho que gusta la «protesta» y la «contestación» en nuestros días. Alguien tiene que salir en defensa de la realidad y el buen sentido, aunque no estén de moda. Y así, también, y en todo caso, tener los dirigentes de la agricultura y el comercio citricola levantinos la inteligencia y sagacidad suficientes para extraer partido in-

cualesquier otra actividad económica, ya no puede ser entendida como una «forma de vida», más o menos idílica, sino como una «empresa organizada» que, mediante la racional conjugación de los tres factores de la producción (tierra, capital y trabajo), a nivel de la tecnología imperante, sea capaz de producir unos resultados (renta) equiparables a los de los otros sectores económicos.

Si se lograra esta reforma de base, la economía de los citricos empezaría a entrar en vías de solución, pues con unas empresas fuertes y organizadas se podría decir, parangonando al Evangelio, que «todo lo demás se nos daría por añadidura». En efecto, se podría ya acometer con todas las garantías de éxito una racional política de producción y reestructuración varietal ajustadas a las necesidades y gustos de los mercados adelantando y prolongando la duración de las campañas de exportación, con más la debida programación de sus distintas fases; se podría conseguir calidad y homogeneidad de la fruta (supremas armas de mercado) cifrando el énfasis de la acción no tanto sobre la función inspectora como en una ambiciosa industrialización auxiliar capaz de absorber, si ello fuese posible y en una primera etapa, la fruta defectuosa y de calibres menos comerciales a un precio razonable, y preparando, en una segunda, y de cara al porvenir próximo de una Europa con mayores niveles de vida, la producción de naranja ya directamente destinada a esa transformación industrial de productos de alta calidad y precio, como están haciendo masivamente (en proporción de casi el 80%) los Estados Unidos de América: sería factible organizar con método el mercado interior con una racional distribución derivada de un análisis de consumo y correcto engranaje de los envíos, cosa fácil y administrativamente simplificada al presente con el uso de las computadoras, esto al unisono con la modernización de los canales comerciales (mercados de origen, de destino y una vasta red de detallistas); cabría también acometer con tanto con la primordial acción del Estado (que asimismo habría de participar financiera y técnicamente en la industrialización a través del INI, aunque con ulterior derecho de rescate de su tanto porcentual) una esencial política de investigación en todos los órdenes, tan indispensable en la economía actual; y, por último, y con todo ello por delante, sentar firmemente las bases de una comercialización de alto nivel y fuerte agresividad competitiva, con presencia permanente y organizada en los propios mercados exteriores de consumo y vastas áreas de concentración urbana del interior; todo adecuadamente planificado y servido con método y sentido económico.

Política difícil quizá, a primera vista, y nosotros añadíamos que dura; ingrata, costosa y hasta dilatada en el tiempo por falta de la debida preparación y disciplina del elemento personal, y que, por lo mismo, requeriría, sobre todo, constancia (esa virtud tan poco española), tesón, abnegación y fe absoluta contra todo desánimo y las decepciones que de continuo flanquean estos ásperos caminos, sobre todo en un medio inmovilista y tan apagado a sus viejos usos y tradiciones; pero política, al fin y al cabo, no imposible si se consideran los grandes cambios que, con febril actividad y universal preocupación, se están operando en todas partes sin solución de continuidad. Esto sin contar con que el campo, pese a su específica mentalidad, igualmente lo arrastran las minorías pioneras, por lo que sobre ellas, de consiguiente, será preciso accionar psicológicamente y esperar, tras una buena siembra de ideas, inquietudes y opciones (mentalización), la fecunda sementera, que en el medio campesino se suele manifestar, primero, como un simple regato de agua, luego como una corriente en formación y finalmente como un torrente incontenible que todo lo arrolla y anega a su paso. De ahí que lo verdaderamente importante sea empezar con unas cuantas empresas que, por su papel y significado, podrían calificarse de «PILOTOS DE PROMOCION AGRARIA», empresas tácticamente diseminadas en las cabezales del área cuya reforma y desarrollo se pretende acometer e impulsar, y dirigidas por los hombres mejores y más dinámicos con que el campo cuenta y con vistas a la eficacia de la acción y el ejemplo. Así, con ingenio y habilidad operativa, tienen que suplir estas acciones los países parcos de recursos. Por lo demás, fiar estas reformas de estructura a la simple y lenta tarea de la educación y los cambios generacionales, significaría algo parecido a tratar de aplicar los remedios al enfermo después de muerto y enterrado, o, lo que es lo mismo, que el tiempo es oro y no espera. Esto además, teniendo en cuenta la gran incidencia que el desarrollo del sector primario tiene con respecto al general del país, por su naturaleza depresiva.

Volviendo a la comercialización, cabe señalar el principio económico, con frecuencia olvidado, de que ésta es, al igual que la transformación industrial, un ciclo completo del primario y básico de la producción. Así lo entienden y desarrollan las grandes empresas industriales. Así, también, deberían entenderlo y practicarlo los citricos y, en general, la agricultura del desarrollo. Y así, sin duda, lo

hará ésta, por puro sentido económico, cuando su base comience a estar organizada, según debiera ser, con carácter empresarial.

Por eso es preciso apuntar valientemente, y llamar la atención del agricultor al respecto, el hecho de la excesiva preponderancia que, en el orden de la representación sindical, juega el comercio con respecto a la producción concretamente en el seno del Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas, alterando nocivamente la sustentabilidad y orden de prelación de los ciclos económicos, tal y como acabamos de poner de relieve. Y esto nos atrevemos a decir que es decisivo y altamente perjudicial al incluir desfavorablemente en el caso de nuestra verdadera problemática, que gira y seguirá girando (al igual que le está sucediendo a la agricultura europea, según Mansholt) sobre la reforma estructural de la base y no en un mero enfoque comercial de la cuestión. Ahí está, a nuestro criterio, el tremendo error de visión que nubla las mentes y nos aparta del verdadero camino de las soluciones. ES LA GRAN VENTA QUE TIENE PUESTA SOBRE LOS OJOS LA ECONOMIA DE LOS CITRICOS. Así, en mayúsculas, para que a nadie le pase desapercibido. El ciclo comercial, por muy respetable que sea, ha de ocupar el segundo lugar en la economía citricola, no el primero. Y así debiera reflejarse, inequívocamente, en el Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas, cuanto antes mejor.

Esa es una de las razones por las que solamente se habla de «medios y medidas» puramente transitorias, provisionales y de emergencia, es decir, circunstanciales, orillando los grandes y principales problemas de fondo que, hasta para el menos versado en economía, presentan los citricos. Y de ahí, igualmente, que el comercio, y como no, el Sindicato de Frutos, controlado por él, pongan el énfasis y lo fien todo al ingreso de España en la Comunidad Económica Europea, medida esta que, repetimos, podrá resolver el problema de las grandes firmas exportadoras, pero que (abran los ojos los agricultores) seguirá dejando inerte al campo por todas las causas arriba apuntadas, pese al pequeño alivio que, en tal caso, puedan experimentar los precios, a modo de la clásica «agonía de la muerte».

Esa y no otra es la explicación y alcance que ha de darse, con toda reserva e inteligente cautela, a esas cartas tan celebradas (ante la «angustia» del medio) por su valentía, cual si todo fuese una pura cuestión de «redaños», pero que en esencia, y si se las estudia agudamente, no dan «soluciones»; y éstas (las soluciones), que no la pugna abierta con los Poderes Públicos en cuestiones secundarias y cuando más se precisa de la ayuda sin tasa del Estado, es lo único que necesita el País Valenciano en esta crucial coyuntura. En suma: cerebros, mentes lúcidas y avizorantes del porvenir, cabezas rectoras que sepan ahondar en el estudio de nuestra fundamental problemática y acometer con brío y mano izquierda la hermosa tarea de la modernización de la agricultura, industria auxiliar y comercio tradicionales sobre bases nuevas ajustadas a las exigencias dimanantes de la macroeconomía de nuestro tiempo. Porque lo otro (los «redaños»), eso los tiene cualquiera en estas tierras cálidas y apasionadas.

Contra esa ingenua creencia (de que el ingreso en el Mercado Común es la única solución para el remedio de todos nuestros males, según patrocinó el sector comercial), peligrosísima por todos conceptos, se alza este trabajo escrito. El riesgo a que nos aboca el ciego error de planteamiento es grande. Nos va quizá en ello la misma propiedad de nuestras tierras a mano de holandeses, alemanes, franceses, italianos, ingleses y otros miembros fuertes de esa Comunidad en la que deseamos entrar. Un campo levantino sumido en la confusión y la desesperanza del minifundio y la desorganización de su base productiva, y con unas tierras descapitalizadas y la profesión agrícola desacreditada insensatamente por tontos y troyanos (cuando lo que solamente está roto y desfasado es el sistema productivo y no la tierra como sujeto de empresa y economía rentable) no conduce a otra más risueña perspectiva que esa de la colonización interior por extranjeros, que, ciertamente —y con su proverbial sentido económico—, no vendrían a comprar y cultivar hoy día pequeñas fincas o parcelas de tierra (como nuestra unidad media, inferior a una hectárea). Entonces, descenderíamos a la triste condición de modernos siervos de la gleba, y lloraríamos con el moro por no haber sabido tampoco defender Granada (en nuestro caso, la otrora famosa agricultura de regadío del País Valenciano). Y es que no queremos darnos cuenta de que cada vez nuestra debilidad es mayor en el seno de la nueva sociedad del desarrollo, y que el deterioro seguirá año tras año por consecuencia del constante aumento del coste de la vida no contrarrestado por los ingresos del agricultor citricola, con precios estancados o a la baja.

¿Ingreso en el Mercado Común...? Si, pero debidamente preparados, esto es, con una base productiva reformada en sus estructuras de todas clases, fuerte, capaz e ilusionada mediante la agricultura «SOLIDARIA», de «GRUPO», y gestada y dirigida a nivel «empresarial», cual practican su economía los otros sectores, que éste sí que es

el gran defecto del campo: NO ABRIRSE A LA ECONOMIA, ¡y así le va...! En realidad, el agricultor tradicional ha sido siempre tan solo un «experto» en el cultivo, comparable en cierto modo, y en cuanto a sus conocimientos profesionales, a los que, por su parte, puedan posar en el respectivo ramo un oficial, un especialista o un técnico pertenecientes al sector industrial; pero nunca el agricultor, esta es la triste verdad, se ha comportado en el obrar como un «empresario», esto es, como un jefe de empresa experto en economía, conjugando sabiamente los factores de la producción (tierra, capital y trabajo) para su más óptimo rendimiento conforme a la tecnología al uso y en estrecha cooperación con la ciencia y la investigación agrónoma oficial; tratando de abaratar el coste de cultivo, incluso agrupándose con los vecinos para superar pequeñas e insuficientes cantidades; defendiendo precios, incluso asociándose con los de su clase a tal efecto; dominando el arte de la inversión del dinero y la plusvalía, instrumentos gestores de todo desarrollo; diversificando, aún dentro de la agricultura, sus fuentes de ingreso; llevando su contabilidad, para saber en cada instante su verdadera situación y como valioso elemento de conocimiento de cada partida del debe y del haber, a efectos de racionalización de actuaciones y enfoque y previsión de futuro; confeccionando, y extrayendo experiencia de sus estadísticas de producción y venta; atendiendo a los gustos varietales del mercado; cuidando de estudiar, previamente, todos los factores positivos y negativos en la creación de los huertos; tendiendo al asociacionismo profesional de alta escala de nivel en orden a la comercialización e industrialización auxiliar de los productos; asegurando las ganancias; vigilando de cerca el nivel de sus rentas; cediendo el progreso; y, en definitiva, ORGANIZANDOSE con arreglo a las exigencias de la economía imperante y su gradual evolución en el tiempo, siempre cambiante y sujeto a la humana ambición de mayores logros y resultados socio-económicos.

Es de aclarar, que con lo antes dicho de que el sector comercial sólo se preocupa del ingreso de España en el Mercado Común, por considerarlo suficiente a sus intereses, no es que hayamos tratado de hacernos un mal tercio a nuestros bravos y arriesgados exportadores. Ellos, como es natural y lógico, defienden lo «suyo», aunque también lo «suyo» se les acabaría con los holandeses, franceses, etc., los cuales, seguramente, no cederían la baza comercial en otras manos (y menos en las de nuestro comercio tradicional) y organizarían, con la libertad, su propia exportación a los grandes niveles de mercado.

La culpa, insistimos, no es de nuestros comerciantes, que han sabido hacer del Sindicato de Frutos su trinchera, y aún mentalizar al agricultor a su estricta conveniencia: la de inclinarlo a pedir y desear, sin ninguna reorganización previa y adecuada al caso, esto es, completamente inerte, la inmediata entrada en la Comunidad Económica Europea. La culpa es del campo, que no sabe organizar su libertad y sigue creyendo neciamente, estúpidamente, que en tiempos de la bomba atómica y la conquista científica y tecnológica de la Luna, de la economía de grandes mercados y las computadoras electrónicas, puede seguir haciendo la guerra, su romántica y ridícula guerra —por el excesivo apego a las tradiciones y el inmovilismo—, con porras, lanzas y flechas.

Nuestros comerciantes, con su gran experiencia, audacia y valor bien probados, nos siguen haciendo falta hoy más que nunca; pero capi-

taneando la organización comercial de la agricultura, en unos casos, y llenando su ausencia o vacío, en otros. No es, por tanto, que los marginemos. Ahora bien, reconociendo, por su parte, con toda nobleza y patriotismo, y por su probado amor al País Valenciano, que si la agricultura se nos muere a manos del suicidio colectivo que en las presentes circunstancias representa el minifundio, ellos igualmente sucumbirán, por lo mismo que los «huevos», sin la «gallina», también pierden su razón de ser. Es por este fundado motivo que el sector comercial citricola tiene que aceptar de buen grado una estructura agrícola de base con menos explotaciones pequeñas, por más que este fortalecimiento del campo pueda endurecer los precios de la fruta por su mayor capacidad de resistencia y posibilidades de organización de todas clases. Así lo aconseja el bien de todos, sin egoísmos contraproducentes.

No, los males de la economía citricola, males profundos y de estructuras, conforme estamos analizando, si se quiere, y como en la «motivación» de este estudio hemos dejado apuntado, con «vehemencia» de forma (como suele hacerse con las cosas que se aman), pero con absoluta frialdad de raciocinio y bajo el prisma de los grandes principios y axiomas económicos, no pueden ser atajados con la solución simplista de exigir un aumento de volumen para acceder al Registro y obtener la condición de exportador. Esto sería arrojar una piedra en el océano de las soluciones. Ni tampoco ingresando en el Mercado Común tal y como estamos: atomizados y desorganizados. Es fuerza que así lo comprendamos los agricultores del País Valenciano, los exportadores, el Gobierno y los españoles todos, pues la naranja, en definitiva, es fruta de España y un alto renglón de la economía nacional, en su faceta más estimable: la exportación.

Y echar una mano a esta región que, sin ayudas de nadie, supo crear una gran riqueza agrícola para España, bien vale la pena que el Gobierno lo comprenda y estudie, para su puesta en práctica. Es fuerza decirlo con franqueza: la IV Planta Siderúrgica de Sagunto, con olvido de la estragada economía citricola, caerá en los medios agrícolas levantinos como un mal augurio de abandonismo y muerte. Son, en todo caso, las dos cosas enlazadas en un óptimo planteamiento económico las que hay que acometer, y al unisono. De acero, sabe Europa mucho más que nosotros. De naranja, infinitamente más España. Y tampoco nuestro clima y nuestro suelo, al menos por ahora, nos puede improvisar la tecnología actual. Ceder esta gran baza económica a los israelíes, marroquíes y otros pueblos competidores, no dejaría de ser otro insensato desatino por el impacto y ventaja que en el seno de una gran Comunidad representan estas economías especializadas.

Si el Estado no ha vacilado en formular un Plan Badajoz y un Plan Jaén para crear riqueza, invirtiendo en ellos ingentes cantidades de dinero, ¿cómo no estaría tanto o más justificado preparar y aprobar un PLAN CITRICOLA-LEVANTINO para reordenar y defender la producción ya creada, aunque envejecida en sus estructuras...? Porque alumbra nuevas fuentes de riqueza, ampliando y diversificando las existentes, nos parece prudente y saludable; pero perder, en cambio, las que ya se tienen y tanto esfuerzo costó crear, lo estimamos una supina equivocación.

La Familia INTERBONDING en VALENCIA

Esta vez la tradicional Tijera-Party

de Interbonding tendrá lugar en Valencia. El día 21 de Abril a las 19:30 horas, en el Restaurante Viveros, se celebrará un Desfile de Modelos para Señora, Caballero, jovencitos y niños, realizados por renombrados creadores de la moda.

¡Interesa a todos los confeccionistas!

Si quieren cortar personalmente un trozo de tela y llevarse a su taller o no han recibido nuestra invitación, diríjase a BAYER HISPANIA COMERCIAL, S. A. —Valencia C/, Colón, 50.

Decida hoy algo grande. Venga a por su Mini.



Elija entre los 5 modelos Mini (850, 850 de Luxe, 1000, 1000 de Luxe y 1275 GT) en:

GOMOTOR
Galicia, 6 CASTELLON

Mini, el más grande.

VIDA DEPORTIVA

Esta tarde sale el Castellón hacia Cádiz

En el grupo expedicionario, las novedades de Figueirido y Demetrio

En el Cádiz, baja de Celeiro y Miguell

El grupo expedicionario albino emprendió esta tarde el viaje hacia Cádiz, en donde mañana ha de enfrentarse al titular gaditano en partido de liga correspondiente a la jornada treinta y una, esto es, a ocho jornadas vista del final contando esta de mañana en Cádiz.

En la expedición la novedad de Figueirido y Demetrio, algunos partidos ausentes del equipo el primero, y casi inédito el segundo. El grueso del equipo, contando los dos nombrados, son: Araquistáin, Mendietá, Echarr, Ceta, Babiloni, Oscar, Cayuela, Pina, Planellas, Clares, Leandro y Félix, que con Ferrer, Demetrio y Figueirido, completan el grupo de quince. Con ellos el Sr. Quincho como delegado del Castellón en este viaje.

El secretario técnico del conjunto albino, el nombrado, Sr. Quincho, nos manifestó ayer tarde que la salida desde Castellón se hará a las dos y media desde los locales sociales, con autobuses hasta el aeropuerto de Manises, en donde en el avión regular, Valencia-Sevilla, de las cinco, les conducirá a la capital andaluza para, una vez tramitados los pases de cesto y maletaje, emprender camino en autocar a Cádiz, en donde quedará el equipo en la Residencia Isecotel de la capital gaditana en espera del partido con el once andaluz. — J.T.V.

EN CADIZ CONFIAN EN LA VICTORIA

CADIZ, 14. (Por teléfono. Especial para MEDITERRANEO, por Enrique Márquez, de «Diario de Cádiz»). — La visita del Castellón, hasta hace unas jornadas líder indiscutible de la Segunda División y actualmente uno de los más firmes candidatos para el ascenso, ha despertado gran expectación en la afición gaditana. Aún reconociendo la categoría del equipo castellonense, la verdad es que el ambiente de la afición local es de victoria, porque el Cádiz parece atravesar un gran momento de moral y juego.

El equipo gaditano está lo que se dice enraizado, en una racha formidable, después de su gran victoria frente al Elche y tras el buen partido disputado en Santander, donde a punto estuvo de arrancar un punto positivo, tras un encuentro en el que se produjeron circunstancias un tanto extrañas. El Cádiz está jugando bien y, por ello, aunque se reconoce la categoría del Castellón, la afición local espera se alcance una victoria tan necesaria en estos momentos y a estas alturas de la Liga. Hay que decir que en el Ramón de Carranza, el equipo amarillo se crece ante los gran-

El Valencia ante el Sevilla con Cota en la puerta y la reaparición de Claramunt

Expectación en Granada ante la visita del Madrid

VALENCIA, 14 (Pyresa). — Los jugadores del Valencia, que hoy han efectuado su último entrenamiento con vistas al partido con el Sevilla, han quedado concentrados esta tarde en el parador de turismo de la Saler.

Alfredo Di Stéfano, según ha confesado, tiene muchas dudas. La alineación no la hará pública hasta el mismo domingo. Sin embargo, ha anunciado la reaparición de Claramunt I.

Otras de las novedades se refieren a la puerta, bajo cuyos palcos se situará Cota, pues Abelardo so se ha recuperado todavía de la lesión en la mano izquierda, y Melendez sufre una indisposición que le ha obligado a guardar cama. Existe la impresión de que Di Stéfano presentará, sobre poco más o menos, el siguiente equipo: Cota; Tatón, Sol, Anibal y Antón; Claramunt I y Lico; Sergio, Quiño, Adorno y Valdez. Caben también otras combinaciones, ya que el «mister» ha citado igualmente, además de al canchero suplente, Ramírez, al defensa Vidagay y a los delanteros Claramunt II y Forment.

El objetivo de los valencianistas es hacer un buen partido y obtener un resultado satisfactorio para que el público olvide la desastrosa actuación del equipo en Real.

LA ALINEACION DEL CELTA

VIGO, 14 (Pyresa). — Tras el

entrenamiento de esta mañana, el preparador cético, Arza, ha designado a los jugadores que el domingo se enfrentarán al Málaga, en partido de liga correspondiente a la primera división nacional. La

alineación no diferirá de la que ha jugado en Córdoba el pasado domingo, es decir, que inicialmente

Pasa a la siguiente

Crece el interés ante la VI Gala del Deporte castellanense

ESPERANZAS, ilusiones, logros alcanzados y metas superadas son aspectos distintos que vienen a configurar esa importante realidad anual que es la Gala del Deporte. Jornada de exaltación de los mejores valores del deporte provincial que este año, según ya conocen los lectores de MEDITERRANEO, ha sido fijada para el 22 de abril.

Con alegría y satisfacción plena, los mejores de cada especialidad a lo largo del pasado 1971 van recibiendo la noticia de su designación. Sus respuestas a nuestra encuesta diaria expresan en cierto grado ese estado emocional.



Rosalía Torrent Escaples del Club Medina, la Mejor en Atletismo, y la más destacada deportista femenina de la provincia en 1971, según designación de la Sección Femenina.

«¿Cuáles han sido las notas más brillantes de tu historial deportivo en 1971?»

«Sin duda, mejorar la marca Nacional Juvenil de 80 m. lisos, con un tiempo de 10"3 décimas. Aunque tengo que decir que este año 1972, he superado este tiempo consiguiendo los 10"1 décimas. También poseo el Juvenil de los 100 m. lisos, con 12"8 décimas. Esto creo es lo más importante».

«¿Es difícil rebajar segundos cuando se llega a cierta marca?»

«Quiero decirte que normalmente nada de segundos, décimas suponen siempre superación».

«¿Exige el atletismo mucha dedicación?»

«Muchísima. Tanta, que muchos no podemos dársela. El estudio normalmente nos priva de entrenar».

«¿Distrae entonces el deporte del estudio?»

«Ya te he dicho que a veces no podemos dedicar a éste, el deporte, tanto tiempo como quisiéramos. Yo amo el deporte. A él dedico semanalmente unas cuatro horas».

«¿Hay competencia para tí?»

«Cada día más. Puedo citarte una compañera del Instituto, Pili se llama, que es toda una promesa».

«¿Has asistido a competiciones internacionales?»

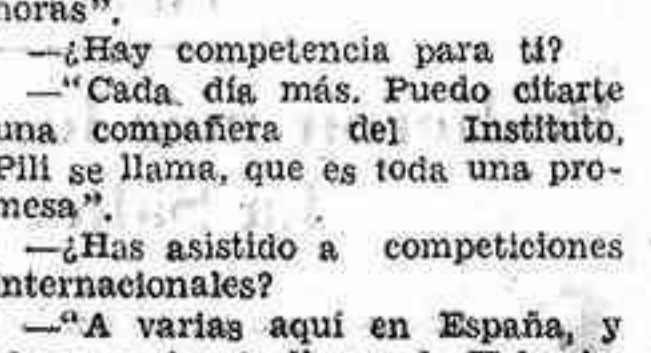
«A varias aquí en España, y ahora acabo de llegar de Holanda, donde en conjunto he obtenido el segundo mejor tiempo de todos».

«Finalmente, tú lo habrás pulso, ¿va a más el atletismo español?»

«Aunque de momento no podamos compararnos a los atletas de otros países, lo cierto es que, se avanza».

«Buen Rosalía, gracias. Gracias y enhorabuena por la distinción de que has sido objeto».

JUAN ANTONIO SACEDON



Un chico joven, amante del piragüismo, deporte que sin duda alguna acusa un crecimiento notable en nuestra provincia, ha sido distinguido por la Federación Provincial de Piragüismo con el título de Mejor-1971 en la práctica del citado deporte. Juan Antonio Sacedon, es este muchacho que intuímos se encuentra como niño con zapatos nuevos ¿es así, Juan Antonio?»

«No voy a negarte que estoy muy satisfecho».

«Tenemos entendido que eres un rayo en K-1».

«Me gusta sencillamente. Pienso que al margen de la obtención de buenos puestos en competición, y por encima del honor que supone la palabra campeón en cualquier modalidad deportiva, éste, el deporte, limpio, sin bombo y platillo, debe cubrir por entero nuestros afanes».

«1971 ha sido un año importante en lo deportivo para tí?»

«No puedo quejarme. El piragüismo al que dedico la mayor parte de mi tiempo libre, me ha proporcionado ciertos pequeños éxitos».

«¿Pequeños éxitos dices? Tengo entendido que eres el número uno en tu categoría. Oye, Juan Antonio, ¿sols muchos los practicantes en la provincia?»

«Hay un tiempo especial: me explicaré. Los meses del buen tiempo, en el Club Náutico mendocino, podemos decir que hay abundancia de chicos y chicas con deseos y dedicación. Supede que llega



Vamos a cerrar nuestra galería de Mejores de hoy, charlando con Enrique Mateu Tomás, hombre que donde pone el ojo pone los perdigones. El Circolo de Cazadores San Huberto cuenta con estupendas escopetas, la de Enrique Mateu es una de ellas. La Federación de Caza y Tiro le ha otorgado el título de Mejor-1971, y a fe que muy merecido. Es así Enrique?»

«Bueno yo soy un tirador más. Tú ya lo has dicho, San Huberto cuenta con muy buenas escopetas, la mía puede ser una más».

«Modestia se llama, esta figura, Oye Enrique, fueron bien para tí las tiradas en 1971, ¿eh?»

«Tuve suerte en algunas ocasiones, de ahí que alcanzara algún premio o lugar destacado».

«Caza y Tiro de Pichón a brazo se te dan bien según creo».

«Me gusta la caza, y aunque por nuestros montes cada vez hay menos, yo la practico con gran ilusión».

«El Tiro de Pichón a brazo ¿es difícil?»

«Partiendo de la base de que el soldador procura hacer las cosas, es decir, lanzar buscando el cero del tirador, esta modalidad no es ciertamente fácil, pero resulta siempre de las más apetecidas por los tiradores».

«Si no estoy equivocado, son 26 las competiciones de tu historial deportivo en 1971, en Castellón y fuera de la provincia, con buenos puestos en todas. Quizá la más importante de todas las que abarcan 1971 haya sido el alzarse con el subcampeonato de la Copa de su Excelencia el Generalísimo?»

«Realmente es una de las que más satisfacciones me proporcionaron. También lo estoy de la tirada Copa Barcelona, efectuada en Tarragona y en la que obtuve el número tres».

«Gracias, amigo Enrique. Sabemos positivamente que en tu persona se ha elegido al mejor. Que sigan los triunfos».

A la vista de los muchos merecimientos que apuntan los mejores deportistas de cada especialidad, se advierte como muy difícil la tarea que ocupará al jurado que deberá designar al «Mejor Deportista Absoluto» de nuestra provincia, aunque para llegar a este hecho faltan todavía unas fechas; las justas para que vayan apareciendo en estas páginas la noticia de nuevos «mejores» junto con las entrevistas que ilustran cada nombramiento».

Mientras, sólo cabe señalar que tanto la Emisora «La Voz de Castellón» como la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes están ultimando los detalles para que la fiesta de la noche del 22 de abril, sea todo lo brillante que la ocasión requiere».

ENRIQUE CASADO

El Campeonato de Europa de la clase Dragón

Ayer el Príncipe de España se clasificó en décimo puesto

HYERES, (Francia), 14. (Alfil). — El Príncipe D. Juan Carlos de Borbón se ha clasificado hoy en décimo lugar, en la regata de hoy del Campeonato de Europa de la

clase «Dragón», que se disputa en aguas de la rada de Hyeres. La clasificación de la regata de hoy fue la siguiente:

- 1.— Scharz (Alemania Oriental).
 - 2.— Kjelgren (Suecia).
 - 3.— Borowski (Alemania Oriental).
 - 4.— Bellow (Alemania Oriental).
 - 5.— Cohan (EE.UU.).
 - 6.— Holm (Dinamarca).
 - 7.— Tate (G. Bretaña).
 - 8.— Biron (Dinamarca).
 - 9.— Neilsen (Dinamarca).
 - 10.— D. JUAN CARLOS DE BORBON (ESPAÑA).
- Hasta veintinueve clasificados. Después de esta regata, el Príncipe de España ocupa el vigésimo segundo lugar en la clasificación general, con 106 puntos.
- La clasificación general después de la regata de hoy es, en sus primeros lugares, la siguiente:
- 1.— Borowski (Alemania Oriental), 297.
 - 2.— Bellow (Alemania Oriental), 284.
 - 3.— Schwarz (Alemania Oriental), 284.
 - 4.— Biron (Dinamarca), 44.
 - 5.— Helmeyer (Alemania Occidental), 45.
 - 6.— Neilsen (Dinamarca), 45.
 - 7.— Sumelin (Suecia), 55.
 - 8.— Helgren (Suecia), 59.
 - 9.— Holm (Dinamarca), 64.
 - 10.— Hadarow (Rusia), 67.

22.— D. JUAN CARLOS DE BORBON (ESPAÑA), 106 puntos. Hasta veintinueve clasificados.

En Judo, gran final entre Kempei, de Valencia y Artemi de Castellón

Dentro de las innumerables facetas que en el deporte existen, hay una que, siendo la específica, causa principal o móvil por la que las personas practican equis especialidad, está esta tan mistificada, tan reservada diríamos a privilegiados, que cuando leemos o vemos que alguno de éstos hace algo dentro de esa especialidad enseñada tendemos instintivamente a admirarlo. Aclaramos; son pocas las personas que practican especialidades concretas dentro del deporte y los mismos que las practican no lo hacen con el convencimiento de que pueden llegar a estar muy en forma y ser maestros de aquello que hacen. Pues bien, a pesar de ellos no estar convencidos y en muchos casos no sentir el deporte como debieran, el pueblo le admira, le aclama.

La Dirección del Club Antemi, sabedora por su ya larga experiencia de cuán desenfocada está todo esto, busca soluciones. Y trata de buscarlas en el centro mismo del mar. Organiza lo que pudiera denominarse «base» de lo que todo el mundo desearía saber.

El próximo domingo día 16, a las 11 de la mañana y en las mismas instalaciones del Gimnasio Club Antemi, calle Pérez Dolz, 7, el deporte del Judo volverá a vibrar por su emoción. Volverá a sentirse por quienes lo sientan. Volverá a dar ocasión a todos, para comprobar que todos los deportes, debieran practicarlos todos, sin distinción de sexos, edades, ni tipos corporales.

El Judo, es deporte en el que la participación del practicante puede ser total. No cabe si se quiere decir sea deporte de admirar y de ahí que el Club Antemi esté interesado en darle ese enfoque exacto. Más que participación pasiva —que también tiene su alcance e incluso virtudes—, participación activa.

Esta primera confrontación del Club Antemi, contra un Club con ya nombre en Valencia —el Club Kempei—, viene a abrir las puertas a quienes más adelantados, desean saber cómo se encuentran con relación a los practicantes de otros lugares. Esta confrontación estaba programada a ida y vuelta y éstos practicantes están muy ilusionados. En su ir a Valencia, lograron —como ya muchos sabrán— 72 puntos, contra los 40 del equipo valenciano o Club Kempei. 32 puntos son bastantes, pero no suficientes como para confiarse. Ya está todo en marcha. Ya se hace un deporte más y en él ya se trabaja intensa y conscientemente.

Tomás Peris, Pedro L. Aparici, José L. Monterde, Luis Lloret y Bernardo García, cada uno con su cinto y peso tienen el domingo algo importante que hacer. Tienen que dejar constancia de que ellos ya hacen algo que es práctico, les gusta y están en un nivel ideal de constitución y fuerza física.

Esperemos y confiemos en que podamos contar algo más bueno. Pronto. — ARMENTANA

Mañana jugará el Jerez en Villarreal

El partido de mañana, como todos los que aun restan por jugar de la actual competición ligera, tiene una importancia realmente extraordinaria. Todo el mundo está necesitado de puntos, unos para afianzarse en los puestos que dan derecho al ascenso y otros para huir de los lugares peligrosos y en este caso último se encuentran los dos equipos que se enfrentarán mañana por la tarde a las cinco en el Campo del Madrigal.

Todo lo tiene el partido de mañana para resultar interesante. Necesidad de puntuar por las dos partes y por lo tanto emoción. El Jerez, sin entrenador después de su derrota el pasado domingo en su propio campo frente al Hércules, es actualmente el último clasificado y el Villarreal se encuentra en esos lugares comprometidos donde un punto puede tener al final un valor extraordinario.

Aquí en Villarreal la afición espera muchísimo de su equipo y confía en que mañana, pese a la resistencia que pueda oponer el visitante de turno, si los jugadores locales se lo proponen pueden quedar los dos puntos en casa.

Pero la afición debe recordar que su aplauso, su calor, sus gritos de aliento, son en estas circunstancias más necesarios que

nunca y mañana deben prodigar estas muestras de entusiasmo de forma elocuente.

Hasta el momento no tenemos noticias de qué jugadores serán convocados para el partido y menos aun de la posible formación, cosa perfectamente lógica si tenemos en cuenta que hoy sábado aun habrá entrenamiento, prometiendo a nuestros lectores que les facilitaremos esta información en nuestro número de mañana. — C. V. LL.

Quince montañeros, muertos en el Pico Manaslu, en el Himalaya

Figuraban en una expedición surcoreana que trataban de conquistar

KATMANDU, 14. (Alfil). — Quince montañeros han resultado muertos en las laderas del Pico Manaslu, de 8.156 metros de altitud, en el Himalaya, al ser arrollados por un alud.

Se trata de los miembros de la expedición surcoreana que trataba de conquistar el Manaslu, la octava montaña del mundo en altitud.

Los muertos son cuatro montañeros surcoreanos, un cámara japonés de televisión y diez sherpas.

El accidente ocurrió el pasado día 10 de este mes, según informes recibidos por radio en Katmandu desde el campamento base de la expedición.

El grupo iba dirigido por Juan Sup Kim y en él figuraban sus hermanos, Ho Sup Kim y Yae Sup Lim. Los tres, hermanos a su vez del montañero Ki Su Kim, que halló la muerte el pasado año en este mismo pico, arrojado al abismo por una ráfaga inesperada y fortísima de viento.

Un mensaje del campamento base pidió urgentemente un helicóptero para rescatar a las víctimas y a varios supervivientes, en el que acudió al lugar de la catástrofe el doctor Y. F. Lim, también surcoreano y miembro de la Organización Mundial de la Salud.

Los informes añaden que ya a finales de marzo, un alud hizo retroceder a los expedicionarios desde el campamento tres al número dos, para reanudar desde allí la ascensión.

A última hora de la mañana, un mensaje del consulado surcoreano en Nueva Delhi informa que uno de los miembros de la expedición ha sido rescatado en grave estado y que otros están heridos, con lesiones de diversa consideración. El oficial general, Woonsang Chol, es

ha trasladado hoy en avión a Katmandu, para seguir de cerca los trabajos de rescate.

La expedición salió de Katmandu el día 28 de febrero último, en dirección a Trisuli Bazar, para instalar el campamento base a 4.300 metros de altitud. El día primero de marzo instalaron otro campamento a 5.200 metros de altitud y el día 22 de marzo se hallaban a 5.856 metros de altitud. El día 27 de marzo instalaron un nuevo campamento, a 6.500 metros de altitud.

Equipos de socorro nepalíes han acudido al glaciar en el que ocurrió la tragedia, para proceder al rescate de heridos y de los cuerpos de los muertos. Uno de los fallecidos es el jefe de la expedición, Juan Sup Kim.

Uno de los expedicionarios, el periodista Hae Yung, describió el desastre diciendo:

«Vimos la avalancha de nieve, hielo y piedras a dos kilómetros del campamento. Al principio, allí en lo alto, parecía un minúsculo montoncito de piedras y nieve; pero fue aumentando de tamaño conforme descendía la masa de rocas y hielo, hasta convertirse en un alud impresionante, que nos arrolló, con una fuerza y una velocidad increíbles. Yo calculo que la avalancha tenía una masa superior a las docenas toneladas y cayó desde una altitud de seis mil quinientos metros».

Los muertos han sido identificados como: Ho Sup Kim, de 28 años; Jung Sup Kim, jefe de la expedición, de 39 años; John Haing Sung, de 30 años; Sai Keun Oh, de 26 años, y el japonés Kazunari Yasuhisa, de 34 años.

Este es el peor desastre ocurrido hasta ahora en el Himalaya. Hace tres años, en 1969, cinco norteamericanos y dos sherpas murieron al ser arrollados por un alud en el Dhaulagiri.

El grupo iba dirigido por Juan Sup Kim y en él figuraban sus hermanos, Ho Sup Kim y Yae Sup Lim. Los tres, hermanos a su vez del montañero Ki Su Kim, que halló la muerte el pasado año en este mismo pico, arrojado al abismo por una ráfaga inesperada y fortísima de viento.

Un mensaje del campamento base pidió urgentemente un helicóptero para rescatar a las víctimas y a varios supervivientes, en el que acudió al lugar de la catástrofe el doctor Y. F. Lim, también surcoreano y miembro de la Organización Mundial de la Salud.

Los informes añaden que ya a finales de marzo, un alud hizo retroceder a los expedicionarios desde el campamento tres al número dos, para reanudar desde allí la ascensión.

A última hora de la mañana, un mensaje del consulado surcoreano en Nueva Delhi informa que uno de los miembros de la expedición ha sido rescatado en grave estado y que otros están heridos, con lesiones de diversa consideración. El oficial general, Woonsang Chol, es



Carretillas Elevadoras



Concesionaria para España
ITALCARRETTILLAS, S. A.

CHIRIVELLA (VALENCIA)
Vicente Lladó, 17
Tel. 79 12 49

Taller de asistencia
TALLERES LEVANTE
Btal. Moscardó, 4 - 6.^o
Tel. 21 30 95
CASTELLON DE LA PLANA



VIDA DEPORTIVA

Deportes de Educación y Descanso

CAMPEONATO PROVINCIAL DE BARES

En el magnifico campo Municipal de Borriol, se jugó esta jornada, que resultó ser, un bonito match futbolístico, ya que todos los equipos hicieron gala del buen fútbol, que ya nos tienen acostumbrados.

En primer lugar se jugó el encuentro en el Bar Lledó y Montesiños, partido que finalizó con el resultado de 2-0 favorable al Bar Montesiños.

Los equipos, a las órdenes del colegiado Sr. Miralles, formaron de la siguiente manera.

MONTESIÑOS: Sáez, Monferrer, Albert, Alguero, Miravet, Díaz, Trilles, Ibáñez, Escrig, Baeza, Calvo, Monferrer y Pastor.

BAR LLEDO: Zafont, Villach, Rubert, Monfort, Queralt, Barberá, Hernández, Cerizuelo, Trujillo y Blasco.

TOFOLET, 0; NUESTRO BAR, 4
Partido, que resultó muy fácil para el equipo, Nuestro Bar, ya que el Tofolet, se presentó con ocho jugadores, y aún así mucho trabajo, dio el Tofolet, al equipo Nuestro Bar para vencerle.

Los equipos a las órdenes del mismo colegiado formaron así:

TOFOLET: Puig, Mateu, Carmena, Beltrán, Ramos, Pedro, Cabedo, Torejón.

NUESTRO BAR: Serrano, Zamora, Gascón, Soles, Villalba, Fuentes, Rovira, García, Ollaria, Meliá y Soler.

BAR CARIBE, 1; LA ISLA, 1
Podemos considerar como justo, este resultado, ya que los dos equipos se hubiesen podido alzar con la victoria.

Los equipos formaron con las siguientes alineaciones.

CARIBE: Escrich, Tomás, Nieto, Domingo, Aparici, Antonio, Amela, Antonio, Safont, Samper, Doménech.

LA ISLA: Moreno, Pallarés, Domínguez, Molina, Prades, Capsir, Beltrán, Santiago, Moradas, Manolo y Guillermo.

CAMPEONATO FUTBOL DE EMPRESAS

Máximo García, 0; Productos Químicos Esso, 0

Sorprendente resultado el que dio este encuentro, pero hay que reconocer que fue justo. El empate sin goles viene a decirnos lo que fue el encuentro de clara superioridad de los defensas sobre los ataques.

Partido correcto y fácil de arbitrar para el Sr. Segarra, que estuvo acertado.

Máximo García: Ballester, Fabregat, Lahiguera, Navarro, Ventura, Pascual, Villar, Chalder, Mundo, Santamaría y Pascual.

Productos Químicos Esso: Hernández, Llorens, Domínguez, Ape, Menéndez, Salas, Gomes, Marcos, Moselvel, Sanz y García.

Telefónica, 1; Ferriberia, 1

Fue muy competido este encuentro jugando los dos equipos con gran codicia y fases de estupendo fútbol.

Marcó primero Telefónica que parecía encarrilaba el encuentro a su favor, pero antes de finalizar el primer tiempo empataba Ferriberia en un gran gol a la salida de una falta indirecta.

En la segunda parte, el juego fue muy nivelado dominando quizá un poco más Telefónica que

tenía precisión de lograr los dos puntos que le mantuviesen en condiciones de mantener las máximas aspiraciones al Campeonato.

Ferriberia jugó muy bien y también tuvo sus oportunidades por lo que estimamos justo el resultado.

Bueno el arbitraje del Sr. Soler.

Telefónica: García, Atoñanzas, Miralles, Domínguez, Rovira, Mañá, Bagant, Varas, Ramia, Calvet y Aguilera.

Ferriberia: Planchadell, Castell, Beltrán, Sánchez, Montilla, Puyó, Valentín, Rodríguez, Valle, Tintoré y Ribes.

Imcasa, 7; Palas Romero, 0

El resultado nos dice claramente lo que fue el encuentro.

Clara superioridad de Incasa ante un Palas Romero que no sabemos por qué se presentó muy disminuido en sus titulares.

Tranquilo arbitraje del Sr. Barrrachina.

Palas Romero: López, Martí, Benet, Redón, Nebot, Martí, Tello, Gil, García, Queralt y Pego.

Imcasa: Gimeno, Usó, Jaime, Moradas, Aparici, Soler, Marzá, Milla, Murria, Jamir y Benet.

Después de esta jornada la clasificación es la siguiente:

J. G. E. P. F. C. P.

Imcasa	16	13	1	2	41	8	27
Telefónica	15	11	2	2	41	8	24
P. Q. Esso	14	6	6	5	22	11	18
Ferriberia	13	7	4	4	21	18	18
Ferro Enamel	15	6	6	3	17	10	18
Tres. Bagant	13	7	4	4	25	20	18
Palas Romero	13	4	3	6	14	22	11
Autoneumático	15	4	10	9	21	9	
Finanzuto	15	1	6	8	9	34	8
Inca	14	1	2	11	6	33	4
Máximo García	15	2	3	10	6	24	4

Nota.—Al Máximo García se le deducen 3 puntos por sanción.

CAMPEONATO FUTBOL DE EMPRESAS

Esta tarde y en los campos de la Garrofera y del Bovalar se jugarán los encuentros correspondientes a la jornada 18 del Campeonato Provincial de Fútbol de Empresas, que organiza la Obra Sindical de Educación y Descanso, siendo los campos y horarios los siguientes:

CAMPO DEL BOVALAR

A las 4, Finanzuto-Ferriberia.
A las 5, Telefónica-Talleres Bagant.

A las 6, Palas Romero-Productos Químicos Esso.

CAMPO DE LA GARROFERA

A las 4, Máximo García-Inca.
A las 5, Autoneumático-Ferro Enamel Española.

ESTUDIO DEL PINTOR ZAMORA MUÑOZ

ABIERTO AL PÚBLICO
MARINAS - PAISAJES.
CASTELLÓN
Enmedio, 98 Entresuelo

Campana de Educación Física y Deportes para todos

La estructura o "conformación" del cuerpo de la mayor parte de los animales está dominada por las exigencias de la locomoción. Lo mismo ocurre con el hombre: Los músculos representan alrededor del 40% del total del cuerpo y el esqueleto un 15% al menos. Los órganos y funciones importantes, como por ejemplo el corazón, la circulación y la respiración, están organizados de manera conveniente para alimentar a los músculos durante la actividad. En principio, de 5 a 8 litros de aire atraviesan los pulmones cada minuto; el corazón bombea alrededor de 5 litros de sangre (debido cardíaco). Algunas veces, en función de la conformación del cuerpo, estas cifras pueden llegar, en caso destacado, de 15 a 20 litros por minuto o más para el débito cardíaco y a 100 litros por minuto para la ventilación pulmonar.

El sistema nervioso central recibe los impulsos del exterior, pero también los de los receptores que están situados en el interior del cuerpo. Una proporción muy elevada de estos impulsos tienen por efectos una actividad: la palabra, la escritura, los movimientos de los ojos o de la cabeza, los gestos, la marcha, la carrera, etc; siguen las diferentes circunstancias. El cerebro será mucho más pequeño, su anatomía y su funcionamiento serán mucho más simples si no está implicado con la tarea importante de coordinar los movimientos musculares. Estos simples conceptos nos dan la situación de que el cuerpo humano está adaptado a la actividad muscular y la de que aquel "se construye" por ella, no por el reposo y la inactividad. Esto fue históricamente una necesidad y, en el proceso de evolución, el instinto de convivencia exige una frecuencia de locomoción altamente desarrollada.

No obstante, para mantener el funcionamiento del cuerpo a un nivel óptimo o, al menos satisfactorio, el corazón, los sistemas circulatorio, respiratorio y nervioso, los músculos y el esqueleto deben estar todos ellos regularmente sometidos a un esfuerzo, como ocurre durante el entrenamiento deportivo.

En la sociedad moderna, en un gran número de trabajos, las máquinas han tomado el relevo del esfuerzo muscular. Nos es fácil dejarnos llevar a una existencia dominada por la inactividad, pasamos la mayor parte de la jornada acostados, sentados, o en pie, y todavía más, nos hacemos transportar por vehículos. El estímulo natural por el que los tejidos de los órganos se benefician gracias a la actividad física es así eliminado poco a poco de nuestra vida cotidiana. El hombre no se ha adaptado todavía a una sociedad moderna totalmente desarrollada sobre el plano técnico; su organismo ha conservado la misma estructura, tiene necesidad de actividad para su pleno desarrollo y para mantenerse en buenas condiciones físicas —y en buena salud—.

Nuestra actual convocatoria que re previene los males que la inactividad provoca, facilitando a todos la posibilidad de practicar alguna actividad deportiva por la que siente afición o deseo de conocimiento.

Esta campaña está organizada por la Delegación de la Juventud y Sección Femenina y patrocinada por la Delegación de Deportes, se celebra en el Estadio Castalia, y durante el mes de abril se dedica a Gimnasia de Mantenimiento, prácticas de rehabilitación y atletismo.

chacos que luchan con afición y entrega, totalmente ajenos a los turbios manejos de terceras personas. No hay derecho a romper así tantas ilusiones, no se puede permitir que sigamos sufriendo estos espectáculos bochornosos mientras los culpables de todo se quedan impávidos con la sonrisa en los labios. Lo que Catón y Escuro hicieron en Zaragoza fue el colmo de los colmos, el sumun de los robos deportivos. Y lo más gracioso del encuentro se produjo cuando un señor —nos dijeron allí que era el presidente de la Federación Aragonesa de baloncesto— le indicaba a Catón con el Reglamento en la mano lo que tenía que hacer; ¡cómo si él no lo supiera! ¡Cómo si todos no valiéramos para organizar semejantes robos! Así de mal considerado está en España el baloncesto castellonense, y nos preguntamos cuándo llegará el momento de su revalorización, cuándo dejará de ser nuestra provincia una compra del baloncesto nacional. Y ahora sólo nos resta desear a Zaragoza los mejores éxitos en la fase sector, que también se celebra en Zaragoza —¿será casualidad?—, unos éxitos que se habrán de producir para que sean más valiosos sin Catón y Escuro.

El Tebaida OAR, se jugará mañana su última carta con vista a la clasificación

De trascendental, se puede catalogar el partido que mañana a las 10 H. jugará el equipo castellonense del Tebaida, contra el Vall de Uxó S. F. B., con miras a la clasificación, pues en ello y debido a la igualdad de estos dos equipos en la tabla, se puede decidir el Campeonato en sus primeras clasificaciones. Hay dos puntos de diferencia entre estos equipos y por lo tanto el conjunto que gane tiene muchas posibilidades de conseguir el tercer puesto del campeonato, para tratar de conseguir una opinión más directa, nos hemos puesto en contacto con el Presidente del Club castellonense don Vicente Miralles Troncho.

—¿Cómo ve el partido de mañana de su equipo?

—Bueno, como siempre no hay partidos fáciles y este menos aún, pues nos jugamos en él ese tercer lugar que tenemos asegurado en caso de ganar.

—¿Qué opinión ha sacado del Tebaida en este primer año?

—Piensa un poco antes de responder y luego nos dice:
—Yo considero que la participación de mi equipo se puede dar como buena dadas las dificultades que nos hemos enfrentado, no obstante espero que el próximo año, nos podamos clasificar algo mejor y a ser posible en primer lugar para disputar la ligilla.

—¿Confía en que se gane mañana?

—Por norma yo siempre confío en mis jugadores y espero ¿cómo no?, que mañana salgan triunfantes de tan difícil trance.

—¿Tiene algunos proyectos para el equipo?

—Pues sí, de momento y como más inmediato, en cuanto termine la ligilla hemos sido invitados a un torneo en la bonita ciudad de Denia y para la segunda quincena de julio el equipo jugará en La Coruña el Trofeo de Clubs Hermanos como ya es tradicional en el equipo.

—Significa eso mucho desembolso económico ¿no es cierto?

—Mira te tengo que decir que para mi espíritu deportista todo lo que sea deporte y manifestación deportiva, está bien empleado, esta es de siempre mi norma de conducta.

—Pues que haya mucha suerte mañana y en el futuro.

—Muchas gracias.

Estos han sido las manifestaciones de este joven deportista, manifestaciones que una vez más han puesto a prueba el verdadero espíritu deportivo que alberga el que fuera el mejor corredor ciclista castellonense de hace diez años. —JOSETY.

Primera prueba de regularidad Campeonato Provincial 1972

Como estaba previsto fue muy numerosa la asistencia de aficionados en Nules el pasado domingo con motivo de la iniciación de las Pruebas de Regularidad del XXVI Campeonato Provincial de la Federación de Castellón, haciendo acto de presencia el Presidente de dicho Superior Organismo, D. Luis Castells Gimeno, al del Comité Provincial de Competiciones D. Miguel Asensio Gil y la mayoría de miembros federativos.

El rendimiento de los palomos deportivos participantes no fue el que se esperaba de ellos, pues la paloma de «suelta» que se hizo pudo esquivarlos, desapareciendo rápidamente del casco urbano nada más dársele libertad y no tuvieron ocasión todos los palomos de hacer con ella, por lo que la puntuación que alcanzaron fue muy poca.

Es de esperar que en la otra prueba del jueves y la tercera que tendrá lugar el próximo domingo, ya las palomas hagan pasar mejores tardes a la afición, confiando que en las restantes irá aumentando la emoción.

En lo que respecta a otros detalles de organización, programas y demás, el Sr. Presidente de la Sociedad Columbicultora de Nules, D. José Felip Navarro, sus directivos, así como los Sres. componentes de la Comisión Pro-Concurso D. Francisco Millán, D. Pascual Descals, D. Francisco Esbrí, D. Antonio Esbrí, D. Miguel Ripollés, D. José Ripollés y D. José Tomás, continúan laborando para que quede debidamente ultimados todos los pormenores.

EL SABADO CONCURSO DE LA AMISTAD EN CASTELLÓN

La Sociedad Columbicultora de Castellón, para no coincidir con la tercera prueba del Provincial, ha acordado cambiar la fecha de su Concurso de abril previsto para el próximo domingo, celebrándolo la tarde del sábado, denominándolo Concurso de la Amistad, con un solo Trofeo para el ganador, que lo otorgará mediante votación todos los socios dueños de los palomos concursantes, que serán los que formarán el Jurado. —AFICIONADO

TELEFONOS DE

Mediterráneo
Administración: 2 2 0 6 0
Redacción: 2 2 0 5 6
Talleres: 2 2 0 5 6

La jornada en Primera División

Bilbao, donde el domingo se enfrentará al Atlético, en San Mamés. Mariano Moreno ha hecho hoy el último entrenamiento de la semana, señalando el siguiente equipo como probable: Bilbao, Amado y Jimenez. Como suplentes Gost, Navarro, Almagro y Dolfi.

EL BURGOS, A SAN MAMES
BURGOS, 14. (Pyresa). — Mañana, a las tres y media de la tarde, sale el Burgos por carretera hacia

Campeonato Regional de Adheridos

PARTIDOS PARA MAÑANA EN EL CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES

9'15.—Armería Levantina—Orbes Oar.
10'15.—Els Fillols—Peña Deportiva Castellón.
11'15.—Círculo Mercantil—El Siglo.

12'15.—K. L. G.—Jeylo.
Descansa: Batalla Construcciónes.

A continuación ofrecemos la actual clasificación del grupo segundo de la Fase Provincial del Campeonato de Adheridos que está desarrollándose en la vecina población de Nules. Signifiquemos a este respecto que es la primera vez que Castellón cuenta con dos grupos de adheridos y aclaremos también que el campeón de cada grupo jugará entre sí y el ganador se enfrentará al campeón valenciano para dilucidar el Campeonato Regional.

J. G. E. P. F. C. P.

Salviplast	2	2	0	5	0	4
Guví	2	1	0	6	1	3
Telefunken	1	0	0	1	0	2
Lidoam	2	0	2	2	2	2
Revoltosa	2	0	2	3	3	2
Benavent	1	0	1	0	0	1
Telu's	2	0	1	1	2	1
Seude	1	0	0	1	0	2
Coisajo	2	0	2	0	2	0

CAMPEONATO LOCAL JUVENIL—(II TROFEO BOVALAR)

CAMPO DEL BOVALAR:
9'30.—Els Fillols—Jeylo.
10'30.—Mobba—Alcora.
11'30.—Mercantil-Fundación Flores
12'30.—Batalla—Rosellas
4'15.—La Casera—Castellón B.
ENRIQUE BELTRAN

TIRO AL PLATO

El domingo, tirada en Almenara

En el campo de tiro que la Sociedad de Cazadores de Almenara tiene instalado en la playa de aquella localidad, se celebrará mañana domingo a las 10 de la mañana una interesante tirada de platos cuyos premios están constituidos en su mayor parte por jamones. Para el primero un jamón de 8 kilos; del 2º al 8º sendos jamones y del 9 al 15 diversos regalos.

La tirada que será a 25 platos, promete reunir en la playa de Almenara a las mejores escopetas de nuestra provincia así como muchos de la de Valencia, esperándose se alcance un éxito similar a la celebrada el domingo anterior que fue brillantemente ganada por D. Santiago Gil Moya.

Compre su coche de ocasión bajo la seriedad de una marca



CON EL PRESTIGIO
RENAULT

E. A. L. E. S. A.

Concesionario RENAULT

GRAN VIA, 20

TEL. 21 69 19

CASTELLÓN

COCHES REVISADOS — FACILIDADES DE PAGO

NIRVANA VENDE COCHES LISTOS PARA VIVIR SU SEGUNDA JUVENTUD

Coches de segunda mano perfectamente revisados, preparados y a punto para vivir una segunda juventud. En plena forma!
¡Aprovéchela! Por poco precio será dueño de un coche de espléndidos resultados.

NIRVANA

C/ Zaragoza, 10-12. Cas. Central: NIRVANA Distribuidor Oficial de BRITHIS-LEILAN-AUTHI en Valencia y Provincia.

EL NEGOCIO MUNDIAL DE LAS ARMAS (IV)

Armas para las guerras civiles

Los gastos para adquirir armamento pasaron de nada a 30 millones de dólares en el Africa al Sur del Sahara

Por Ramiro de la Orden

Si la media del aumento anual de los gastos invertidos en armamento en el mundo entero es últimamente de un 6 por ciento, en el Africa comprendida al Sur del Sahara la media sobrepasa esa tasa y llega al 7 por ciento.

En los tres años que como muestra utilizamos a lo largo de todo este reportaje, los gastos en la adquisición de armamentos aumentaron en esta zona 5 millones de dólares en 1958 (antes de la «estampida» de la independencia africana de 1960) a 10 millones en 1958 y a 100 millones, veinte veces más que en 1950, a cien millones de dólares.

Aparte de los ya habituales suministradores de armas, polarizados en Estados Unidos y la Unión Soviética, y del Reino Unido y Francia, que desde el siglo pasado hasta la década 1950-60 mantuvieron su influencia repartida en el continente, nuevos productores de armas buscan mercados para sus productos en el continente africano. Entre ellos figuran Italia, Suecia, Checoslovaquia, Yugoslavia e Israel.

La demanda de armamento, como en este mismo capítulo veremos en lo que afecta a Iberoamérica, se ve motivada más por problemas políticos internos que por razones internacionales, aunque éstas también pesen. Tales son los casos de Zaire (ex-Congo belga), de Nigeria (recién salida de una despiadada y cruel guerra civil o tribal) etc. En otro aspecto, la vecindad y hostilidad de Estados africanos indigenistas con otros de Gobierno blanco, como Rhodesia y la Unión Sudafricana. Por cierto que esta última, además de ser la que cuenta con unas fuerzas armadas que numéricamente y cualitativamente son las principales de la región, es también la única que cuenta con una industria de guerra propiamente dicha.

ARMAS RUSAS Y CHINAS EN EL CONTINENTE NEGRO
La Unión Soviética, que se sepa, y la China Popular, no mantienen acuerdos defensivos con Estados de esta región, pero la ayuda militar soviética ha hecho ya acto de presencia en Guinea, Mali y Mauritania. Y la China en Tanzania. Esta ayuda comprende especialmente:

Aviones de combate a reacción. Mikoyan-Gurevich MIG-15 «Fagot»; Somalia y Uganda; MIG-17 «Fresco»; 5 Guinea, 8 Nigeria, 20 Somalia y 7 Uganda. Las únicas fuerzas aéreas que cuentan con bombarderos a reacción son las nigerianas, con 6 Ilyushin Il-28 «Beagle».

Carros de combate. «T-34», vetesanos de la Segunda Guerra Mundial; Guinea y 150 Somalia (sin entrar en servicio). Esta escasa relación, comparada con las de los capítulos anteriores, podría resultar engañosa. En este serial nos estamos refiriendo exclusivamente a determinado material de guerra pesado. Pero fusiles de asalto, ametralladoras y morteros soviéticos han sido suministrados o adquiridos por muchos países de esta región en la Unión Soviética y China. Por otra parte, Tanzania esperaba a finales del año pasado de la China Popular la recepción de un pedido de 16 carros de combate medios y de dos patrulleros navales.

MATERIAL «MADE IN USA»
Los Estados Unidos tienen firmados diversos tipos de acuerdos de ayuda y seguridad y suministran una significativa ayuda militar, a cambio de bases, con Etiopía, Liberia y Zaire. Estos tratados se reflejan en la práctica en el siguiente material de guerra de fabricación norteamericana:

Aviones de combate a reacción: North-American F-86 «Sabre»; 11 Etiopía, 30 la Unión Sudafricana. Aviones contra insurrecciones (COIN) de motor de pistón: North American «T-6»; 8 Zaire, que también cuenta con 5 «T-28».

Carros de combate y autos blindados. M-4 «Sherman»; 100 la Unión Sudafricana y 5 Uganda; M-24 (Chaffee); 15 Etiopía; M-41 «Walker Bulldog»; 55 Etiopía. Autos blindados «M-3»; Zaire y 50 la Unión Sudafricana y «M-6» Senegal.

OTROS SUMINISTRADORES
Casi puede decirse que Gran Bretaña y Francia mantienen el monopolio del mercado de armamentos en esta región. La primera mantiene acuerdos defensivos con Kenya e Isla Mauricio y un acuerdo con la Unión Sudafricana, firmado en Junio de 1955 y revisado en Enero de 1967, que abarca el uso de la base naval de Simonstown.

Francia tiene acuerdos defensivos con Camerun, Gabon, República Malgache, Mauritania, Senegal y Togo, acuerdos de ayuda técnica militar con Camerun, República Central Africana, Chad, Congo, Dahomey, Gabon, Costa de Marfil, República Malgache, Mauritania, Niger, Senegal, Togo y Alto Volta. Y convenios de facilidades mutuas con Dahomey, Gabon, Costa de Marfil, Mauritania y Niger.

El material de origen británico está constituido por aviones de combate a reacción «Hunter» (12 rhodesianos), «Vampire» (12 rhodesianos) aviones COIN «BAC-167» (6 Kenya), y «Bulldog» (5 Kenya); bombarderos a reacción «Cambe» Colombia 27 autos blindados «AML»



Los Estados Unidos tienen firmados diversos tipos de acuerdos de ayuda y seguridad y suministran una significativa ayuda militar, a cambio de bases

y 41 carros ligeros «AMX-13» a Ecuador.

Finalmente, Canadá tiene un rra» (4 Etiopía, 11 Nigeria y 16 la Unión Sudafricana), y «Buccancer» (15 de la Unión Sudafricana) y antisubmarinos «Snackleton» (7 sudafricanos); carros de combate «Centurion» (100 la Unión Sudafricana) y «Comet» (40 sudafricanos); y autos blindados «Ferret» (Congo, Ghana, Kenya, Nigeria, Rhodesia, Somalia y 200 la Unión Sudafricana) y «Saladin» (Ghana, Kenya y Nigeria).

Francia ha vendido y suministrado los 40 «Mirage III» de la Unión Sudafricana, los «Magister» de entrenamiento armado también sudafricanos; los carros de combate «AMX-13» de Costa de Marfil (5) y los autos blindados modernos «AML» de Zaire (80), Nigeria (20) y «Inión Sudafricana» (50). Franceses son también los únicos misiles con que cuentan las fuerzas armadas de la región, el ejército de la Unión Sudafricana: «AS-20» y «AS-30» (de aire-superficie), «R-530» (aire-aire) y «Crotale» (superficie-aire).

Por último, de otros orígenes son los aviones ligeros de apoyo táctico MB-326 «Impala» de Zaire; de fabricación italiana; los 8 suecos «Saab 17» de Etiopía; los 8 checos «L-29» de Nigeria; aparte de otro material ligero o de transporte adquiridos por otras fuerzas armadas. China ha suministrado ya a Tanzania 16 carros de combate medios «T-62» (versión del soviético T-54/55).

EL «MERCADO CALIENTE» DE AMERICA LATINA

Desde la firma del pacto defensivo continental de Río de Janeiro, los ejércitos de América Latina han sido abastecidos con los excedentes norteamericanos de armamento de la Segunda Guerra Mundial, aun en servicio en muchos ejércitos de la región, como los cazabombarderos de motor de émbolo «Mustang» que actuaron en el último golpe de Estado boliviano.

Sin embargo, los países de mayor desarrollo económico, han ido emancipándose del mercado norteamericano (como Perú, Argentina, Brasil, Ecuador y Colombia, adquisiciones de los aviones de combate «Mirage III», los de entrenamiento «Magister» y los carros de combate ligeros «AMX-13» todos ellos franceses; o los «Gamberra», «Hunter», y etc. británicos.

Cuba es prácticamente la única excepción de todo el continente. Desde la subida al poder de Fidel Castro, el 1 de enero de 1957, el nuevo ejército revolucionario cubano ha cambiado azúcar por armas de origen soviético, checoslovaco y chino. En su arsenal están incluidos misiles superficie-barco y superficie-aire, aviones de combate MIG-15, 17 y 19, bombarderos Il-28, carros de combate «T-34» y «T-54», etc. etc.

3 ACUERDOS MAS RECIENTES

Por acuerdos firmados entre 1970 y 1971, los Estados Unidos han suministrado a Argentina, 6 helicópteros Hughes 500 y 3 transportes C-130E «Hércules»; a Chile, 9 aviones-escuela «Beech 99A»; otros 12 aviones escuela «T-41L» a Ecuador; y 4 transportes «Hércules», y 12 transportes-escuela Cessna 182 «Sky-lane» a Venezuela.

Gran Bretaña tiene firmados acuerdos para suministrar 5 aviones patrulleros Short «Skyvan» a Argentina; 6 fragatas antisubmarinas y misiles superficie-aire «Scacat» a Brasil; un transporte «Skyvan» a Ecuador; dos sistemas de transmisiones «Islander» a Guyana.

Francia tiene acuerdos que habrán facilitado o están a punto de hacerlo 12 «Mirage II» a Argentina; otros cuatro y 14 «Mirage V» a acuerdo con Perú para suministrarle 8 transportes «Twin Otter» por

valor de casi 5 millones de dólares.

Los gastos en armamento de la América situada al sur del Río Grande han sido los que menos han aumentado, dentro del mun-

do en estado de desarrollo, en los últimos veinte años. De 40 millones de dólares, en 1950; subieron a 150 millones de 1958 y descendieron a 100 millones en 1968. — (PYRESA)



Hoy todo el mundo puede DEJAR DE FUMAR

Si usted está convencido de que llegará a dejar de fumar, solamente gracias a su fuerza de voluntad, entonces, debe leer este artículo, que le impedirá cometer un monumental error, grave en sus consecuencias... puede que incluso más grave que el hecho de fumar como una locomotora.

El CENTRO ESPAÑOL de ANTI-TABACO, que no puede ser considerado como sospechoso de avencencia con el uso del tabaco, se lo aconseja. Seguro que un día u otro usted se verá obligado a dejar de fumar: el tabaco es responsable del cáncer de pulmón en un 98 por 100 de los casos.

Un método que salva todos los prejuicios.

Estudios muy recientes, han probado que un fumador sobre cuatro, es un candidato a esta terrible enfermedad.

De las 84 sustancias que componen el humo del tabaco, 5 son cancerígenas y 30 son tóxicas.

Se ha experimentado que el corazón de un fumador habitual palpita más aprisa que el de la persona no fumadora: 10.000 contracciones más cada día. Asimismo, las enfermedades coronarias, infarto, angina de pecho, etc., son en un 60 por 100 superiores en los fumadores.

Es decir, que si quiere usted preservar su salud y su vida, es un deber imperioso el dejar de fumar. Ahora bien, constituye un prejuicio muy arraigado entre los habituales del tabaco, el pensar que podrán dejarlo cuando quieran, sólo con «un poquito de voluntad».

Nada es más falso. Más de 36.000 fumadores pueden testificar la eficacia de este nuevo sistema para dejar de fumar definitivamente.

Ellos también creían que podrían dejar de fumar simplemente por un acto de voluntad. También ellos pensaban que bastaba con decir «A partir de hoy ya no fumo más», y que esto sería verdad. ¿Que les ha ocurrido? Lo mismo que seguramente le ha pasado a usted mismo cuando ha querido hacer esta misma experiencia, sin tomar ninguna precaución.

UN MEDIO REVOLUCIONARIO

Muchos fumadores no piensan más que en dejar de fumar; están realmente obsesionados con esta idea, hasta tal punto que cada cigarrillo es un verdadero combate entre su deseo y su voluntad. Esta continua lucha acabará agotando sus nervios y pronto usted abandona aburrido.

Ese día, usted se abalanzará sobre los cigarrillos, de los que se había privado durante ese tiempo, y para resarcirse de lo no fumado, usted comienza de nuevo, quemando seguramente más tabaco al día que antes del ensayo.

Algunos de ustedes consiguen efectivamente imponerse y abandonar el tabaco durante un tiempo, pero más o menos largo, incluso algunas semanas. Ya saben, lo que normalmente ocurre. En compensación de la frustración de tabaco que experimentan, se dedican a comer más. Las consecuencias aparecen pronto: se agorfa de día en día. Además, se ponen de mal humor, tienen los nervios de punta y al menor contratiempo saltan. Esto no es nada agradable para ellos, ni para los que les rodean. ¿Y esto por qué? Su organismo, privado bruscamente de su droga diaria, se encuentra insatisfecho, de lo que resulta un

choc psicológico y un choc físico que tienen por consecuencia un desajuste del sistema vaso-simpático.

Entonces, por favor, no comience por su cuenta ningún tratamiento antes de conocer este método revolucionario que el C. E. A. (Centro Español Antitabaco), pone en sus manos, y que le permitirá eliminar el pitillo de su vida, en algunos días, en algunas semanas como máximo, y esto sin forzar su voluntad, sin ocasionarle molestias o malhumores.

Ahora podrá usted decir «Ya no fumaré más», y esto será verdad para toda su vida. Podrá estar rodeado de fumadores sin sentir la necesidad de encender un pitillo; podrá reflexionar sobre un problema sin realizar el gesto maquinal de buscar la cajetilla. Usted se olvidará de su primer pitillo de la mañana o del último de la noche. No añorará el cigarrillo después de la comida.

EL HECHO DE NO TENER SU DROGA COTIDIANA, NO LE PROVOCARÁ NERVIOSISMO NI MAL HUMOR. NI LE ENGORDARÁ. Pero sobre todo es preciso no olvidar la primera regla. La más fácil de seguir y que es, no dejar de fumar bruscamente.

NO LO DUDE
Es una magnífica ocasión para romper las cadenas de este vicio, que usted tantas veces ha pensado dejar, y así que su organismo acusa ninguna perturbación. Este método no le hará dejar de fumar de un golpe, pero si progresivamente, hasta que su organismo recobre un nuevo equilibrio. Sus deseos de fumar le pasarán en unos días o en unas semanas, según los casos. Es por esto por lo que este método no insiste en su fuerza de voluntad, y esto en su interés,

ASALTO GENERAL EN VIETNAM - II -

Las llanuras de Annam

Por FRANCISCO IGNACIO DE CACERES

La Historia se repite; la Historia se repite casi siempre con ligeras variantes. Sorprende encontrar en los países más diversos, bajo los más distintos cielos, la regla común de los paralelos históricos.

Vietnam no es en esto distinto; no es sólo su historia general la que ofrece precedentes, a veces asombrosos, de los actuales acontecimientos, sino que en casos concretos, como el de la actual ofensiva, encontramos el antecedente histórico adecuado.

Pero es preciso reconocer con humildad que lo que hace tan similares los acontecimientos históricos con frecuencia la geografía, que

amolda a su trazado los movimientos de los pueblos. Tal es el caso de esta región de Annam, cortada por el paralelo 17º de latitud Norte que señala teóricamente la frontera entre los dos Vietnam.

ENTRE EL MAR Y LAS MONTAÑAS

Si tuviéramos que definir en pocas palabras la geografía vietnamita diríamos que es largo rosario de llanuras costeras —dedicadas casi siempre al cultivo del arroz— que se extiende en forma de S mayúscula entre dos grandes deltas fluviales: al Norte el del río Rojo, y al Sur el del río Mekong.

Precisamente en el centro de cada uno de estos deltas están las dos capitales de los dos Vietnam, Hanoi al Norte y Saigón al Sur. Lo demás son regiones de relieve accidentado del que destaca, en la zona central, la cordillera anamita en cuyas estribaciones se abren esas llanuras costeras.

La llanura de Annam es la más larga, pero también la más estrecha: comprimida entre las montañas y las dunas costeras, a veces no llega a un kilómetro de anchura. Pero en este estrecho pasillo el ingenio y la paciencia secular de los agricultores anamitas han creado esos arrozales cuidados como jardines en donde surgen las típicas aldeas rodeadas por la imprescindible empalizada de bambú.

Comprendiendo incluso la zona montañosa, la región anamita es muy estrecha. En su parte más ancha no pasa de los cien kilómetros y en la más estrecha la frontera de Laos está a menos de cincuenta. Pero, como en todo el Vietnam, las montañas, casi inútiles para la agricultura, han sido abandonadas a esas tribus de moi (salvajez en lengua vietnamita) que son restos de las primitivas poblaciones del país.

Dominada por la presencia de las altas montañas costeras cuyas cimas culminantes son el Diente del Tigre (1.700 m.) y el Phu Aiwá (2.500 m.), la llanura anamita ha sido, por su estratégica posición, paso disputado del Norte hacia el Sur y centro de ese Imperio de Annam que fue el corazón de la historia vietnamita.

LOS DOS VIETNAM EN EL SIGLO XVII

Durante la edad Moderna, la historia indochina se desarrolla en torno al hecho dominante que es la expansión vietnamita desde el Norte hacia el Sur. La expansión, hecha a costa de los cham y los Khmer (hoy Camboya) se logró a costa de romper la primitiva unidad vietnamita.

Vietnam que es, todavía hoy, a pesar de su división política y territorial, un país de carácter muy acusado y homogéneo, se había estirado por esta faja costera demasiado larga y demasiado estrecha desde el siglo XV al siglo XVIII hasta que la vieja unidad creada en el delta tonkinés se rompió como una cuerda demasiado tensa.

Ya en el siglo XVIII una feroz rivalidad oponía a los Trinh, «señores del Norte», contra los Nguyen, «señores del Sur». Miles de soldados, cientos de elefantes y flotas de juncos armados con cañones se enfrentaban en una frontera cuyo trazado coincidía casi exactamente con la línea de armisticio de Julio de 1954, que es hoy límite entre los dos Vietnam.

Lo que resulta asombroso es que las respectivas proclamas de los reyes del Norte y del Sur, recuerdan a los actuales llamamientos de los gobiernos de Hanoi y Saigón. El rey del Sur, que entonces tenía su capital en el hoy anezado Hué, arengaba a sus soldados recordándoles «que luchaban contra un poder extranjero y por su libertad».

En cambio, el rey del Norte —más en el papel social que hoy los agentes de Hanoi— trataba de promover insurrecciones entre los súbditos de Nguyen mediante panfletos en que se leía: «uestros amos levantan altas murallas y cavan profundos fosos y para ello imponen tributos onerosos que oprimen a la plebe. Os obligan a tomar las armas y a abandonar el trabajo y el estudio. Si os sometéis, vuestras penitencias terminarán y serán disminuidos los impuestos que agobian a los humildes».

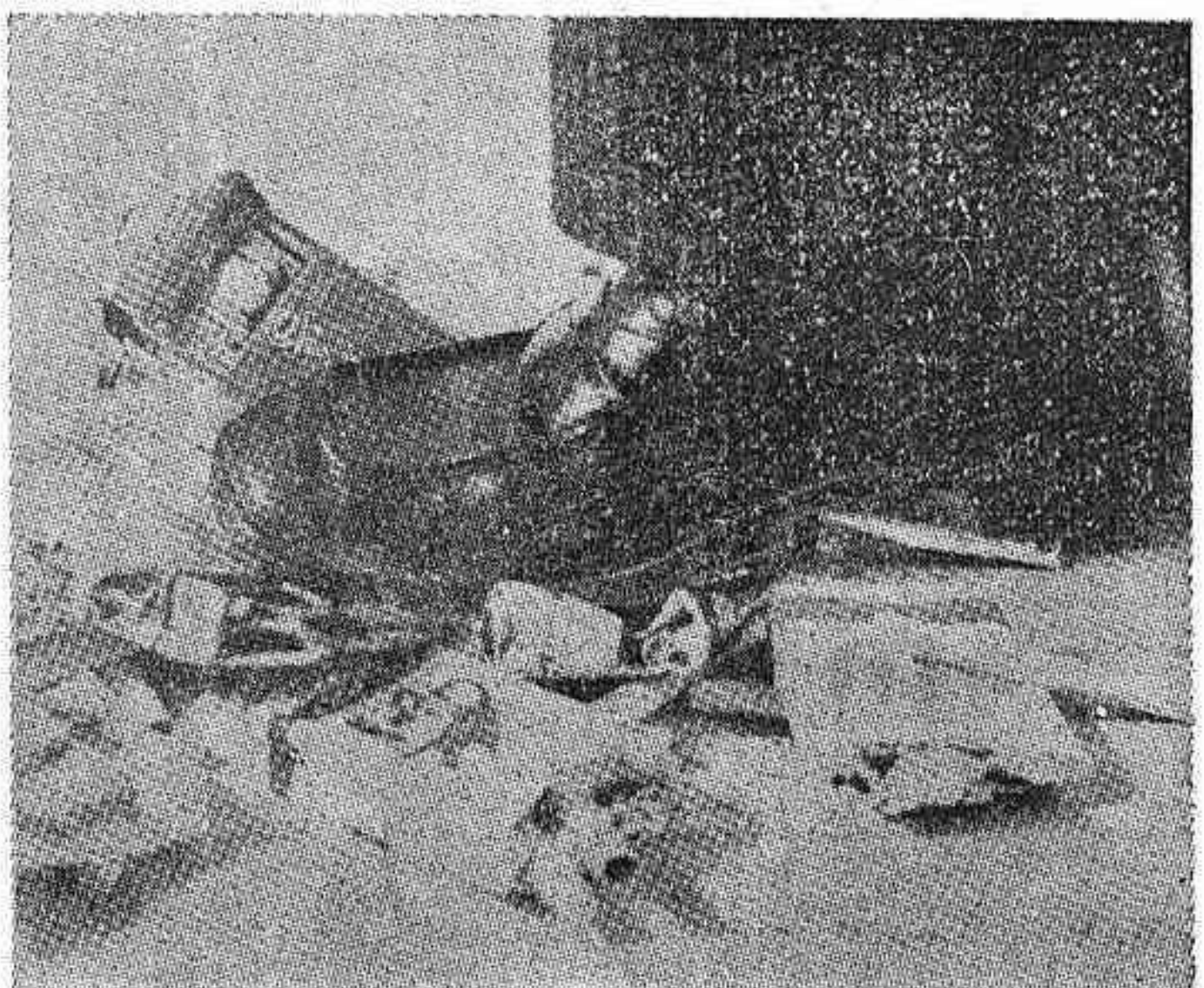
EL MURO DE DON-HOI

Esto se escribía a principios del siglo XVII, cuando Felipe III reinaba en España, entonces en el apogeo de su poderío mundial, y las otras potencias europeas se aprestaban a terminar con esta hegemonía en la guerra de los Treinta Años.

Vietnam también tuvo su guerra, sólo que esta —ya es tradición allí la guerra larga— duró medio siglo: de 1627 a 1677. Esta guerra tuvo un sólo frente y casi un sólo objetivo, que fue el muro de Dong Hoi, sin duda inspirado en la gran muralla china, cuyas paredes de seis metros de altura y otros tantos de anchura, cortaban a lo largo de dieciocho kilómetros ese vital pasillo anamita donde hoy se acumula el esfuerzo de la invasión comunista.

En 1972 una violenta ofensiva del Norte rompió la línea de defensa en el centro del muro de Dong Hoi, pero entre tanto los del Sur habían elevado un segundo muro a pocos kilómetros de Quang Tri. A pesar de los proyectiles incendiarios y de los asaltos en masa de los nordistas, la superioridad de la artillería anamita obligó a los asaltantes a retirarse. Cinco años después, la guerra terminaba.

Pronto, si usted lo desea, podrá librarse para siempre del deseo de fumar. Basta con que haga una sencilla prueba con el revolucionario método del C. E. A., que ya ha conseguido liberar a tantos fumadores... sin ningún esfuerzo especial de voluntad.



Y sin AUMENTO DE PESO

el CPAT después de 10 años de lucha antitabaco. OBTIENE LA VICTORIA DEFINITIVA

Desde hace 10 años, el C.P.A.T. (Centro de Propaganda Anti-Tabaco) de París ha consagrado sus esfuerzos a la lucha antitabaco. Su objeto: encontrar el método ideal para desterrar el deseo de fumar definitivamente. Hoy, las investigaciones han dado resultados satisfactorios. El método difundido y garantizado por el C.P.A.T. es infalible. Paralelamente, este método ha sido introducido y difundido en Estados Unidos por la potente organización "Anti-tobacco centre of America" con sede en Washington. En España, el C. E. A. (Centro Español Antitabaco) respalda y difunde el sensacional sistema.

Para dejar de fumar, envíe este cupón ¡hoy mismo!

Form with fields for NOMBRE, DIRECCION, POBLACION, PROVINCIA, and a box for 'Para dejar de fumar sin peligro, envíe este cupón al CENTRO ESPAÑOL ANTITABACO, Raimundo Fernández Villaverde, 19, Madrid, 3'.

Todos los peligros a los que le expone el tabaco.

- Quita el apetito. Dificulta la digestión. Produce insomnio. Origina infartos. Mina la voluntad. Atenúa las funciones sexuales. Cuesta demasiado caro en proporción al placer (?). Que proporción. Deteriora la memoria. Destruye las Vitaminas C (anti-fatiga). Facilita el cáncer de pulmón y de garganta. Amarillea los dientes. Acentúa las arrugas de la piel. Irrita las mucosas.

INFORMACION NACIONAL

Hoy será botado en El Ferrol del Caudillo el mayor petrolero construido en Europa y América

EL FERROL, 14. (Pyresa). — Mañana por la tarde será botado en los astilleros de la ASTANO el super-petrolero "Artega", con un desplazamiento de 325.000 toneladas. Este buque es el mayor construido en Europa y América. Solamente Japón posee un super-petrolero de mayor tonelaje. Las características principales son: eslora, 347,20 metros; manga, 53,30 metros; puntal, 32 metros. Peso muerto, 325.000 toneladas. El buque ha sido construido para la Refinería de Petróleos del Norte S.A. Actuará de madrina Dña. Carmen Polo de Franco, esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado. Asistirá a la botadura el Ministro de Industria, Sr. López de Letona, así como diversas representaciones y consejeros de la naviera propietaria del buque. Otros cuatro petroleros de características iguales a la del

Normas complementarias para la ejecución y desarrollo del decreto de adjudicación de la Siderúrgica de Sagunto

LA EMPRESA DEBERA PRESENTAR SEMESTRALMENTE UN INFORME SOBRE LAS INVERSIONES REALIZADAS

MADRID, 14. (Pyresa). — Por una orden del Ministerio de Industria hoy en el Boletín Oficial del Estado, se dictan normas complementarias para la ejecución y desarrollo del decreto 515/1972 por el que se adjudica el concurso para la construcción y explotación de la IV Planta Siderúrgica Integral. La capacidad de la planta, cuando esté terminada, queda fijada de conformidad con la oferta presentada por "Altos Hornos del Mediterráneo, S.A."; en seis millones de toneladas al año, el cual se dedicará a la laminación de bandas laminadas en caliente y en frío, hojalata electrolítica y fabricación de tubos soldados de gran diámetro. Asimismo, "Altos Hornos del Mediterráneo, S.A.", podrá fabricar

La fabricación de chapas y bandas laminadas en frío se iniciará de acuerdo con el programa, en el año 1975, con una capacidad de producción mínima de un millón de toneladas anuales. La fabricación de productos recubiertos se iniciará en 1976. A partir de cual, el programa de realizaciones previsto en el anexo 3 del decreto, así como en su artículo cuarto, para la segunda y tercera fases, podrá ser modificado por el Ministerio de Industria, a petición de "Altos Hornos del Mediterráneo" para acomodarlo a las necesidades de este mercado siderúrgico, se establecerá con carácter anual el balance entre la demanda y la oferta de bobinas y chapas laminadas en caliente y bobinas y chapas laminadas en frío de acero común.

Llamamiento del Consejo Local del Movimiento de Tolosa

SAN SEBASTIAN, 14. (Pyresa). El Consejo Local del Movimiento de Tolosa ha dirigido un llamamiento al pueblo, en torno a la cita que tendrá lugar el domingo, ante el monumento a los Caídos, para participar en el acto de desagravio. En este llamamiento, entre otros párrafos, se dice lo siguiente: "El domingo, Dios mediante, en la Plaza de las Escuelas Pías de Tolosa, se celebrará un acto público de reparación y desagravio a nuestros muertos, acto que afirmaremos con nuestro calor y nuestra presencia. En este acto se izará solemnemente la bandera y se iniciará las obras de reparación del monumento destruido, hasta su total y rápida reconstrucción. Esta bandera que izamos, no nos cansaremos de repetir, es de paz y de unidad para todos los hombres y tierras de España. Pensad que bajo esa bandera y en este gran barco, queramos o no, estamos embarcados todos, y todos debemos remar, porque juntos nos hemos de salvar o juntos pereceremos. Igualmente otras entidades, como la Hermandad de Antiguos Caballeros Legionarios y la de Alféreces y Sargentos Provisionales, han publicado en la prensa de estos días llamamientos similares para participar en los actos que tendrán lugar en Cegama y Tolosa.

Más de 100.000 industriales trabajan con DKW

DKW es negocio

Un negocio se empieza con entusiasmo... y con DKW. Porque DKW es negocio al comprarla, al utilizarla... y también cuando usted quiera venderla.

Es más rentable: Su motor Diesel Mercedes-Benz, garantiza reserva de potencia.

Sus componentes mecánicos controlados por Volkswagen y Mercedes le aseguran más larga vida. También tiene más capacidad, lo que significa llevar más carga a menos costo.

Por eso se amortiza antes. Y se vende más. Es la primera marca en el mercado de los 1.000 kgs. Los dueños de las grandes flotas empezaron con DKW. Y siguen.



DKW F-1000 1.000 kgs. L 406 D "La nueva estrella" 2.500 kgs. L 405 D 1.700 kgs.

LA GAMA CON MOTOR DIESEL MERCEDES-BENZ

LA POTENCIA EN EL TRANSPORTE LIGERO



Concesionario: AUTOLICA, S.A.

Ventas: Plaza Huerto Sogueros, 8 - Teléfs. 21 68 79 - 21 68 78 Servicio Oficial: C/ Vall de Uxó, n.º 23 (Carretera Valencia-Barcelona) - Teléfs. 216490 - 216453 CASTELLON DE LA PLANA

Falleció uno de los paracaidistas heridos

Llegaron a Getafe los restos de seis de los muertos

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 14. (Pyresa). — Con la muerte esta mañana de otro caballero legionario paracaidista, asciende hasta este momento a 13 el número de muertos como consecuencia del accidente de Fuerteventura, con ocasión de las maniobras militares "Maxorata 72". El fallecido al filo de este mediodía es el soldado Paulino Carretero Figuerola, que fue desde un principio el más grave de cuantos ingresaron en el hospital insular, hasta tal punto que desde los primeros momentos era mantenido bajo continua vigilancia médica en uno de los quirófanos y desde un principio también se tomó un fatal desenlace. El cadáver del infortunado soldado será embalsamado, igualmente para su traslado por vía aérea hasta la península, de donde lo han reclamado desde Bejar, en Salamanca sus familiares.

D. Gonzalo Fernández de Córdoba, Rindieron honores una compañía del ejército de Tierra y una escuadrilla del Ejército del Aire. Depositados los féretros en tierra rezo un responso por el alma de los seis paracaidistas el Vicario General Castrense, Fray José López Ortiz. Se produjeron numerosas muestras de dolor entre los familiares y el padre de uno de ellos requirió asistencia médica, por sufrir una hipotomía. Dos de los cadáveres fueron trasladados al Hospital Militar Gómez Hulla, donde se instaló una capilla ardiente. Los otros caballeros fueron trasladados a Pontevedra, Bilbao, Alicante y Tarrasa, respectivamente.

LLEGAN LOS RESTOS MORTALES DE LOS PARACAIDISTAS

MADRID, 14. (Pyresa). — A las 320 de esta tarde llegó a la base aérea de Getafe el DC-4 de las fuerzas aéreas que transportaba los restos mortales de seis de los trece paracaidistas del ejército de tierra que resultaron muertos en las maniobras militares celebradas en las islas Canarias. El DC-4, procedente de Las Palmas, depositó en el aeropuerto de Sevilla otros cinco cadáveres de caballeros legionarios paracaidistas antes de aterrizar en Madrid. Estuvieron presentes en el aeropuerto de Getafe para recibir los restos de los caballeros legionarios paracaidistas, junto con los familiares, el Jefe del Alto Estado Mayor, general D. Manuel Díez Alegría; el Teniente General Cuadra, del arma de Aviación, y el Teniente General de Estado Mayor Central,

EL DIARIO Mediterraneo

- LLEGA TODAS LAS MAÑANAS ALMAZORA, a las 6'30 VILLARREAL, a las 6'45 BURRIANA, a las 7 ALQUERIAS NINO PER. DIDO, a las 7'10 NULES, a las 7'20 VILLAVIEJA, a las 7'30 VALL DE UXO, a las 7'45 LA LLOSA, a las 8 de la mañana. ALMENARA, a las 8'10 CHILCHES, a las 8'15 MONCOFAR, a las 8'30

Sólo falta por dictaminar un artículo del proyecto del Plan de Desarrollo

La Comisión reanudará el martes su tarea

MADRID, 14. (Pyresa). — A falta de un solo artículo, la Comisión de Leyes Fundamentales de las Cortes ha dictaminado la parte articulada del proyecto de ley de aprobación del III Plan de Desarrollo Económico y Social.

Cuando se deliberaba sobre el artículo 65 —último de los preceptos de este proyecto de ley, cuya discusión dio comienzo el pasado día 14 de marzo—, el procurador en Cortes D. Rafael Díaz-Llanos expresó la conveniencia de que se suspendiera la sesión, en vista de que en el salón no se hallaba el número necesario de procuradores, de acuerdo con el reglamento. El Presidente de la Comisión, D. Joaquín Bau, accedió a esta sugerencia, suspendiendo las deliberaciones hasta el próximo martes, a las cinco de la tarde.

La mayoría de los artículos dictaminados en esta sesión, concretamente del 38 al 64, se aprobaron conforme al texto con que figuraban en la ley de aprobación del III Plan de Desarrollo.

La sesión se inició con la discusión del artículo 38, en el que intervinieron los procuradores representantes de la provincia de León, señores Ferrero Pérez, Arroyo Quiñones y Martín Villa. Solicitaron, en definitiva, que se facultara al Gobierno para que la planta de petalización de mineral de hierro sea localizada en la zona del Noroeste, concretamente en la comarca del Bierzo, en atención a las circunstancias de orden económico-social y de expansión

regional que en la misma concurren y de acuerdo con lo que especificaba en el Segundo Plan de Desarrollo.

En su informe, la ponencia había estimado que era impropio de una ley señalar la localización concreta de una planta de petalización. El artículo fue, no obstante, aprobado, con sólo dos votos en contra. Sometida a votación la enmienda de D. Afrodisio Ferrero Pérez, obtuvo ocho votos favorables.

El resumen de los preceptos más importantes aprobados en la sesión es la siguiente:

En el artículo 38 se determina que dentro del ámbito territorial de los polos de desarrollo industrial se crearán los polígonos industriales necesarios para el establecimiento de las nuevas factorías, a las que será de aplicación lo dispuesto en la ley del suelo. La localización y delimitación de las grandes áreas de expansión industrial se determinará por decreto, a propuesta de la Presidencia del Gobierno.

Los artículos 39 a 47 conservan la misma redacción con la que ya figuraban en el texto articulado del II Plan de Desarrollo.

El artículo 48, no obstante, se modifica en el sentido siguiente: el Instituto de Crédito Oficial, previo informe de la Comisaría del Plan de Desarrollo, elevará anualmente al Ministerio de Hacienda una propuesta sobre las necesidades de crédito oficial, en relación con las inversiones previstas en el plan. El Gobierno fijará el volumen global de crédito oficial, así como su distribución sectorial, de conformidad con las directrices de la política de desarrollo consignadas en el plan.

Al artículo 49 se adiciona, respecto al texto con que figuraba en el II Plan, un epígrafe en el que se determina que a los efectos de la concesión de crédito oficial, el Gobierno señalará el carácter prioritario de determinadas actividades.

Los artículos 50 a 53 conservarán asimismo la redacción del texto articulado del anterior Plan de Desarrollo, excepto la supresión de los párrafos 1, 3 y 4 del artículo 50.

Al precepto número 54 se añade un nuevo párrafo por el que se autoriza al Gobierno para crear los instrumentos precisos para la promoción de la exportación española.

El artículo 57 se modifica en su integridad, y en él se determina que el Gobierno promoverá la realización de programas de investigación económico-agraria y la información técnica, con objeto de mejorar las exportaciones agrarias y pesqueras.

Las innovaciones más importantes introducidas en el artículo 60 se refieren a que el Gobierno prevendrá un procedimiento especial para la tramitación de aquellas acciones empresariales que se declaren de interés preferente para la economía nacional. Tales acciones disfrutará de los beneficios concedidos por la legislación vigente sobre la materia. La declaración de interés preferente se realizará por el ministerio competente.

En cuanto a la pequeña y mediana empresa, se expuso también

en el artículo 60 que, sin perjuicio de que el Estado estimule su unión o agrupación, instituirá una política en favor de las mismas, tendente a introducir en el sistema financiero los mecanismos necesarios para facilitar su acceso al crédito. Siempre que se trate de alcanzar un grado de productividad suficiente, el Gobierno puede decretar con carácter excepcional, a favor de una empresa, la concesión de una serie de beneficios, entre los que figura el acceso a los planes especiales de reestructuración y regulación de empleo previstos en el artículo 30 de la ley de aprobación del III Plan de Desarrollo.

El artículo 61 se modifica con la inclusión de dos nuevos apartados, que señalan que en todas las obras, servicios y adquisiciones que se realicen con fondos públicos, se exigirá que se cumplan los requisitos de calidad que se hayan establecido por los departamentos competentes. Por su

parte, el Ministerio de Comercio dictará las disposiciones adecuadas para simplificar y normalizar las redes de distribución del comercio interior y para eliminar los factores que determinen situaciones restrictivas de la competencia.

Igualmente se promoverá la protección y defensa del consumidor, fomentando su presencia activa en el mercado.

La última modificación introducida en el articulado del texto refundido de aprobación del Segundo Plan de Desarrollo, consiste en que la Comisaría del Plan de Desarrollo informará a la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos sobre la evolución coyuntural de la economía, en razón a si acusa sensibles desviaciones respecto a las previsiones del Plan de Desarrollo.

Iniciada la deliberación del artículo 65, se suspendió el debate hasta el próximo martes, según se ha referido anteriormente.

ESTO SERA EL QUIJOTE



ROMA. — Una escena de la película «El Hombre de La Mancha», que se rueda en esta capital bajo la dirección de Arthur Miller. Los principales protagonistas de la misma son el actor Peter O'Toole, que interpreta los papeles de Miguel de Cervantes, Alonso Quijano y D. Quijote y Sofía Loren (centro), que interpreta los papeles de Aldonza y Dulcinea. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

Información y sociedad

Viene de la primera

y antiguos colaboradores del hoy Delegado Nacional, que fue Gobernador Civil de esta provincia.

Presentó el acto el Gobernador Civil de la provincia, D. Juan Alfaro, quien ofreció al Delegado Nacional un artístico pergamino, —obra del pintor onubense Domingo Franco—, que recoge el nombramiento en favor del Sr. Gutiérrez Rubio como miembro honorario perpetuo del patronato del Instituto Politécnico. El Sr. Alfaro habló del paso, rápido pero seguro, de D. Julio Gutiérrez Rubio por esta provincia y destacó su labor en la creación del Instituto Politécnico, como la base en que se asienta gran parte del futuro cultural de Huelva.

Ostentaba la presidencia el Rector de la universidad de La Rabida, D. Vicente Rodríguez Casado, que hizo la presentación del orador.

LA CONFERENCIA DE GUTIERREZ RUBIO

Las acciones posibles del hombre para la prevención del futuro y para la elaboración del presente, influyendo en esta elaboración, y el gran drama del humanismo de nuestro tiempo, que encierra una gravísima amenaza de futuro y que exige una actitud urgente de repliegue al dominio de los valores anímicos, síquicos y espirituales, para que el hombre supere a la técnica y la someta a su servicio y disciplina, fueron los puntos de arranque del conferenciante en su análisis de la relación entre información y sociedad.

Tras describir cómo el perfeccionamiento de la información ha disminuido las diferencias sociales, para hacer partícipes a todos los hombres del universo de unas vivencias comunes, lo que contribuye constantemente a la masificación que va unificando los espíritus, y al tiempo, sirve para hacer frente a lo que Albala llama la «degradación de la energía política», que supone una amenaza permanente contra todo el cuerpo social, el conferenciante afirmó que en estas razones se basa «la importancia que debe concederse hoy a la información, a su contenido, a sus exigencias, a sus objetivos, a su formulación, a sus limitaciones, a su dotación y a sus medios y también a la incidencia cada vez más

intensa que la misma ejerce en el grupo social sobre el que actúa; porque la información —añadió— hace al hombre protagonista, en cierta manera, con su conocimiento, de los hechos que le relata y «al propio tiempo le otorga una actitud determinada, una reacción, una forma de defensa o de ataque, de omisión o de acción, que tiene su epicentro en el grupo social en el que el hombre vive, del que forma parte y en el que ejerce su actividad». «He aquí, pues, —dijo— con información y sociedad son dos términos que se condicionan e implican recíprocamente y cuya perfecta relación constituye hoy uno de los problemas más trascendentales de la sociología y de la política mundiales. Porque la información puede llegar y de hecho así está sucediendo, a configurar la mentalidad y la actitud de la sociedad que la recibe en forma tal, que afecte a la organización de su convivencia, a su colaboración colectiva o individualizada en los problemas de conjunto; en la voluntad o vocación del desarrollo de un pueblo, en su propia felicidad, en el logro de la potencia o ruina de sus valores espirituales, en su actitud anímica y aún moral: en suma, en la plenitud o en la muerte de la vida social misma».

Con el apoyo de numerosas y documentadas citas de especialistas en la materia, el conferenciante analizó la interacción de la sociedad y de los medios puestos a su servicio con sugerencias sobre el posible futuro de estos medios, «uno de cuyos grandes problemas hoy es la disputa sobre el derecho de conocer».

De manera sucinta, el conferenciante estableció como la información debe permitir al hombre el conocimiento y la satisfacción de dominar su propia obra y ver en ella el reflejo de su personalidad; cómo la sociedad debe ejercer su papel de exigencia sobre los medios de que se vale la información y cómo el Estado, en cuanto representante de la sociedad, como tal sociedad organizada, ha de estar presente en el alcance, los medios y los objetivos de la información en defensa de los superiores intereses de la sociedad. «No se trata, ni mucho menos, —advirtió— de destruir los principios fundamentales de la libertad de información, sino de asegurar el perfecto ejercicio de esa libertad en el ámbito social en que se utiliza; porque la libertad de información, más que ninguna otra de las que se ejercen en sociedad, debe estar rigurosamente limitada por el más perfecto servicio al bien común, por cuanto por sus medios se influye intensamente en el hombre, no sólo como persona humana, con su propio «ego» individual y sensible, sino en cuanto ser social, que vive en sociedad y que tiene en ella un comportamiento que puede ser variado por efectos externos de motivación o de ejemplaridad con la consiguiente repercusión en el campo social al que pertenece». «Mas, por otra parte, —añadió— los fomentos a la información con todos los condicionantes que han quedado referidos, deben ir encaminados a mantener, al precio que sea, las peculiaridades de cada grupo social, de cada pueblo y de cada raza, por encima de los avances de la técnica y sus exigencias. No habrán de ser nunca razones técnicas, las que arrastren al hombre a un proceso de masificación o de inhumana despersonalización. La técnica está al servicio del hombre y no a la inversa. Ni tampoco circunstancias económicas impuestas por el desarrollo de la técnica deben ser motivo suficiente de claudicación en la defensa de estos valores trascendentales del espíritu».

CHOFERS CON CARNET 1.ª

Servicio miitar cumplido - Edad máxima 30 años
SE PRECISAN
Diríjanse: Sr. García - «CASA BLANDINIERS»
Pérez Galdós, 16 CASTELLÓN

JOHN DEERE en equipos para MOVIMIENTO DE TIERRAS significa: MAYOR CAPACIDAD DE TRABAJO

CONCESIONARIO: **SAICA**
Avda. Pío XII, 103
Tel. 65 28 12
VALENCIA-10

LAS RETRIBUCIONES DE LOS FUNCIONARIOS DE LA ADMINISTRACION CIVIL

MADRID, 14. (Pyresa). — El Boletín Oficial publica hoy un decreto correspondiente al Ministerio de Hacienda por el que se regulan las retribuciones complementarias de los funcionarios de la Administración Civil del Estado, las cuales se aplicarán a los funcionarios incluidos en el ámbito de la ley 31 de 4 de mayo de 1965, así como al personal no escalafonado.

El complemento de destino, de acuerdo con lo previsto en el artículo 98, párrafo segundo, de la ley de funcionarios civiles del Estado, es el que corresponde a aquellos puestos de trabajo que requieran particular preparación

técnica o impliquen especial responsabilidad. Su cuantía será el resultado de multiplicar el número de puntos correspondientes al nivel que se asigne al puesto de trabajo por el valor del punto en pesetas que acuerde el Consejo de Ministros, a propuesta del titular de Hacienda, previo informe de la junta central de retribuciones.

Los funcionarios que presten una jornada de trabajo menor que la normal no tendrán derecho a percibir complemento de destino, excepto cuando la índole de su función implique una jornada reducida en cuyo caso se disminuirá en la misma proporción que el sueldo.

Asimismo se establecen por el presente decreto los complementos de dedicación especial, incentivos, y gratificaciones por servicios especiales o extraordinarios, a la vez que se crea en el Ministerio de Hacienda la Junta Central de Retribuciones integrada por el Subsecretario del Departamento, como presidente, y los directores generales del Tesoro y Presupuestos y de la Función Pública, en calidad de vicepresidentes primero y segundo, respectivamente.

Esta Junta Central de Retribuciones tendrá entre otras, las facultades de asignar el nivel de complemento de destino a los puestos de trabajo, señalar de estos, los que han de ser retribuidos mediante el complemento de dedicación exclusiva y aprobar las directrices, índices, módulos o baremos que han de utilizarse para la aplicación del régimen de incentivos.

HE
HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

Corte de suministro eléctrico en CASTELLÓN y PROVINCIA el próximo DOMINGO día 16, por trabajos en líneas de media y baja tensión:

- CASTELLÓN Y GRAO**
- Transf. GRAVINA (Alim. Canalejas-Buenavista) entre las 8 y las 14 horas.
 - Transf. NAVARRA 220/127 V. (Alim. Navarra-San Blas) entre las 8 y las 14:30 horas.
 - Transf. M. RAMOS (Avda. Alcorac, 9 Viejo Alcora) entre las 8 y las 10 horas.
 - Transf. GAS I (Alim. N. de Arce-Gobernador) entre las 11 y las 13 horas.
 - Transf. PINTOR RIBERA, entre las 9 y las 11 horas.
 - Transf. TORREBLANCA, entre las 12 y las 14 horas.
 - Transf. PRIM, JOAQUIN COSTA y HERNAN CORTES, entre las 7 y las 14 horas.
- ALMAZORA**
- Transf. SAN SALVADOR (Alim. José Antonio-San Pedro) entre las 7 y las 10 horas.
 - Transf. VIRGEN DEL ROSARIO (Alim. Avda. J. Ortiz-Santo Tomás) entre 10 y 14 horas.
 - Transf. SANTA QUITERIA (Ermita) y Abonados en alta tensión de la línea M.T. Pozos Castellón, entre las 7 y las 14 horas.

- ONDA-MORO**
- Abonados en alta tensión de la línea M.T. C.H. Onda a Moró, entre las 7 y las 14 horas.
- BECHI, ARTANA, ESLIDA, AHIN**
- Abonados en alta y baja tensión, entre las 7 y las 14 horas.
- CANET LO ROIG**
- Abonados en alta y baja tensión, entre las 7 y las 13 horas.
- VINAROZ**
- Transf. CARMEN, entre las 6:30 y las 10 horas.
 - Transf. 25 AÑOS DE PAZ, entre las 9 y las 13 horas.
 - Abonados en alta y baja tensión de la línea M.T. Vinaroz Centro, entre las 6:30 y las 13 horas.
 - CASTELNOVO, ALGIMIA DE ALMONACID, VALL DE ALMONACID, PENALBA, MATET, GAIBIEL Y ALMEDIJAR
 - Abonados en alta y baja tensión, entre las 7 y las 13 horas.

- ONDA**
- Transf. C. VALENCIA y Abonados en alta tensión de la línea M.T. Onda I, entre las 7 y las 13 horas.
- ALMENARA**
- Transf. NARANJERO, CAMPING y Abonados en alta tensión de la línea M.T. Casablanca, entre las 7 y las 14 horas.
- Castellón, 14 de Abril de 1972.

JOHN DEERE en equipos para MOVIMIENTO DE TIERRAS significa: CICLOS MAS RAPIDOS

CONCESIONARIO: **SAICA**
Avda. Pío XII, 103
Tel. 65 28 12
VALENCIA-10

Ahora puede lacar a pincel sus muebles en alegres colores de moda fácilmente con

VALENITE SATINADO (un nuevo producto de Barnices VALENITE S.A.)

El Valenite Satinado proporciona también el más elegante acabado en el esmaltado de puertas, armaderos, cocinas, baños, aseos, habitaciones de niños, etc. Pídale en Droguerías.



BUEN TIEMPO

MADRID, 14. (Pyresa). — El cielo ha estado muy nuboso en el Cantábrico y cabecera del Ebro, donde se registraron precipitaciones débiles e inapreciables que dejaron 9 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo en San Sebastián, 4 en Avilés, 3 en Bilbao y uno en Gijón. En el resto de España el cielo estuvo despejado o escasamente nuboso, registrándose nieblas en comarcas del Duero y Ebro.

Las temperaturas han sido más altas. La máxima absoluta de las capitales de España la registraron Sevilla y Huelva, con 29 grados seguidas de Badajoz, con 28; Córdoba, con 27; Murcia, con 26; Jaén, con 25 y Ciudad Real, Granada y Cádiz, con 24. En cuanto a las mínimas la más baja la registró Sorla con cero grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana al mediodía dan el anticiclón en el Golfo de Vizcaya, quedando el Norte de Africa con presiones bajas y la Península con vientos de Levante que soplarán fuertes en la mitad septentrional. Con esta situación habrá cielo parcialmente nuboso en la región del Estrecho, Mediterráneo andaluz y litoral murciano y valenciano. Habrá nieblas en el Cantábrico y cabecera del Ebro y buen tiempo despejado en el resto de la Península y Baleares. En Canarias, nuboso. Las temperaturas se mantendrán altas.

JOHN DEERE en equipos para MOVIMIENTO DE TIERRAS significa: SEGURIDAD DE REPUESTOS

CONCESIONARIO: **SAICA**
Avda. Pío XII, 103
Tel. 65 28 12
VALENCIA-10

No han terminado los "disgustos" para los teólogos que firmaron el "Manifiesto de los 33"

CIUDAD DEL VATICANO, 14. — (Efe). — Para algunos de los teólogos que firmaron el "manifiesto de los 33" no han terminado los "disgustos". Después del artículo publicado por el órgano vaticano "L'Osservatore Romano", el pasado 29 de marzo, en el que el Cardenal Gabriel Garrone calificó el documento de "controversa... al margen del espíritu de la fe y de la tradición de la Iglesia", el semanario vaticano "Osservatore Della Domenica" en su número que lleva fecha del próximo 16 de abril, cita el nombre de Schillebeeckx, entre los de otros teólogos que "más o menos se mueven en la línea de las afirmaciones que circulan en el ámbito de una cierta teología protestante".

Se trata de un artículo firmado por Settimio Cipriani, en el que se comenta la declaración de la Sagrada Congregación de la Doctrina de la Fe, hecha pública el pasado 8 de marzo para poner en guardia a los fieles contra algunos "recientes errores" en torno a los misterios de la Encarnación y de la Santísima Trinidad.

Replicando a los que han escrito que la declaración del ex-Santo Oficio es una reacción de la Iglesia que trataría de trazar todos los esfuerzos de renovación teológica, el articulista afirma que se trata de una normal intervención del magisterio y citando párrafos del documento vaticano, demuestra que al señalar estos errores doctrinales, la Iglesia no se propone bloquear la investigación teológica. "Sería extraño que en la Iglesia todos tuvieran derecho a hablar —añade— excepto los que tienen una particular tarea de enseñanza: es decir, el Papa y los Obispos".

Tras un detallado análisis doctrinal de los temas tratados en la declaración, el autor escribe: "Las cosas resultan tan evidentes que nos parece imposible que autores católicos hayan podido hacer afirmaciones, que la declaración de la Congregación de la Fe presenta como "errores".

"En efecto, si es cierto que tales afirmaciones circulan en el ámbito de una cierta teología protestante, es también cierto que han representado en el ámbito católico: Teólogos como A. Hulsbosch, P. Schoonenberg, E. Schillebeeckx, se

Próximo viaje de Fidel Castro a la capital soviética

Se cree que estará presente en los actos del 1 de Mayo

BRUSELAS, 14. (Efe). — Fidel Castro visitará Moscú, de manera oficial, antes que el presidente Nixon, afirma hoy Alain Jacob en el diario "Le Soir" de Bruselas.

La fecha de la visita, dice el articulista, podría fijarse alrededor del primero de mayo y no está excluido que el dirigente cubano presencie las fiestas del 1 de mayo en la capital soviética.

Este viaje «debe consagrar un estrechamiento de relaciones que está en curso desde hace varios años, tras la difícil época de mediados de los 60», afirma el comentarista.

LA SUBVERSION EN IBEROAMERICA

WASHINGTON, 14. (Efe). — La Unión Soviética ha pedido a Fidel Castro que intente «recuperar el

Bajo la presidencia...

Viene de la primera

En la isla de Tenerife se actuará en una carretera de circunvalación en gran parte como autopista y con 5.000 millones de coste; varias carreteras radiales y transversales y la red urbana de Santa Cruz, integrada por vías de acceso y vías de ronda, éstas de nueva construcción. Se actuará también en las islas de La Palma, La Gomera y Hierro igualmente para mejora y ampliación de su red. La inversión prevista para la provincia de Tenerife asciende a 9.512 millones de pesetas, para una longitud de 733 kilómetros.

En la isla de Tenerife se actuará en una carretera de circunvalación en gran parte como autopista y con 5.000 millones de coste; varias carreteras radiales y transversales y la red urbana de Santa Cruz, integrada por vías de acceso y vías de ronda, éstas de nueva construcción. Se actuará también en las islas de La Palma, La Gomera y Hierro igualmente para mejora y ampliación de su red. La inversión prevista para la provincia de Tenerife asciende a 9.512 millones de pesetas, para una longitud de 733 kilómetros.

El plan, del que ya se están poniendo en ejecución las acciones más urgentes, totaliza casi 19.000 millones para 1.300 kilómetros.

La Comisión recibió del Ministro de Trabajo diversos informes sobre temas laborales, así como también de las reuniones tenidas con representantes sindicales de Gerona y Barcelona, y de los temas tratados y otro sobre las medidas adoptadas en materia de trabajo de extranjeros, prestamismo laboral y reforzamiento de las acciones en materia de empleo y colocación de la estrecha colaboración del Ministerio de Trabajo y la Organización Sindical.

La Comisión fue informada por el Ministro de Relaciones Sindicales, entre otras cuestiones socio-económicas, de la próxima reunión de la Asamblea General ordinaria de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, convocada para los días 23 y 24 de mayo, coincidiendo con la IX Feria del Campo y a la que asistirán, además de un millar de representantes agrarios españoles, destacadas personalidades en representación de la Confederación Europea de la Agricultura. Dicha Asamblea revistirá especial importancia por cuanto en la misma, y entre otros temas básicos, se tratará de la industrialización agraria y de los relativos a la agricultura española, en razón de la ampliación de la Comunidad Económica Europea.

La Comisión recibió diversos informes sobre asuntos de su competencia: del Ministro de Industria sobre la evolución de los accidentes en minería y canteras; del Ministro de Comercio sobre decisiones monetarias de la CEE y del Ministro de Información y Turismo sobre asuntos de su Departamento.

La Comisión resolvió diversos expedientes, entre ellos varios de inversión de capital extranjero.

Capitalizadora Española, S. A.

Compañía General de Capitalización

DOMICILIO SOCIAL:
Carranza, 20 (edificio propio de la Compañía)
Teléfono 223 26 07 (dos líneas) — MADRID—10

En el sorteo público celebrado en Madrid el día 10 de Abril de 1972, ante el Notario don Santiago Pelayo Hore, han resultado amortizados los títulos que entre sus símbolos llevan el

Número 0.854

DELEGACION PROVINCIAL:
Av. Pérez Galdós, 5 — CASTELLÓN DE LA PLANA

Localización de los restos del avión brasileño desaparecido

Se encuentra en la selva amazónica y parece ser que hoy supervivientes

MANAOS-AMAZONAS (Brasil), 14. (Efe). — El General Abdon Senna, jefe del Estado Mayor de las fuerzas armadas brasileñas figura entre los ocho pasajeros del avión "Catalina" de las fuerzas aéreas desaparecido anoche después de despegar de Humaitá. También viajaban en el avión diversos jefes y oficiales así como una mujer cuya identidad no ha sido facilitada.

A mediodía de hoy el Ministerio de Aeronáutica informó que ha sido localizado el aparato, en la selva amazónica, en la región de Manaus. Según las primeras noticias hay supervivientes.

Desde Manaus salió un avión de la fuerza aérea brasileña con paracaidistas y elementos de socorro para rescatar a los posibles supervivientes y un aviador pudo ver esta mañana una parte del avión entre las ramas de un gran árbol apreciando la existencia de una tienda de campaña.

IDENTIDAD DEL POLIZON AEREO MUERTO

NEW YORK, 1. (Efe). — Los funcionarios del aeropuerto "John F. Kennedy" encontraron ayer el cadáver, congelado, de un soldado de infantería de marina que fue identificado como John J. Gribowski.

INCENDIO DE UN BUQUE CISTERNA

MANFREDONIA (Italia), 14. — (Efe). — El buque cisterna italiano "Lucy" con once hombres a bordo quedó completamente destruido por un incendio declarado esta madrugada en aguas del Adriático. Dos tripulantes han sido dados por desaparecidos y otros tres sufrieron graves quemaduras. El buque navegaba sin carga y se desconocen las causas del incendio.

INCENDIO DE UN BUQUE CISTERNA

MANFREDONIA (Italia), 14. — (Efe). — El buque cisterna italiano "Lucy" con once hombres a bordo quedó completamente destruido por un incendio declarado esta madrugada en aguas del Adriático. Dos tripulantes han sido dados por desaparecidos y otros tres sufrieron graves quemaduras. El buque navegaba sin carga y se desconocen las causas del incendio.

Duros combates en torno...

Viene de la primera

portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores, Fam Dang Sum. "No vamos a sentarnos con los comunistas, bajo la fuerza y presión de las armas. Hablaremos únicamente después de que hayan retirado sus fuerzas de nuestro territorio", añadió.

FRACASO DE LA VIETNAMIZACION SEGUN EL G.R.P.

PARIS, 14 (Efe). — "Los acontecimientos en Vietnam demuestran el fracaso de la vietnamización practicada por el Presidente Nixon", declaró hoy en París un portavoz del G.R.P. (Gobierno Revolucionario Provisional Survietnamita).

El representante del ex-frente nacional de liberación anunció que a ofensiva en Vietnam del Sur había permitido "la liberación de una región de mil seiscientos kilómetros", en la que viven unas treinta mil personas.

Oleada de atentados...

Viene de la primera

be comprender el pueblo», declaró hoy el Ministro de Defensa Nacional, general Enrique Olegario Magaña, aludiendo a los trágicos sucesos de esta mañana, en que fueron asesinados un capitán de corbeta de la Armada, el ex-subsecretario del Interior profesor Armando Acosta y Lara y otros dos funcionarios policiales, resultando herido de gravedad otro policía.

A su vez, el Consejo de Ministros, presidido por el Jefe del Estado uruguayo, Juan María Bordaberry, se ha reunido para analizar la situación del país, tras los trágicos atentados de los "tupamaros".

SE DECLARA EL ESTADO DE GUERRA INTERNO

MONTEVIDEO, 14. (Efe). — El Gobierno de Uruguay reclamó al Parlamento la declaración del Estado de guerra interno para combatir a la subversión generalizada que se desató en esta mañana en esta capital y en otros lugares del interior.

De otro lado se afirma que en el cruento choque desarrollado esta mañana los terroristas "tupamaros" y las fuerzas policiales han muerto siete u ocho terroristas según trascendió del Ministerio de Defensa Nacional.

USA INCREMENTA LA VIGILANCIA EN EL CARIBE

WASHINGTON, 14. (Efe-Upi). — Estados Unidos ha incrementado su vigilancia sobre los buques cubanos en el Caribe, tras la incautación de dos buques norteamericanos desarmados, el pasado diciembre, informa Robert J. McCluskey, del Departamento de Estado.

DOS DIRIGENTES "TUPAMAROS" MUERTOS

MONTEVIDEO, 14. (Efe). — Fuentes policiales responsables confirmaron esta tarde a la agencia Efe que los terroristas tupamaros Alberto Jorge Candan Grajales y Tabaré Ulises Rivero Cedrés fallecieron hoy en un enfrentamiento armado con los efectivos policiales.

Ambos eran dirigentes de la organización terrorista.

Intensas batidas en busca de los asesinos de Sallustro y del General Sánchez

Se llevan a cabo especialmente en Rosario y Bahía Blanca

BUENOS AIRES, 14. (Del correspondiente de PYRESA, Braulio Díaz Sal). — El Presidente de la República, Teniente General Alejandro Agustín Lanusse, permaneció otra jornada en El Chaco, donde inauguró diversas obras y dirigió un mensaje al pueblo argentino, en el que ratificó sus propósitos de llevar adelante la normalización del país. Retiró la necesidad de consolidar el gran acuerdo nacional y que el pueblo argentino «camine hacia la ansiada institucionalización. Es la realidad que quiere la inmensa mayoría. Sólo los enemigos de la Patria —subrayó— pueden querer parar el proceso. El precio de la democracia es alto y muchos hermanos nuestros que nunca olvidaremos lo pagaron con su vida. Eso nos lleva —puntualizó— a un compromiso para instaurar la paz que soñaron y por la cual cayeron».

En otro orden de la actualidad, mientras aquí prosiguen los esfuerzos por hallar a los asesinos del General Sánchez y del doctor Sallustro, con intensas batidas, especialmente en Rosario, en Bahía Blanca y en otros lugares, vino a poner una nota de dramatismo la noticia del asesinato, en Montevideo, del ex-Viceministro del Interior uruguayo, Armando Acosta y Lara.

CONMOCION EN MONTEVIDEO

En otro orden de la actualidad, mientras aquí prosiguen los esfuerzos por hallar a los asesinos del General Sánchez y del doctor Sallustro, con intensas batidas, especialmente en Rosario, en Bahía Blanca y en otros lugares, vino a poner una nota de dramatismo la noticia del asesinato, en Montevideo, del ex-Viceministro del Interior uruguayo, Armando Acosta y Lara.

SE SUICIDA COMO PROTESTA CONTRA LA GUERRA DEL VIETNAM

PARIS, 14. (Efe). — En señal de protesta contra la guerra del Vietnam un hombre de unos veinte a treinta años de edad, no identificado se quitó anoche la vida arrojándose desde la torre Eiffel. Entre sus ropas se encontró un mensaje que decía: "Detenid la guerra, por favor. Hacerlo sin mirar el precio, os lo suplico. No soy un loco".

POSIBLE PLANTE DE LOS MANDOS MILITARES

BUENOS AIRES, 11. (Efe). — Los mandos militares efectuarán un plante al Presidente Lanusse a fin de presionarlo para la explicación de medidas más duras contra la marcha creciente del extremismo y, al mismo tiempo, para que intente al peronismo y a su caudillo, exiliado en Madrid, a definirse a breve plazo en pro o en contra de la política de concordia nacional del actual Gobierno militar.

Tal versión dominó ayer la jornada política y causó inquietud en los círculos periodísticos, pero no pudo ser corroborada.

El Vaticano ve a desmentir los rumores sobre una posible dimisión del Papa Pablo VI

CIUDAD DEL VATICANO, 14. (Efe). — Como "hipótesis inspiradas en la fantasía" fueron definidas esta mañana, por el portavoz del Vaticano, Federico Casandri, las noticias difundidas hace algunos días por semanarios romanos y recogidas hoy por varios diarios italianos.

Según dichas informaciones, circulan nuevamente rumores muy insistentes, en los ambientes católicos romanos, sobre la dimisión del Papa Pablo VI, que sería presentada al cumplir 75 años de edad, en el próximo mes de septiembre.

Bajo el título de "nuevos rumores de dimisión", el vaticanista Fabrizio de Santis, escribe hoy en el "Corriere della Sera", de Milán, que "al ir acercándose el

SE ENTREGO A LA POLICIA EL SECUESTADOR AEREO DE LOS ANGELES

LOS ANGELES, 14. (Efe). — El secuestrador de un avión de la compañía "Frontier" que pidió en principio que el aparato volara a México se entregó a las autoridades del aeropuerto de esta ciudad.

Se sabe oficialmente que se trataba de una sola persona la que efectuó el secuestro y el hombre, identificado como César Chávez Ortiz manifestó que con su acción solamente quería denunciar la situación de los mejicanos - norteamericanos.

El secuestrador permitió que los pasajeros y las azafatas del avión salieran de éste pero no los pilotos. Armado con una pistola, Chávez pasó casi tres horas paseando por el aparato hallando primero para sí mismo y luego para los periodistas sobre el mismo tema.

SE ENTREGO A LA POLICIA EL SECUESTADOR AEREO DE LOS ANGELES

LOS ANGELES, 14. (Efe). — El secuestrador de un avión de la compañía "Frontier" que pidió en principio que el aparato volara a México se entregó a las autoridades del aeropuerto de esta ciudad.

Se sabe oficialmente que se trataba de una sola persona la que efectuó el secuestro y el hombre, identificado como César Chávez Ortiz manifestó que con su acción solamente quería denunciar la situación de los mejicanos - norteamericanos.

El secuestrador permitió que los pasajeros y las azafatas del avión salieran de éste pero no los pilotos. Armado con una pistola, Chávez pasó casi tres horas paseando por el aparato hallando primero para sí mismo y luego para los periodistas sobre el mismo tema.

SE ENTREGO A LA POLICIA EL SECUESTADOR AEREO DE LOS ANGELES

LOS ANGELES, 14. (Efe). — El secuestrador de un avión de la compañía "Frontier" que pidió en principio que el aparato volara a México se entregó a las autoridades del aeropuerto de esta ciudad.

Se sabe oficialmente que se trataba de una sola persona la que efectuó el secuestro y el hombre, identificado como César Chávez Ortiz manifestó que con su acción solamente quería denunciar la situación de los mejicanos - norteamericanos.

El secuestrador permitió que los pasajeros y las azafatas del avión salieran de éste pero no los pilotos. Armado con una pistola, Chávez pasó casi tres horas paseando por el aparato hallando primero para sí mismo y luego para los periodistas sobre el mismo tema.

SE ENTREGO A LA POLICIA EL SECUESTADOR AEREO DE LOS ANGELES

LOS ANGELES, 14. (Efe). — El secuestrador de un avión de la compañía "Frontier" que pidió en principio que el aparato volara a México se entregó a las autoridades del aeropuerto de esta ciudad.

Se sabe oficialmente que se trataba de una sola persona la que efectuó el secuestro y el hombre, identificado como César Chávez Ortiz manifestó que con su acción solamente quería denunciar la situación de los mejicanos - norteamericanos.

El secuestrador permitió que los pasajeros y las azafatas del avión salieran de éste pero no los pilotos. Armado con una pistola, Chávez pasó casi tres horas paseando por el aparato hallando primero para sí mismo y luego para los periodistas sobre el mismo tema.

SE ENTREGO A LA POLICIA EL SECUESTADOR AEREO DE LOS ANGELES

LOS ANGELES, 14. (Efe). — El secuestrador de un avión de la compañía "Frontier" que pidió en principio que el aparato volara a México se entregó a las autoridades del aeropuerto de esta ciudad.

Se sabe oficialmente que se trataba de una sola persona la que efectuó el secuestro y el hombre, identificado como César Chávez Ortiz manifestó que con su acción solamente quería denunciar la situación de los mejicanos - norteamericanos.

El secuestrador permitió que los pasajeros y las azafatas del avión salieran de éste pero no los pilotos. Armado con una pistola, Chávez pasó casi tres horas paseando por el aparato hallando primero para sí mismo y luego para los periodistas sobre el mismo tema.

SE ENTREGO A LA POLICIA EL SECUESTADOR AEREO DE LOS ANGELES

LOS ANGELES, 14. (Efe). — El secuestrador de un avión de la compañía "Frontier" que pidió en principio que el aparato volara a México se entregó a las autoridades del aeropuerto de esta ciudad.

Se sabe oficialmente que se trataba de una sola persona la que efectuó el secuestro y el hombre, identificado como César Chávez Ortiz manifestó que con su acción solamente quería denunciar la situación de los mejicanos - norteamericanos.

El secuestrador permitió que los pasajeros y las azafatas del avión salieran de éste pero no los pilotos. Armado con una pistola, Chávez pasó casi tres horas paseando por el aparato hallando primero para sí mismo y luego para los periodistas sobre el mismo tema.

La limitación de los márgenes de fluctuación entre las monedas europeas

Gran Bretaña no podrá poner en práctica el sistema simultáneamente con los demás países de la C.E.E.

BRUSELAS, 14 (Del corresponsal de PYRESA, Irena María Sanuy).— A última hora parece ser que Gran Bretaña no podrá poner en práctica el sistema de limitación de los márgenes de fluctuación entre las monedas europeas. El retraso se debe a un problema técnico: la red telefónica directa "Hot Line" que debe enlazar los bancos centrales del Mercado Común solo estará dispuesta en lo que respecta a Londres, el próximo día 16 de abril, o sea dos días después de que los bancos de la zona de los seis hayan puesto en marcha la primera decisión importante que abre el camino a la unidad monetaria europea.

La banca central de Gran Bretaña estaba dispuesta a aplicar la reducción de márgenes desde el comienzo del mes de

mayo, por lo demás la "Hot Line" funciona para los cinco países del Mercado Común ya que Luxemburgo no dispone de banca central desde el mes de junio del año pasado, y según se ha informado este sistema en multiplex funciona tres veces cada día para discutir conjuntamente las operaciones.

AUSTRIA PUEDE SUMARSE A LA INICIATIVA

Se dice en círculos financieros que la banca nacional de Austria ha establecido conexiones con los gobernadores de los bancos europeos para ver las posibilidades que existen de sumarse a la iniciativa. Austria que pertenecía a la pequeña zona de libre cambio no es candidata a la adhesión al Mercado Común y no puede serlo debido al estatuto de neutralidad que le impusieron los soviéticos.

Sin embargo la posibilidad de esta adhesión a la iniciativa de las bancas centrales se considera aquí como una cuestión interesante ya que podría ser una actitud seguida posteriormente por otros países. Se dice incluso que España, momentáneamente a la espera hasta el momento a las posiciones europeas, podría en determinadas circunstancias entrar en este grupo. A este propósito se recuerda que recientemente el Ministro Comisario español del Plan de Desarrollo, durante su estancia en Bruselas, estuvo en contacto con el Gobernador del Banco Nacional belga, sin que se excluyera que hubieran hablado de temas relativos a la cooperación monetaria. Se sabe, por otra parte, que Bélgica era proclive a esta colaboración. Aunque el asunto no está todavía maduro convendrá seguir atentamente su evolución.

GIRA DE POMPIDOU



BAR LE DUC (Francia). — El Presidente Pompidou estrecha la mano a la gente que acudió a recibirlo, a su llegada, a Bar LeDuc, primera escala de su gira oficial de tres días por las provincias del Este de Francia. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

AUNQUE POR EXIGUA MAYORIA

LONDRES: Triunfo laborista en las elecciones parciales en el distrito de Merthyr Tydfil

Notable descenso de la popularidad de Harold Wilson entre sus correligionarios

LONDRES, 14. (Del corresponsal de PYRESA, Manuel Adrio). — Como estaba previsto los laboristas han ganado las elecciones parciales

celebradas ayer en el distrito de Merthyr Tydfil. Lo que resultó fuera de programa es la exigua mayoría con que el discípulo de Harold Wilson consiguió imponerse a su más directo rival, el candidato del nacionalismo galés, representado por el partido Plaid Cymru. Sólo 3.710 votos separaron a Ted Rowlands de E. Robert. Los conservadores quedaron terceros con 2.366 papeletas en su casillero, 893 menos que en los comicios generales de 1970.

Después del escrutinio de esta «by-election», a falta de otras dos elecciones parciales por fallecimiento de sus diputados, la mayoría del Gobierno en el parlamento es de 27 escaños. Aunque perdieran en las próximas convocatorias cosa muy probable, los conservadores seguirían dominando en Westminster por una diferencia suficiente para garantizar su permanencia hasta que Edward Heath quiera tocar generala o se acabe su turno de cinco años en el poder.

AMPLIOS SECTORES LABORISTAS PIDEN LA DIMISION DE WILSON

Los resultados de la elección parcial de Merthyr son muy significativos. Para los laboristas, a pesar de la victoria, ha sido toda una derrota desde el momento en que hace menos de dos años, entre sus dos candidatos: el independiente y el oficial, sumaron 29.935 votos, es decir, 10.373 más que ahora. La razón de este descenso se carga en el debe de las rencillas internas que se registran en el socialismo británico y en el descenso de la popularidad de su líder, Harold Wilson. Amplios sectores de su propio partido ruegan hoy para que dimita lo antes posible.

Los conservadores, que se presentaron a esta parcial solamente para auscultar la fe de los galeses en su política y con el fin de airear su bandera, descendieron en el favor de los vecinos de Merthyr, un distrito tradicionalmente laborista. Sus esperanzas de lograr la victoria eran nulas pero tampoco contaban con salir relegados al tercer puesto, tras los socialistas y el candidato del Plaid Cymru, quien en 1970 fuera cuarto con 3.076 votos.

ROWLANDS UNO DE LOS JOVENES POLITICOS MAS PROMETEDORES

El salto del partido nacionalista ha sido lo más señalado de la jornada de ayer en Merthyr Tydfil. De un solo brinco se colocaron segundos con 11.852 papeletas en su haber. El tiempo demostrará si el éxito es un fenómeno pasajero o si significa el comienzo de una nueva era. Se piensa que los votos del Plaid Cymru vinieron de los seguidores descontentos de Harold Wilson. No se cree que el estilo alegre y desenfadado de la campaña del candidato nacionalista, desarrollada al modo del «circo americano» de las «primarias» de los Estados Unidos, haya influido en el resultado.

Con su victoria, amplia difícil a la vez aunque parezca un contrasentido, los laboristas llevan a los comunes a uno de sus políticos más prometedores: Ted Rowlands, quien en el gobierno de Wilson fuera subsecretario de asuntos galés. Tiene 32 años y aunque en 1970 salió derrotado de Cardiff, perdiendo su asiento en Westminster, está considerado como un hombre importante dentro del semiderruido edificio laborista, cuarteador por sus cuatro fachadas por el portazo del segundo jefe del partido, el promercadista Roy Jenkins.

Desarrollo del pleno empleo y mejoras de las condiciones de trabajo

Este debe ser el objetivo primordial del comercio internacional, recomienda la Comisión Sindical Consultiva de la O.C.D.E.

PARIS, 14. (Del corresponsal de PYRESA, Enrique Laborde). — Al tiempo que se inauguraba en Santiago de Chile la tercera sesión de la conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo (UNCTAD), una delegación de la comisión sindical consultiva de la OCDE —que representa a unos cuarenta y cinco millones de trabajadores sindicados de los países miembros de esta organización Inter-gubernamental— ha visitado a Jeanrey, Presidente del grupo al más alto nivel de los gobiernos de la OCDE, encargado de establecer las directivas para la expansión del comercio internacional, y le ha expuesto sus puntos de vista sobre la materia. Para dicho organismo sindical, el objetivo primordial del comercio internacional, no debe ser otro que el desarrollo del pleno empleo y la mejora de las condiciones de trabajo.

Para la comisión sindical consultiva de la OCDE, se debe conceder una prioridad, en el ámbito de la política de expansión comercial internacional, al incremento de los intercambios con los países en vías de desarrollo, con el fin de promover su progreso económico y social. Entre otras sugerencias, la comisión sindical ha hecho las siguientes:

— Los países miembros de la OCDE, deberán dar un nuevo impulso a la actividad económica y mantener una política de pleno empleo, condiciones sin las cuales no se podrá garantizar la existencia de una reestructuración de la producción y de los movimientos comerciales.

— La OCDE, deberá examinar regularmente las consecuencias sociales, sobre el empleo de la evolución del comercio internacional. Este examen deberá realizarse con la participación de organizaciones sindicales y empresariales.

AFECTAN TAMBIEN A LA COMUNIDAD EUROPEA AMPLIADA

— La Comunidad Económica Europea ampliada deberá asimismo extender las funciones y los recursos del fondo social europeo, de modo que se pueda financiar la adaptación de los trabajadores afectados por el aumento de las importaciones procedentes de países en vías de desarrollo, especialmente por lo que se refiere al mantenimiento de sus ingresos, la reconversión profesional y la creación de nuevos empleos.

— Los países de la OCDE, deberán aportar su apoyo a la proposición que proyecta la inclusión en los acuerdos generales sobre tarifas aduaneras y comercio (GATT), de una cláusula que obligaría a los países miembros a mantener los Ingresos y las ventajas sociales, así como a favorecer la formación y la reconversión de los trabajadores afectados por la evolución del comercio internacional. Esta cláusula, deberá ser administrada por la Oficina Internacional del Trabajo.

Todas estas sugerencias han sido de lo más oportunas ya que los problemas planteados por las sociedades multinacionales, y especialmente las repercusiones en el comercio internacional, merecen un estudio a fondo. De ahí que, en breve plazo, los países miembros de la OCDE, se pongan en acción para establecer las políticas apropiadas capaces de resolver una situación que los representantes sindicales han sabido perfectamente exponer en esta reunión de hoy en la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos.

HUMOR



— ¡Qué manía la de ustedes, todos empiezan preguntándome el número de mi teléfono.

Hacia un positivo acuerdo de limitación de armamentos estratégicos

Progreso de las conversaciones S. A. L. T. que se celebran en Helsinki

ESTOCOLMO, 15. (Del corresponsal de PYRESA, Modesto de La Iglesia). — La séptima tanda de conversaciones SALT que están manteniendo los Estados Unidos y la URSS en Helsinki parece ser va a cristalizar en un positivo acuerdo de limitación de armamentos estratégicos. Ambas delegaciones con un interés nunca visto hasta la fecha, se enfrentan ahora en intensas y laboriosas negociaciones. Tras dos años y medio de forcejeos, se dice en la capital finesa que las conversaciones han avanzado hasta tal punto que la firma de un tratado pudiera ser realidad en fecha próxima. Las anteriores sesiones, celebradas en Viena, murieron sin pena ni gloria por escasez de material negociable. Esta vez —se señala— ambas partes han aportado nuevos e importantes argumentos. Con ello se ha dado un soplo de vida a unos contactos a punto de embarrancar y se ha salvado el futuro de las negociaciones ruso-norteamericanas. Aun pecando de optimistas, los observadores políticos de Helsinki opinan que de esta séptima tanda saldrá un concreto acuerdo, si bien subrayan que tendrá carácter temporal y sólo afectará a los ABM, es decir, a los ingenios defensivos. El texto del eventual acuerdo ya ha sido redactado parcialmente y tanto la delegación norteamericana como la rusa han mostrado su aprobación al respecto. En los puntos principales, sin embargo, las conversaciones avanzan con mayor lentitud, algo que no sorprende si se tiene en cuenta que será en Washington y Moscú —y no en Helsinki— donde las decisiones de mayor peso serán tomadas.

siendo ahora discutida por cuanto que se tiende a compensar el desequilibrio existente entre los efectivos rusos y los de los Estados Unidos. La Unión Soviética tiene en la actualidad unas 65 rampas de ABM rodeando a Moscú. Un acuerdo en los términos citados, por tanto, permitiría a los rusos completar su cinturón defensivo e incluso instalar nuevas rampas en torno a dos o tres de sus bases de misiles intercontinentales.

Otro importante punto de estas séptimas conversaciones es el proyecto de limitar, en el futuro, los efectivos de ambos países en lo concerniente a misiles ofensivos. Un acuerdo al respecto —que bien tardará en conseguirse— fijaría el número de ingenios portadores de cabezas nucleares en su nivel actual, o sea, 1.600 por parte rusa y 1.055 por parte norteamericana. Los EE. UU. no han construido nuevos «silos» desde 1967 mientras que Moscú ha hecho lo imposible por aumentar su número y potencialidad. Un eventual acuerdo en materia de ingenios ofensivos, por tanto, impediría sobrepasar la cifra de misiles portadores pero lo que no podría impedir es que aumentara el número de cabezas nucleares. Norteamérica, en consecuencia está dotando a más de la mitad de sus misiles con nuevas cabe-

zas. Cada una de ellas se subdivide en cuatro o cinco independientes, susceptibles de alcanzar cuatro o cinco blancos diferentes. En este sistema los rusos parecen haberse quedado atrás.

EL VIAJE DE NIXON PUEDE ACELERAR SU APROBACION

Un acuerdo de limitación de ingenios ofensivos sería doblemente limitado. Limitado en tiempo —unos 3 años— y limitado en alcance al no abarcar también al número de cabezas nucleares. En todo caso, los observadores políticos de Helsinki se felicitan de que un tal acuerdo haya sido clavado en el tablero de posibilidades y señalan que nadie impide a rusos y norteamericanos volverse a sentar a negociar en ulterior tratado de más amplia comprensión. Aun cuando sería insensato dar una posible fecha para la firma del eventual acuerdo, algunas veces han dado a entender que la próxima visita del Presidente Nixon a Moscú podría acelerar su aprobación. Acabe el asunto como acabe, lo cierto es que dos semanas de negociaciones en Helsinki han bastado para romper el «punto muerto» de las SALT y que muchos empiezan a esperar de esta séptima ronda un positivo, rápido y definitivo resultado.

NIXON llega a OTTAWA

WASHINGTON, 14. (Efe). — Para reparar «grietas» en las tradicionales cordiales relaciones canadiense-norteamericanas, resquebrajadas últimamente por diferencias en materias comerciales, el Presidente Nixon llegó anoche a Ottawa para una visita oficial de tres días. El Presidente norteamericano celebrará conversaciones con el Primer Ministro del Canadá, Pierre Elliott Trudeau y pronunciará una alocución en el parlamento canadiense.

A su llegada a Ottawa, Nixon dijo que su visita a Canadá ocu-

rra en el período intermedio entre sus viajes a Pekín y Moscú y puso como objetivo al mundo la forma pacífica en que EE. UU. y Canadá han solucionado tradicionalmente sus diferencias. «En unos momentos en que estamos procurando nuevas relaciones con nuestros amigos. Aunque no exista una muralla entre nuestros dos países, eso no significa que no tengamos diferencias, pero hemos encontrado una fórmula para discutir las sin guerras. El estilo canadiense —norteamericano debería servir de ejemplo al resto del mundo», dijo Nixon.

Suecia adopta medidas más duras para evitar las "mareas negras" Millares de aves marinas muertas al limpiar sus tanques un petrolero, frente a la costa sur-este del país

ESTOCOLMO, 14. (Del corresponsal de Pyresa, Modesto de la Iglesia). — Ayer volvió a ocurrir. Un buque cisterna danés —el «Charlottenborg»— entró en colisión, en medio de una densa niebla con un mercante soviético a media distancia entre Malmö y Copenhague. Uno de los depósitos resultó averiado y más de 100 toneladas de aceite pesado se escaparon en Orusund. El hidroala que hace la línea entre las ciudades capitales recogió a los naufragos y pudo así evitar pérdidas humanas. Las pérdidas materiales, sin embargo, serán de mucho más difícil cálculo.

El buque ha sido remolcado y encallado y la media torreta que asoma sobre el agua escondió más de 800 toneladas de carburante. Las autoridades danesas han dado la voz de alarma. Suecos y daneses concentran ahora en la zona todos los efectivos de que disponen para evitar que una nueva «marea negra» produzca daños considerables a toda la flora y fauna del estrecho.

El accidente del «Charlottenborg», en cierto modo, no ha hecho sino actualizar el viejo debate de las poluciones marinas. Esta vez se ha tratado de una imprevisible colisión. Hace tres días, sin embargo, algún desatento capitán vació sus tanques frente a la costa sureste de Suecia y, de la noche a la mañana, una extensa longitud apareció contaminada. Vimos en la televisión —vimos y nos indignamos— como miles de aves marinas se debatían en la agonia con sus plumajes cubiertos por negra inmundicia. La policía costera y fuerzas de la Marina nacional tuvieron que sacrificar más de 6.000 aves en el corto espacio de unas horas. En algunos

casos, las playas estaban tan repletas de moribundas gaviotas que las patrullas de rescate no tenían tiempo para utilizar sus armas de fuego y preferían acelerar el sacrificio pisándolas con los clavos de sus botas. En el mar, miles de aves murieron afixadas.

MEDIDAS MAS DURAS PARA EVITAR LAS MAREAS NEGRAS

La mortalidad del pasado lunes, por extraño que parezca, no fue provocada por una catástrofe de grandes dimensiones. Con toda seguridad, la cantidad de aceite pesado fue bastante reducida. Con todo, su efecto puede calcularse si se recuerda que una mancha de aceite en el plumaje de una gaviota —una mancha del tamaño de un duro— basta para provocar la muerte por enfriamiento. Las autoridades suecas han reaccionado con profunda indignación. Se sabe que los capitanes de pequeños buques-cisterna tienen por costumbre limpiar sus tanques en dicha zona por cuanto que allí es difícil una efectiva vigilancia. La defensa costera sueca, a la vista de los hechos, dispondrá de un aumento de los servicios de patrulla y contará en fecha próxima con un cierto número de aviones exclusivamente dedicados a este fin.

En el plano legislativo, el mismo día en que los efectos de la «marea negra» fueron conocidos en Estocolmo fue presentada al Parlamento una moción recomendando mayores penas coercitivas a los responsables de similares poluciones. Según el proyecto, el comandante del buque será en el futuro único y directo responsable de los hechos y no podrá achacarse a error por

parte de la tripulación. La empresa naviera, asimismo, será responsable en igual grado. Las penas de prisión han sido duplicadas.

El pueblo sueco ha aplaudido la medida y aplaudirá cualquier otra que le evite en el futuro el triste espectáculo de la gaviota agonizante. A juzgar por lo que se comenta en la calle, si otros fueran los tiempos y menos pacífica fuera Suecia, el que limpió sus tanques en Oeland colgaría ya en la horca.

NACIMIENTO DE QUINTILLIZOS EN ESCOCIA

EDIMBURGO (Escocia), 14. (Efe). — Una mujer escocesa ha dado a luz, satisfactoriamente, cuatro niños y una niña, de pesos comprendidos entre 1.100 y 1.300 gramos.

El quintuplo alumbramiento se ha producido en el hospital general de Bangour, cerca de Edimburgo. Los niños, que han nacido en la sección especial de cesáreas, han sido internados en incubadoras aunque su estado es bueno.

La madre, Lily Bostock, tenía ya otros dos niños, de 9 y 7 años. El parto de hoy, que ha durado una hora, se ha producido con seis semanas de antelación.